

# Diario de Burgos



MIÉRCOLES, 19 SEPTIEMBRE DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXIII. N.º 25.460  
DEP LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## ONU: comienza la Asamblea (liquidadora de la guerra fría)

### Su presidente (un ecuatoriano) exalta la obra colonizadora de España en América

#### Se reúnen 135 países, con una agenda de 102 asuntos

Naciones Unidas (Efe). — Las Naciones Unidas inauguraron esta tarde su vigésimo octava Asamblea general, que tiene asignado en la Historia el papel de enterrador de la guerra fría. Stanislaw Trepczynski, viceministro de Asuntos Exteriores polaco y presidente de la Asamblea general el año pasado, declaró abierta la sesión a las 15,05 de la tarde (las 20,05, hora española).

Delegados de los 132 países miembros, muchos de ellos ataviados con pintorescos vestidos nacionales africanos y asiáticos, se congregaron en el inmenso salón en el que poco después darían la bienvenida en la Organización a las dos Alemanias.

Con el ingreso de la República Democrática Alemana y de la República Federal Alemana y con la admisión mañana de Bahamas, la ONU eleva sus miembros a 135 países.

Por acuerdo entre los miembros y según el sistema de rotación, Iberoamérica fue la encargada de seleccionar al presidente de esta vigésimo octava sesión: el embajador Leopoldo Benítez, de Ecuador.

Con una extensa agenda de 102 puntos, los delegados mantuvieron, puestos en pie, un minuto de silencio antes de dar comienzo a sus trabajos, que coinciden con un violento choque en el Consejo de Seguridad entre Cuba y Estados Unidos, por los sucesos en Chile.

Benítez, quien recibió 129 votos de 130 papeletas emitidas, saludó a los delegados con un elogio a la

(Pasa a la página 8)

## CONGRESO INTERNACIONAL

### O INTERNACIONAL DE MERCADOS M



Madrid. — Fotografía correspondiente al acto inaugural del VIII Congreso Internacional de Mercados Mayoristas, organizado por I.U.L.A. (Unión Internacional de Autoridades Locales). (Foto Cifra Gráfica)

## POSIBLE PROXIMA DIMISION DEL VICEPRESIDENTE AGNEW

### Le obligarían especialmente las presiones de la Casa Blanca

Washington (Efe). — Acosado por el escándalo y ante fuertes presiones en tal sentido de la Casa Blanca, el vicepresidente norteamericano Spiro Agnew dimitirá de su cargo esta semana, reveló hoy el "Washington Post".

En su última edición del martes, citando fuentes republicanas, el periódico de Washington asegura que el vicepresidente "lleva varios días" analizando la posibilidad de dimitir voluntariamente de su puesto, lo que hará posiblemente antes de que termine la semana.

Tanto el vicepresidente como su oficina de Prensa, dice el "Post", se negaron anoche a comentar la información, que aparentemente tiene su origen en un dirigente del partido republicano amigo personal del vicepresidente.

Según revelaron el sábado pasado el "New York Times" y el "Washington Post", el ministro de Justicia Elliot Richardson ha dado la luz verde al fiscal federal de Baltimore, George Beall, para que entregue a un gran Jurado federal toda la evidencia y pruebas obtenidas en su investigación sobre Agnew.

El vicepresidente ha estado sometido a una investigación por presuntas violaciones de leyes fiscales, soborno, extorsión y conspiración desde primeros de Agosto. Los presuntos delitos fueron cometidos por el vicepresidente mientras era gobernador de Maryland, (antes de 1968), y posiblemente después, al aceptar dinero y regalos a cambio de favores administrativos en el reparto de contratos públicas a ciertas empresas constructoras.

Si el vicepresidente Agnew dimite, Nixon deberá nombrar sucesor en la persona que libremente elija, siempre que una mayoría simple de las dos Cámaras del Congreso confirmara a la persona elegida.

(Pasa a octava página)

(Pasa a novena página)

## PINIÉS GIBRALTAR Y LA O.N.U.

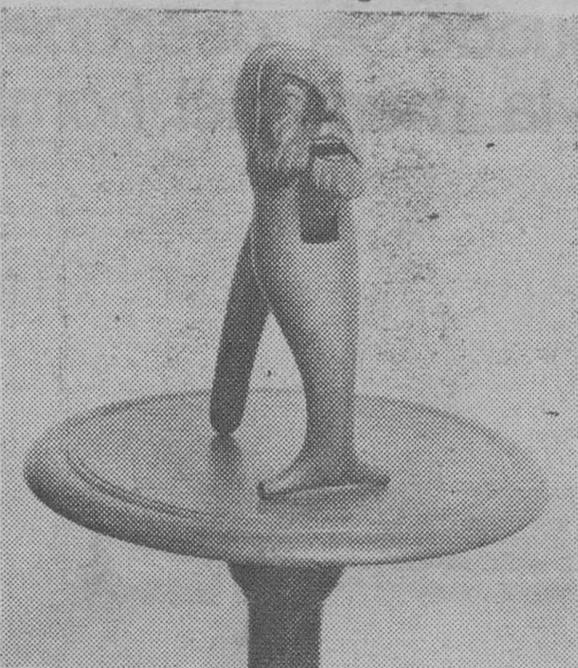
### Confía aquél en que Inglaterra, al fin "entre en razón"

Naciones Unidas (Efe). — El nuevo embajador de España ante las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés, ha presentado esta mañana sus cartas credenciales al secretario general de la Organización, Kurt Waldheim, con quien conversó durante media hora.

Preguntado sobre la interrupción de las negociaciones bilaterales entre Londres y Madrid, Piniés dejó claro que se había tratado de una etapa susceptible de dar pie a nuevos contactos.

Piniés afirmó que España nunca había dejado de recordar el problema de Gibraltar, año tras año, en las Asambleas generales y mostró confianza en que Gran Bretaña, al fin "entre en razón" en lugar de seguir en rebeldía frente a las resoluciones de la ONU.

## Regalo, desde Burgos, a la Princesa Ana de Inglaterra



Hace días publicábamos un reportaje dando cuenta de que la Princesa Ana de Inglaterra se proponía destinar a fines sociales, especialmente a la atención de enfermos, los ingresos que obtuviera de su museo de obras de Arte. Pues bien, el maestro artesano escultor y tornero tallista Demetrio Alvarez, considerando esas circunstancias y la próxima boda de la Princesa con el capitán Mark Phillips, ha enviado a aquella una de sus producciones artísticas, que es la que se recoge en la precedente "foto". Se trata de una magnífica talla en madera de nogal, de gran valor artístico y belleza.

Curioso y gentil obsequio, el del artista Demetrio Alvarez, cuyo rasgo es digno de aplauso.

## ESPAÑA Y LOS «HARRIER»

Londres (Efe). — España quiere comprar otros 12 aviones "Harrier", británicos de despegue vertical, similares a los 8 ya adquiridos, vía Estados Unidos.

## SE DICE QUE EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1974 EL GOBIERNO REGULARA PRECIOS Y SALARIOS

### Fraga irá a Londres en Octubre

### Heath amenaza con integrar Irlanda del Norte en Gran Bretaña

(Información en páginas interiores)

## «ALLENDE HA SIDO SACRIFICADO POR SU PROPIO PARTIDO»

### Lo dice el Cardenal Silva Henríquez

### Según Pinochet, hubo menos lucha de la que esperaban los militares

Roma (Efe). — «Allende ha sido sacrificado por su propio partido. Si hubiera podido actuar libremente, habría arreglado todo», manifiesta el arzobispo de Santiago de Chile, Cardenal Raúl Silva Henríquez, en unas declaraciones al enviado especial del periódico romano «Il Tempo», que publicará éste en la edición de mañana.

El Purpurado precisa que el ex-presidente chileno «tenía poco tiempo a su disposición, y éste poco tiempo no lo aprovechó». Al serle pedido un juicio sobre Allende, el arzobispo dice que «era un socialista-marxista, que quería servirse de todos los recursos que le ofrecía su cargo y, además, era un enfermo de la política por la política».

### ORACION POR LA PATRIA

Santiago de Chile (Efe). — «Oremos por la paz, por el porvenir de la Patria, y de forma especial por los caídos y que la luz brille para nuestros soldados y nuestros civiles», dijo el Cardenal de Chile y arzobispo de Santiago, monseñor Raúl Silva Henríquez en una breve homilía durante la asamblea ecuménica que tuvo lugar

(Pasa a octava página)

(Pasa a novena página)

## NUNCA ES PARA TANTO

**H**A sido a la salida del periódico de este martes (ustedes a estas horas ya comprenden las horas del DIARIO tan bien como un servidor), de este martes, se empezaba diciendo, que le salió fresco a un lunes que tuvo sus horas lloronas de agua primeriza de otoño sin llegar. Ya ven si tiene importancia lo del horario: sin decir nada, ya se soltó uno sus buenos dos días de la semana.

Pues bien, la noche andaba de fresco subido. La remolona ropa veraniega no cumplía su función de abrigar del airecillo que ya tiene uñas para herir.

—Esto se acabó, amigo.

Fueron palabras del compañero que se apeaba con uno del trabajo. Y lo que se acababa, claro, era el verano largo y cálido, vacacional y amable, el mismo de la señorita con aire deportivo aunque no haga deporte, y de la treintañera "sexy", del chico y maduro descamisados, del sudor y el baño de recreo, de la excursión y los planes de lo que se hará el año que viene, de lo que nunca se hace, pero que ahí se queda, como sueño que alimenta esperanzas, sostiene en los quebrantos económicos y le hace a cualquiera proyectista de planes de millonario que nunca llegarán.

—De aquí al invierno, el canto de un duro —nos insiste el compañero.

Y uno tiene que preguntarse, si tanto hablar del primer relente que se presenta, lo que ocurre es que los burgaleses le tememos al frío. Allí cada cual. Uno dice que se queda con el verano si le dejan firmar a su gusto las estaciones, pero también sabe que sin él, sin el hermano invierno (dicho sea con expresión franciscana por si el muy cruel tiene oídos y nos la guarda), la tierra no se agazaparía para incubir primavera, el hermano trabajo (dicho sea por lo mismo que se afirmó del invierno) tendría aún la cruz más pesada, la que nos carga sin, por lo visto, posibilidad de Cirineo; la hermana inspiración, si es que es hermana y si lo que anida en la cabeza de uno es inspiración, no vendría en las largas tardes mirando el frío al otro lado de la ventana, y en fin, sin un invierno que es duro, pero no tanto como por ahí dicen, la Sierra no se vestiría de blanco, a Pineda se le iban a ir con esquis frescos sus habituales y a la Navidad no habría de caerle bien el "belén" y el árbol, las bolitas de nada (bueno, o de lo que sean) y el turrón y el mazapán, la cabalgata de Reyes y la mismísima Juerga de Nochevieja.

¿Seríamos capaces de quedarnos sin todo eso? No nos diga usted que sí. A uno siempre le molestó saber que los demás tenían sus mismos gustos. Cualquiera firmaría por que al invierno se lo comiera el lobo, la helada se quedara hecho cubos en el vaso de guisqui (usted perdone, pero el palabron es orden de la Real Academia) y la nieve sobre la tarjeta de felicitación del año pasado.

¿Tenemos los burgaleses miedo al frío? Lo sentimos, pero sí: se lo tenemos. Es un antiguo conocido y sabemos cómo se las gasta. Sabemos también que no es para tanto, pero, por si acaso, uno anda saludándole en esta mañana en que, después de hermosos y cálidos meses, ha lamentado darse con una salida del periódico sin una gabardina que le prestara cuello que echar cara arriba. Se nos fue el verano. Ya llegará el invierno. Aún, y usted se consuele, no quedan días de otoño de oro, sanmartines de verano y la esperanza de que para el año que viene está programado un **BURGENSE** verano nuevo. Y eso es todo.

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES

23,45 Veinticuatro horas  
0,10 Oración, despedida y cierre.

- 14,00 Avance informativo
- 14,05 Primera edición
- 15,00 Noticias
- 15,35 Los jóvenes rebeldes
- 17,30 Desde Moscú retransmisión del encuentro Torpedo-Atlético de Bilbao correspondiente a las eliminatorias de campeonatos de Copa
- 19,30 Los chiripitifláuticos
- 19,40 Buena tarde
- 20,30 Novela - «Menos que nada» (Cap III)
- 21,00 Telediario
- 21,35 Ciclismo - Vuelta a Cataluña
- 21,45 Datos para un informe
- 22,45 Cannon
- 23,45 Veinticuatro horas

JUEVES

- 14,00 Avance informativo.
- 14,05 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Los payasos.
- 16,00 Jannie, la hija del Gobernador.
- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,01 Avance informativo.
- 18,05 La casa del reloj.
- 18,25 Con vosotros.
- 19,30 Los chiripitifláuticos.
- 19,40 Buenas tardes.
- 20,30 Novela.
- 21,35 Sesión de noche

### Emerson

El televisor del futuro

### COMERCIAL VELO-MOTO

## San Millán de Juarros

Se halla vacante la taberna. Tratar con el Alcalde

# QUISICOSAS

Ya estamos efectuando las tareas correspondientes a la liquidación del festival taurino celebrado el domingo último en favor del Asilo de Ancianos.

Queremos, como es natural, hacer llegar cuanto antes al beneficio centro el beneficio conseguido. Mas, para ello, es preciso que cuanto antes sean abonadas las localidades remitidas y abonadas las facturas pendientes.

Y de ahí nuestro interés en ultimar la liquidación. Estamos seguros de que con esto bastará para que quienes tienen pendientes partidas correspondientes a esos dos capítulos se apresten a hacerlo, bien en «Papelería Tagra», en la calle de Vitoria o en la Dirección del DIARIO, San Pedro de Cardeña, 34.

Y gracias, de antemano, por atender el ruego. Porque, en definitiva, no se trata sólo de facilitar los trabajos de liquidación sino de llevar al Asilo, lo antes posible, el beneficio logrado en el festejo.

Ya lo sabe el lector: por ahora nada hay decidido sobre la instalación de la nueva fábrica de automóviles Fasa-Renault. Aunque faltan opiniones de gentes que aseguran que Burgos está descartado de esa posibilidad, tampoco escasean los criterios de quienes juzgan todo lo contrario.

La privilegiada situación geográfica de Burgos y una serie de circunstancias rigurosamente técnicas y no políticas parece que constituyen la base seria de una credibilidad favorable al emplazamiento de la susodicha fábrica en Burgos.

Ya veremos quién o quienes tienen la razón.

Repetimos lo que en cierta ocasión dijimos: Será cuestión de esperar, pero no mucho tiempo.

El jardinero del palacio de la Isla tenía preparado con sumo gusto su jardín, pero esta vez —una de las poquísimas que ha fallado la norma, desde el final de la guerra de Liberación— S.E. el Jefe del Estado no pasó por carretera, sino que su avión sobrevoló el cielo burgalés.

Seguro que, desde arriba, Franco contempló, un tanto emotivamente las agujas catedralicias y recordaría el sabio consejo que dio a los burgaleses al despedirse de ellos cuando marchó a Madrid al término de la Guerra: «Tenéis que prepararos y trabajar para que Burgos prospere».

De los jugadores de fútbol que, en el desarrollo de un disputado encuentro van perdiendo y que, sin embargo, no cejan en la disputa del balón al contrario, hasta el último momento, se dice que son deportistas con pundonor.

Lo mismo cabe aplicar a aquellos corrativos que, a pesar de quedarles escasos meses de gestión, no cejan de trabajar ilusionados. Los otros los que hacen lo que no deben pasarán sin pena ni gloria.

Un día sugerimos la conveniencia de coordinar servicios comunes en el Polígono Docente en lo que se refiere a jardinería, limpieza, alumbrado y demás.

Elogiamos incluso la pulcritud ornamental de los exteriores de las nuevas Escuelas Universitarias de Arquitectos Técnicos y de Ingeniería Técnica lamentando el abandono del recinto exterior del Instituto masculino de Enseñanza Media.

Ahora, los observadores han visto que se asiste a una saludable política ornamental en este Instituto. Se ha comenzado a cuidar los espacios verdes y la obra seguirá.

Queda, sin embargo por reparar las farolas que destruyeron los gamberros hace pero que mucho tiempo.

¿Lo arregla el Ayuntamiento?

Aquí, en el Polígono Docente, no debe haber conflicto de jurisdicciones. Todo ello cae dentro de la potestad del Ministerio de Educación y Ciencia, aun en el Ayuntamiento incum-

ba la obligación de garantizar los servicios.

¿Por qué no se va derechos a una perfecta coordinación en cuanto a los aspectos de conservación y mantenimiento de servicios comunes?

Merece la pena, porque el Polígono Docente es una obra de la que Burgos debe sentirse orgulloso.

Hemos hablado de jurisdicciones, y en lo que afecta a la matanza de peces en el Arlanzón, pensamos que, de una parte, la Comisaría de Aguas del Duero —responsable de la policía e inspección del cauce y de otro de los servicios de ICONA en lo que toca a pesca fluvial, además de los órganos encargados de luchar contra la contaminación, deben actuar energicamente, si no lo han hecho ya, para dar con los responsables de los vertidos abusivos.

Si no se hace así, el hombre de la calle acabará por sospechar que existe un trasfondo oscuro en todo este lamentable asunto.

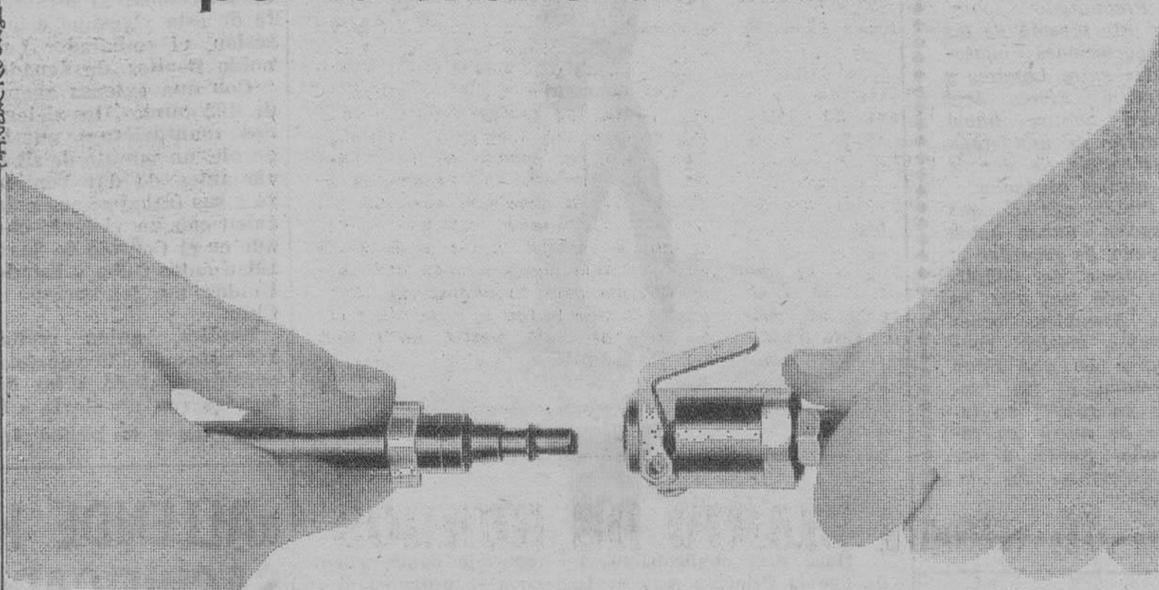
Energía, pues, a publicar los nombres del responsable o responsables de la gravísima infracción, y las medidas sancionadoras.

Las gentes exigen mucho, y no les falta razón.

**Martinillos**

(Anuncio Industrial)

## El acoplamiento rápido SAPA, sólo puede ser desconectado por la mano del hombre



Una presión, un leve giro, y los pestillos del acoplamiento SAPA-OETIKER habrán cerrado toda posibilidad involuntaria de separación enchufe-acoplamiento.

Su unión es indestructible; sólo la mano del hombre puede -voluntariamente- separar tan perfecto ensamblaje.

El acoplamiento rápido SAPA, que CLIFCO le ofrece en variados modelos y ejecuciones, se presta a las conducciones más diversas: aire

comprimido, agua, aceites, gases, líquidos, etc., en una amplia gama de presiones y temperaturas. Su construcción está concebida para condiciones de trabajo especialmente duras, y su óptimo ajuste consigue el más perfecto hermetismo.

Su utilización se recomienda, particularmente, en obras públicas, minería, fundiciones, maquinaria con accionamiento neumático, garajes y, en general, todas aquellas industrias que posean redes de distribución de aire comprimido u otros fluidos.

Si tiene problemas sobre acoplamientos rápidos en la distribución de fluidos

Póngase de acuerdo con

## CLIFCO

CLIFCO ESPAÑOLA, S. L. Rodríguez Arias, 60 - BILBAO - 13 - Tfnos. 412250 - 412254 - 412258 - Telex 32144

# LAS VENTANAS

■ ■ Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

Las ciudades modernas, más que ciudades de balcones, son ciudades de ventanas. Por lo menos esta es la impresión que yo tengo. Si la puerta es un misterio y el balcón un vuelo, la ventana es una esperanza. Una ventana, en un momento de cansancio con telarañas, puede significar para el hombre la salvación de su alegría. En el supuesto de que se decida a asomarse, aunque sea sólo por unos instantes. Poca gente se asoma hoy a las ventanas. Nos asomamos, no desde dentro, sino desde la calle, para curiosar lo que hay allí. Se ven muchas máquinas de escribir o de lo que sean.

Llegamos a identificar nuestra vida cotidiana con la ventana de nuestro cuarto de trabajo y con las ventanas de la casa de enfrente. Dime cómo es tu ventana y te diré quién eres. ¡Demasiado! ¿Cómo eres? ¿Cómo eres un poco. Y a lo mejor esto último también es una frase. La ventana es una vista lejana vista de cerca. ¡Ay, cada vez menos lejana! Nos damos de bruces con la casa de enfrente. Pero algo es algo, sobre todo si ponemos un poco de imaginación sobre la dureza de la realidad.

Si la ventana es rasgada —ventana de panorama— diremos ventanal. Para el diccionario, el ventanal es una ventana grande, como las de las catedrales. Pues quizá no basta. El ventanal, para nosotros, es ese cristal apaisado que se complementa con una cortina de aire blanco y que es el observatorio de las más bellas contemplaciones. Un escritor español tuvo un gran ventanal en un chalet que se hizo en Portugal.

El hombre y su mesa de trabajo, el hombre y su libro, el hombre y su máquina de escribir, el hombre y su silla, el hombre y su ventana. ¡Una ventana, por el amor de Dios! Nuestra vida sin ventanas sin una ventana a la que asomarnos, para escaparnos en un vuelo, estando ya la casa sosegada, sería una vida agobiadoramente prisionera.

Falsas ventanas del teatro. Ventanas de pequeñas casas blancas, con persianas verdes, esas ventanas que vemos al pasar y de las que querríamos ser propietarios, para desde ellas ver el tiempo y el aire, las nubes y los pájaros. Ventanas altas minúsculas, oteadoras. Y esos ventanucos sobre los tejados, con la bandera de un trapo rojo ondeante que anuncia o denuncia la trágica poesía de las buhardillas. Y la ventanilla del tren, y la del automóvil, y la del avión, que ya es una ventana en lo que llamamos cielo.

Desde un pequeño pueblo de Alemania, cerca de Bremen, Rilke escribe a Rodin, la gran admiración —casi obsesiva— de su vida, para decirle que todo en el pueblo, cuando llega

la noche, no es más que una sola ventana, brillando lejos, en la bruma; una ventanita incierta y sola en la inmensa llanura nocturna.

Azorín, en su «Veraneo sentimental» —¡qué lejano, Señor!— cuenta su lento paseo al anochecer por las calles de Santander, para afirmar que ésta es la hora que podríamos llamar de las ventanas iluminadas y que podría dar tema para un hermoso libro a un poeta que fuese a la vez analizador y fantasista.

Ventanas de las casas modernas, todas iguales, colegialas de uniforme, perforando los muros de los rascacielos y dándonos una estampa de muchos «nuevayores» «repetidos», quizá cansados de ellos mismos. (A mí me daría un poco de miedo vivir en una de estas colmenas de treinta pisos. Me sentiría a la vez preso, excesivamente rodeado de gente, en el vacío, no sé...)

He caminado una hora por la ciudad, por barrios nuevos, desconocidos para mí y he podido ver muchas, muchísimas ventanas. Si yo tuviera capacidad, ingenio, tiempo, agresividad, si ustedes quieren, me gustaría escribir el libro de las ventanas, con la historia de cada una de ellas. ¿Quién hay detrás de esa ventana? ¿Qué tristeza o qué júbilo se oculta tras esa ventana?

Necesita el hombre, a veces, cerrar todas las ventanas, para encontrarse a sí mismo. Necesitamos en ocasiones abrir todas las ventanas de par en par, para que entre en nuestra casa la luz y con la luz el viento, y con el viento la fragancia de las lejanías, hoy más sospechadas que vistas, por el fenómeno de las aglomeraciones urbanas. ¡Cuántos anuncios en los periódicos, de casas con ventanas que dan al campo! Se le ofrecen al ciudadano unos boquetes de liberación. Pero esto es caro y únicamente está al alcance de unas pocas fortunas: las privilegiadas.

Acabo de abrir la ventana de mi cuarto de trabajo —ventana viene de viento— para que el viento ventile mis pensamientos y mis sentires, para que mis sentires y mis pensamientos no se agosten entre las cuatro paredes de mi laboratorio. Alguien dijo que la ventana no es sólo la mirada, que es también el grito, la ansiedad, la sonrisa hacia los senderos, las nubes, los caminantes, las aves, los rebaños, la lluvia las estrellas. Pero esto ¿es posible en la ciudad de hoy? Por eso, los urbanistas se quejan de las prisiones que son las ciudades de nuestro tiempo. ¡A ver si esto se arregla! ¡A ver si se consigue que cada hombre tenga una buena ventana para contemplar de cuando en cuando la luz de cada día y las estrellas de cada noche! Sería una gran conquista.

## II FESTIVAL INTERNACIONAL DE BALLET

☆ Quinto autor extranjero en las carteleras teatrales madrileñas

☆ «Las tres gracias de la casa de enfrente» comedia holandesa

Madrid. — (Crónica teatral especial de la Agencia LOGOS, para DIARIO DE BURGOS). — Aunque todavía no ha alcanzado su grado máximo la temporada teatral madrileña, va subiendo día a día más elevadas cotas.

El Ministerio de Información y Turismo ha puesto uno de los más importantes jalones con el Festival Internacional de Ballet que este año celebra su segunda edición. En el teatro de la Zarzuela.

Este festival, que se inició con la presentación del «Samsón - Prokovsky New London Ballet» con dos interesantes programas, tuvo escaso auditorio pese a que se trata de un excelente conjunto que tiene como titulares a los bailarines Galina Samsón y André Prokovsky, fundadores del Ballet.

El segundo Ballet presentado ha sido el mejicano Ballet Folklórico de Amalia Hernández, que llevó mucho público a la elegante sala de la calle de Jovellanos.

Se trata de una compañía que monta sus coreografías sobre melodías y ritmos de inspiración mejicana, estampas que alcanzan su mayor esplendor en la titulada «Fiesta en Jalisco», en la que se aunan el calor y la gracia.

Grandes ovaciones acogieron todas las actuaciones de los artistas aztecas.

### COMEDIA

También en el campo de la comedia ha habido novedad. El autor extranjero

de turno ha sido el holandés Erich Echnieder. Con éste son ya cinco los escritores extranjeros que han com- parecido con sus obras en otros tantos teatros de la Villa y Corte, desde que se inició la temporada, hace quince días escasos.

La comedia de Erich Echnieder ha sido estrenada en el teatro Reina Victoria que tiene uno de los patios de butacas más cómodos de la capital. Bien es verdad que el teatro Reina Victoria es ya uno de los más antiguos y los años no pasan el balde.

«Las tres gracias de la casa de enfrente», que es el título de la comedia del escritor holandés, está cen-

trada en tres tipos de mural, con sus problemas e ilustraciones, muy bien diseñados. Hay momentos de gran intensidad dramática.

Si decimos que la adaptación de la comedia ha sido hecha por Víctor Ruiz Iriarte, ya se sobreentiende que es de gran calidad y que el diálogo del holandés está capitado con todos sus matices.

Las tres intérpretes de la farsa son Julia Gutiérrez Caba, María José Alfonso y Lola Cardona, que consiguen tres creaciones de sus personajes.

La obra ha sido muy bien dirigida por Manuel Collado.

FEDERICO GALINDO

## REPRESENTANTE PRECISA

Importante empresa de Barcelona para la venta de artículos de marroquinería, bolsos y anexo perfumada para las provincias de BURGOS LOGROÑO SORIA SEGOVIA y NAVARRA

Necesitamos un hombre joven y muy activo que no le asuste tener que llevar un muestrario compuesto de cuatro cubetas, preferible introducido en ramo perfumería mercería y droguería aunque no indispensable

Su principal cualidad debiera ser su agresividad Recibirá elevadas comisiones.

Escribir a esta Administración N.º 4.040, adjuntando «curriculum vitae»



## Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

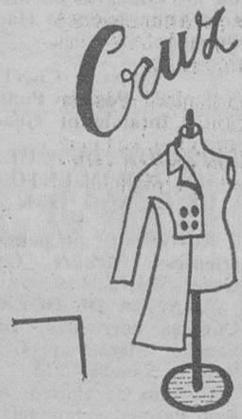
ACADEMIA  
CORTE Y CONFECCION  
SISTEMA MODA  
IGUALADOR

Comunica que a partir del 17 de Septiembre ha quedado abierta la inscripción para el Curso 73-74

Igualmente comunica a su distinguida clientela que desde esta fecha queda a su disposición

MODAS  
CORTE Y PRUEBA

SAN JUAN 37. 3.º Izqda. BURGOS Telf. 207808



# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Jenaro, ob. y mr.; Nilo, Peleo, Elías, obs.; Festo, Sosio, Prócuro dcs.; Desiderio Félix, Eutiquio, Acucio, Constanancio; Trófimo, Sabacio, Dorimedonte, Susana, Pomposa, vg. mrs.; María de Cervellón, María Guillermina Emilia de Rodat. vgs.

Misa de San Jenaro, color rojo.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Teopista, Agapito, Teopisto, Evilasio, Fausta, vgs.; Prisco, Dionisio, Privato, Felipe, Teodoro, mrs.; Agapito, p.; Glicerio, ob.; confesor.

Misa de la Feria, color verde.

### CULTOS

**SAN LORENZO EL REAL.** Novena en honor a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Por la tarde, a las siete y media, santo rosario, ejercicio de la novena y santa misa.

## Actuación del Grupo "Antonio de Cabezón" en Oviedo

Fue su recital número veintidós

Dentro de las Jornadas musicales "San Mateo 73", que inició el Orfeón Condal de Noreña, el viernes y sábado pasados actuó en el claustro gótico del Museo Arqueológico de Oviedo, el Grupo burgalés de música antigua vocal e instrumental "Antonio de Cabezón".

Con éste son ya veintidós los recitales desde Febrero en que actuaron por primera vez fuera de las aulas de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B., para ofrecer conciertos en iglesias, claustros y centros universitarios internacionales.

En esta ocasión de la capital asturiana, el claustro que le servía de escenario estaba lleno de público, a pesar de empezar poco después de la temporada de Opera.

El concierto, organizado por la S. O. F. (Sociedad Ovetense de Festejos), constituyó un resonante éxito los dos días.

Este grupo, como es sabido, está compuesto por María Jesús García de la Mora, como directora; Consuelo Martínez, Amparo González, Angel Sáiz y Luis María Corbi.

# EN RECUERDO DE UN HOMBRE ILUSTRE Y SENCILLO

Como estaba proyectado, se realizó. La persona del fallecido Hermano Damián Irigoyen S. J. atrajo afluencia notable de fieles a la Iglesia de la Merced para el homenaje que en su honor habían proyectado sus antiguos y actuales acólitos el pasado domingo, a las once de la mañana.

La presencia de un hermano del finado —jesuita también él— sirvió para comunicar emotividad al acto litúrgico.

La Santa Misa fue concelebrada por tres antiguos acólitos del Hermano, los Padres Angel y Vicente García Jesueta, y el Padre Jesús Espinosa agustino. Dirigiendo la ceremonia se encontraba el Rector de La Merced, R.P. Carlos Conde S.J. La homilía corrió a cargo del R. P. Vicente García Segura S. J., que acertada y emotivamente acomodó a la persona del Hermano Damián la frase del Evangelio en que Cristo nos anima a seguir en pos de El con nuestra cruz de cada día.

Vimos entre la concurrencia a la celebración eucarística caballeros de probada experiencia con muchachos de adolescencia incipiente, padres e hijos de un mismo hogar, tres o cuatro hermanos de una misma familia, que había pasado todos por las manos de aquel gran formador que fue el Hermano Damián Irigoyen.

Porque la realidad es que Hermano, sin pretenderlo, llegó a formar escuela. Durante medio siglo la sacristía de La Merced ha sido un centro de formación humana y religiosa; y todo gracias al interés y aguante de un sencillo Hermano sacristán.

Tras la Santa Misa, los asistentes fueron invitados a trasladarse al Salón de Actos del Colegio. Aquí bajo ya el contingente de personas que habían llenado los bancos de la Iglesia. Otros actos programados en la ciudad para esa misma hora restaron auditorio. Sin embargo los más adictos al «Hermano» se agruparon alrededor de su hermano Eleuterio, para recordar anécdotas, lanzar proposiciones, proyectar sugerencias.

El diálogo fue dirigido por el mismo Padre García Segura después de haberse dado lectura a telegramas y cartas recibidas desde Barcelona, Ciudad Rodrigo, Madrid, Playa de San Juan, Valladolid... eran adhesiones de quienes por ineludibles compromisos no habían podido acudir a la cita proyectada.

Se recordaron nombres de Jesuitas —Padres y Hermanos— que contribuyeron notablemente a formar las actuales generaciones de burgaleses en ciencia y piedad, y que... pasaron después de cuatro, ocho, catorce años, mientras que el Hermano Damián era la ficha inamovible que enlazaba cursos y generaciones.

Las oportunas intervenciones

del Hermano Eleuterio S.J., que formaba parte de la presidencia en el estrado del Salón de Actos, emocionaron a la concurrencia en este sencillo homenaje al buen Hermano Damián.

En nombre de toda la familia y en el suyo propio cerró el acto el mismo Hermano Eleuterio con unas frases de agradecimiento.

Por cierto que al abandonar el Salón nos encontramos con una hermana y unos sobrinos del difunto, a quienes no habíamos podido saludar antes, porque llegaron algo retrasados en razón del recorrido que tuvieron que hacer desde la no muy cercana Pamplona.

En varios coches nos trasladamos un buen grupo al cementerio de San José, para rezar sobre la tumba del Hermano un responso en sufragio de su alma. Descanse en paz.

G.

# La BOLSA

## Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Tranquilizados los ánimos una vez conocidas las disposiciones adoptadas en el Consejo de Ministros de la pasada semana, ha vuelto la Bolsa a cobrar un extraordinario fondo de firmeza produciéndose recuperaciones en la mayor parte de los valores de contratación diaria, con posición final claramente compradora.

Demanda al cierre para Banco de Santander acciones y derechos, Atlántico, Bilbao, Central, Exterior, Ibérico, Popular, Valencia y Vizcaya, Herrero, Hispano. Papel en Rural. Equilibrio en Banesto y López Quesada.

Bancos industriales demandando casi todos ellos, quedando con papel Industrial de León y equilibrado Banquinter.

Sector eléctrico.— Demanda al cierre para Fecsa, Fenosa, Cantábrico, Cataluña y Sevillana. Papel en Hidrola, Iberduero y Unión Eléctrica.

Alimentación, Comercio, Cementos y Cristales y Construcción.— Demanda para Aguilas, Cervezas de Santander, Azucarera, Ebro, Central de Inversión y Crédito, Finanzauto, Galerías Preciados, Asland, Alba, Valderrivas, Valenciana, Dragados, Vallehermoso, Ceisa, Inmobiliaria Metro, Simane Urbanizadora Metro, Urbis, aZbalburu. Papel en Encinar.

Inversión Mobiliaria.— Demanda para General de Inversiones, Ceivasa, Fibansa, Fiponsa, Finsa, Insa, Univer y Eurocartera. Papel en Invatisa, Juan Bravo, Olimpia, Popularinsa, Vamosa, Grupo Ahorrador Banloque, Equilibrio en Cartinbaou.

Monopolios, Navegación, Químicas, Seguros y Minas.— Demanda para Campsa, Tabacalera, Sarrío, Sniace, Papeleras Reunidas, Cros, Unquinesa, Energía, Oxígeno, Explosivos, Hidro Nitro, Ibsy, Insular del Nitrogeno, Perfumería Gal, Ponferrada y papel en Petróleos, tras su importante subida de hoy, Transmediterránea y Papelera Española.

Siderúrgicas, Automóvil y Vario.— Demanda para Hornos Babcock Wilcox, Material, Tubacex, Zinc, Seat, Citroen, Tudor, Fasa, Santa Ana, Astilleros y Telefónica.

Resumiendo, sesión de Bolsa muy brillante.

### COTIZACIONES

**BANCOS.**— Santander, 1.212; Exterior de España, 710; Central, 1.400; Español de Crédito, 882; Hispano Americano, 883; Ibérico, 1.047; Popular, 1.100; Fomento, 1.040; Bilbao, 1.330; Vizcaya, 1.000; Mercantil 1.327; Bankinter, 685.

**ELECTRICAS.**— Eléctricas Reunidas de Zaragoza 145,50; Fecsa (de 5.000), 246; ídem (de 1.000), 249; Fenosa, 166; Hidroeléctrica Cantábrico, 262; H. Española, 263; Iberduero, 346; Saltos del Nansa, 203; Sevillana de Electricidad, 275,50; Unión Eléctrica Madrileña, 233; H. Cataluña, 196.

**VARIAS.**— El Águila, 245; Cervezas de Santander S. A., 148; Azucarera Española, 189,50; Ebro, 712; Dragados y Construcción, 1.020; Inmobiliaria Metropolitana, 380; Urbis, 408; General de Inversiones, 615; Cartisa, 528; Fibansa, 1.116; Duro Felguera, 166; Campsa, 442; Tabacalera, 580; Transmediterránea, 191; Cros, 255; Energía e Industrias Aragonesas, 208; Explosivos, 415; Insular del Nitrogeno, 146; Hidro Nitro, 285; Española de Petróleos, 524; Fénix, 689; Hornos de Vizcaya, 253; Seat, 485; Metalúrgica Santa Ana, 141; Material y Construcciones, 121; Española del Zinc, 230; Femsa, 368; Nueva Montaña Quijano, 163; Telefónica, 485,50; Sniace, 157; Metro Madrid, 230; Mobinter, 390; Galerías Preciados, 540; Ceivasa, 730; Bansaerfund, 124,22.

**CUPONES.**— Banco de Santander, 900; Unión Eléctrica, 66,50.

### Bilbao

**BANCOS.**— Vizcaya, 1.005; Bilbao, 1.404.

**Banco de Santander**  
BANCA BOLSA CAMBIO  
Español 12

# MAS DONATIVOS PARA EL ASILO DE ANCIANOS

Con motivo de las operaciones de liquidación del festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, hemos recibido los siguientes donativos:

Farmacia Reol, 100 pesetas; D. Antonio Cifrián Casado, 200; la niña María José, 200; J.M. 200 y E.G., 130.

# COMPRO

ENVASES DE PLASTICO

usados de teja o leche. Días de recogida: martes y sábados en calle Melchor Prieto, 2, bajo.

## MOZOS DE ALMACEN

SE PRECISAN EN ALMACENES DE CERVEZAS «EL AGUILA»

(Estación ferrocarril) (ROC 6.780)

# SE NECESITA PEON DE OBRA

Con carne de conducir Bien retribuido. Calle Vitoria núm. 59, 1.º (R O C 6.789)

# BANCO CENTRAL

Para dar puntual cumplimiento a los preceptos del Real Decreto-Ley del 24 de Enero de 1928, que prescribe la entrega al Tesoro Público de los saldos de las cuentas bancarias y de los valores en depósito en presunción de abandono por el transcurso de veinte años sin haberse ejercido respecto a ellos ningún acto de dominio o de administración se publican unas relaciones especificadas por nombres, localidades, concepto y cuantía de las partidas y los valores que se hallan en tal situación, advirtiendo que, si en el plazo improrrogable de tres meses, no se promueve reclamación por los respectivos titulares o derechohabientes, se ingresará dentro del primer trimestre del año 1974 como es preceptivo, el importe de los saldos de cuentas y depósitos en efectivo, en la Tesorería de Hacienda Central del Ministerio del Ramo, sin que posteriormente haya lugar a atender ninguna petición de las cantidades componentes de los saldos ni de los valores entregados a la Hacienda Pública.

**BANCO CENTRAL**  
E. Posada Puntero  
Interventor General

**RELACION DE CUENTAS SIN MOVIMIENTO DESDE EL AÑO 1954**

**BURGOS** Cuentas corrientes: Manuel Gonzalo Gaya, 503,72.

**ARANDA DE DUERO.** Cuentas corrientes: Leoncio Sancho Miguel y Gregoria Portela Sancho, 713.

Cuentas de ahorro: Adolfo Bajo Pascual e Irenacia Martínez Guijarro, 643,50; Vicente Cuevas Peñacoba y Ascensión Martínez Manzano, 662.

## SECRETARIA DE DIRECCION COMERCIAL

Para importante Empresa radicada en VITORIA

**SE EXIGE:**

- Dominio de las técnicas propias, a ser posible experiencia
- Dominio del idioma Inglés, escrito y hablado.
- Residir en Vitoria.

**SE OFRECE:**

- Retribución en consonancia con el puesto

Las personas interesadas deberán escribir de su puño y letra, adjuntando fotografía y completo historial a: **PUBLICIDAD ARBEX de VITORIA** Indicando la Referencia número **4.610** (CNS 2.126)

## ¿TIENE VD. 3 HORAS LIBRES?

Necesitamos personal con espíritu ambicioso y verdaderos deseos de superación con tres horas diarias de trabajo. Los ingresos mensuales serán superiores a 10.000 pesetas, por el desempeño de una labor por la que no se requiere especialmente ningún conocimiento pero sí iniciativa propia y facultades para relacionarse con el público. Los interesados deberán escribir al **APARTADO 71 de BURGOS**, se quedará absoluta reserva y contestaremos de inmediato todas las cartas.

## INSTITUTO FILIAL MASCULINO N.º 2 DE ENSEÑANZA MEDIA

Organiza para el curso académico 1973-74 los estudios oficiales de

- C. O. U. para alumnos de ambos sexos.
- 3.º y 6.º de BACHILLERATO SUPERIOR DIURNO
- 4.º de BACHILLERATO ELEMENTAL DIURNO.
- Cursos 6.º, 7.º y 8.º de EDUCACION GENERAL BASICA.

## VENDEDORES SE NECESITAN

AUTO-VENTA, SUELDO, COMISIONES, SEGURIDAD SOCIAL, OTROS INCENTIVOS.

No precisan práctica, nosotros se la daremos. Escribir referencia n.º 500 esta Administración. (R. O. C. 6.400)



**NOVENO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR DON ANTONIO VILLANUEVA MIEGIMOLLE**

Que falleció el 19 de Septiembre de 1964. (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Rosario Núñez; hijos, Rosario y Antonio; hijos políticos, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a algunas de las misas que se celebrarán hoy, día 19, en la Iglesia de la Merced a las 9, 9,30 y 10; en San Cosme, a la una y en el Carmen los días 18, 19 y 20. Por cuya asistencia quedarán muy agradecidos.

Burgos, 19 de Septiembre de 1973

## INFORMACION OFICIAL

### ESCUELA UNIVERSITARIA DE CIENCIAS EMPRESARIALES

**APERTURA DE MATRICULA OFICIAL.** — De acuerdo con las instrucciones recibidas de la Universidad de Valladolid, queda abierta a partir de esta fecha la matrícula oficial para los alumnos de primero y segundo años de Ciencias Empresariales, en el curso 1973-74, debiendo formalizar la matrícula en la Secretaría del Centro, de 10 de la mañana a dos de la tarde, hasta el día 29.

### PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO

**MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1973-74 EN D. U. DE MADRID.** — Universidad Complutense: del 26 de Septiembre al 10 de Octubre, para los alumnos que tengan que realizar alguno de estos exámenes (COU, Preu, o pruebas de Reválida) en la convocatoria de Septiembre.

Autónoma: hasta el 30 de Septiembre.

Escuelas de Ingeniería: del 10 al 30 de Septiembre con derechos normales y del primero al 10 de Octubre con derechos dobles.

**Nota.** — Los alumnos que hayan solicitado su admisión, dispondrán de un plazo especial, en el caso de que pasado el reglamentario, no se conozca el resultado de su petición.

Para más información pasarse por «Gufa», Santander, 2, primero.

**CURSOS DE FORMACION DEL PROFESORADO PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE APTITUD PEDAGOGICA** — De acuerdo con la O. M. de 8 de Julio de 1971, y para facilitar la obtención del certificado de Aptitud Pedagógica al profesorado de Bachillerato y aspirantes al mismo, el I. C. E. U. M., publica la siguiente convocatoria general de los respectivos cursos que serán los siguientes:

Grupo A: Introducción a las ciencias de la Educación del 8 al 26 de Octubre, 45 horas (tres créditos).

Grupo B: A elegir entre uno de los siguientes: tecnología educativa, Organización para la enseñanza, Orientación educativa.

Cursos B 1. — Técnicas de Enseñanza Socializada. Técnicas de Enseñanza individualizada, del 5 al 16 de Noviembre.

Cursos B 2. — Programa Educativo del 19 al 30 de Noviembre.

Cursos B 3. — Evaluación Educativa del 3 al 14 de Diciembre.

Grupo C: Didáctica especial de cada disciplina del 14 de Enero al primero de Febrero.

La matrícula se hará en la Secretaría del I. C. E. U. M., durante todos los días laborables del mes de Septiembre.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** — Sala de lo civil. — Pleito de arrendamientos rústicos, procedentes del Juzgado de Primera Instancia de Lerma, seguido por doña Leonor García Alvarez con don Vidal Ortega Sáiz.

Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número ocho, seguido por don José Luis Casado con el Banco de Desarrollo Económico Español.

Pleito procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número ocho, seguido por Rufino Echevarría, S. A., con don Urbano Valdivielso Ruiz.

**Audiencia provincial.** — Apelación de diligencias preparatorias, procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, seguida por J. M. O., y otros, sobre imprudencia.

Otra, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número uno, seguida por J. R. I., sobre imprudencia.

Juicio oral, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número uno, seguido contra J. M. M., sobre estufa.

**Sala de lo Contencioso.** — Recurso contencioso administrativo, interpuesto por don David Alfonso García Monar.

Otro, interpuesto por doña Dolores Cope Jurado y otros.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Esther Hernández y González; Carlos Alvarez y Zamorano, Sergio Hurtado y Hurtado, Alfonso del Campo y Gil, Santiago Pedro Angulo y González, Carlos Armando Guerra y González, Sonia Tajadura y Tejedor, Carlos Rodríguez y Ruiz, María Cruz Pérez y García, María Sonia Sancho e Izquierdo, Elena Martínez y Yaldo, José Francisco San Primo y Pardo, Alberto Sainz y Consarnau, Mónica Ortega y Gutiérrez, Rosa María Varga y Ortiz, David Sandoval y Mariño, María del Valle Marina y Alvarez, Rosa María Olmos y Miguel, Carlos Olivares y Martínez.

**Matrimonios.** — Don José Bascónes y Simón con doña María del Rosario Celis y Sáez, el sábado, a las dos en San Nicolás.

**Defunciones.** — Victoriana de las Heras y González, de Terradillos de Esgueva, 42 años; Silvina González y García, de Yudego, 51 años; Alberto Antonio Santamaría y Gil, de Burgos, 9 años.

DOMINGO, 23 DE SEPTIEMBRE

### A VITORIA-ARACA

Jura de Bandera Salida de BURGOS, 8,30 mañana Salidas de VITORIA, 9, 10, 11 noche

### A LOGROÑO

Fiestas — Toros Salida de BURGOS, 8 mañana

### A SALAMANCA

Fiestas — Toros Salida de BURGOS, 8 mañana

### A VALLADOLID

Fiestas — Toros Feria de Muestras Salida de BURGOS, 9 mañana

### A ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Día de la Provincia Salida de Burgos 9 mañana

### A SAN SEBASTIAN

Salida 7,30 mañana

### A SANTANDER

Salida 7,30 mañana

### ALAREDO

Salida 7,30 mañana

### VIAJES CLUNIA

Ag. V.G.B. 134 Paloma 25 Teléfono 206633

### VIAJES MELIA

Le ofrece: Su excursión para presenciar el partido de fútbol Yugoslavia España, que se jugará en Zagreb, para el Campeonato del Mundo. Salida, el 20; regreso, el 23 Octubre, en avión, pensión completa y visitas, "entrada garantizada" Pesetas 15.200.

**ROBO.** — En el puesto de la Guardia Civil de Aranda de Duero, Jesús Cilleruelo Beltrán, de 38 años, denunció el robo cometido en la gestoría de la que es propietario. Personada la guardia Civil pudo comprobar que entre dos y cuatro y media de la tarde había sido forzada la puerta de entrada a la gestoría "Cilleruelo", sita en la calle Santa Lucía de la ciudad a la altura de donde igualmente había sido forzado el cajón

de una mesa y caja de hierro donde se guardaban 45.400 pesetas, apoderándose igualmente de un sobre conteniendo otras 30.000 pesetas. La Guardia Civil realiza las oportunas gestiones.

**GRATITUD.** — La esposa e hijos de don Simón Fernández Canal (que en paz descanse), expresan su agradecimiento a cuantas personas se interesaron, por el curso de su enfermedad, o asistieron al entierro y funeral celebrado el pasado día 15, por el eterno descanso de su alma.

### Viajes Sayca

DOMINGO, DIA 23

### A VITORIA-ARACA

Jura de Bandera Salida 8,30 mañana Regresos: 9, 10 y 11 noche

### A LOGROÑO

Fiestas - Toros

### A VALLADOLID

Fiestas Toros

### A SALAMANCA

Fiestas Toros

### A ESPINOSA

DE LOS MONTEROS

Día de la Provincia

### A Santander

### A San Sebastián

### A Laredo

DIAS 22 y 23

### A MADRID

Fin de semana AGV, T-136 Moneda, 18 Teléfono 20 94 38

**SUSTRACCION DE CABLE.** — Uno de los empleados de la Compañía Telefónica ha denunciado a la Guardia Civil, en nombre de la Compañía, la sustracción, en los terrenos que la Telefónica tiene en el «Monte de la Abadesa», de 600 metros de hilo de cable forrado bajo, valorado en unas 94.800 pesetas. Se realizan gestiones para la localización del autor o autores de la sustracción.

### Se necesitan

### CHAPISTAS

TALLER MECANICO "SUIZO"

San Agustín 7 BURGOS

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 690,0; a la una de la tarde 689,6; a la una de la tarde, 688,3. Temperatura ambiente: Máxima, 21,0 grados a las

16 horas; mínima, 9,2 grados a las 6,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE— 3 kilómetros; a la una de la tarde, N— 3 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 3 kilómetros.

Humedad, 30.



**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Español 30

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.** — Por la Comisaría de Aguas del Ebro se ha concedido a la Junta Administrativa de

(Pasa a la pág. siguiente)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45. La más gigantesca película de todos los tiempos. «55 días en Pekín» (2). Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven. Un asombroso espectáculo de acción, color y aventuras. Un film fastuoso y emocionante. — Autorizada todos los públicos.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Del genio creador de René Clement, estreno de una obra maestra que ha batido en Europa todos los récords de público: «El pasajero de la lluvia» (3 R) Todd-Ao. 70 mm Color. — Charles Bronson y Marlene Jobert en la cima de su interpretación ¡Genial! — (Sólo mayores 18)

**COLISEO.** Hoy de 4 a 1. — Dos películas magistrales. «Motín» (S. C.). Tecnicolor Jim Brown. ¡Un impacto brutal en la conciencia de cada espectador! — y «La muñeca y el bruto» (S. C.). Tecnicolor. — Brigitte Bardot — Jean Pierre Cassel Picara Diverfida. Elegante. Fabulosa. — Mayores 18

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa superior. — «Los profesionales» (S. C.). — Un film grandioso y explosivo, en cinemascopocolor. Burt Lancaster, Lee Marvin, Claudia Cardinale y «Crónica negra de un policía» (S. C.). El film policíaco de mayor interés y tensión, en cinemascopocolor May 18.

**CONSULADO.** — Hoy desde las 4,30 el nuevo programa de acción: «Ursus en la tierra de fuego» (2) — Con Ed Furi El espectáculo grandioso y emocionante, «El Zorro caballero de la Justicia» (2) — Con Charles Quiney Su vida al servicio del desvalido contra la opresión de los poderosos. Aut para todos los públicos

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de un «western» con un fuerte e impresionante final hasta ahora totalmente desconocido. —



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 18 de Septiembre de 1973.

**EN la Quinta de Miraflores ha fallecido a los 69 años de edad el Excmo. Sr. don Juan de Olano Emparan, marqués de Tabuérniga y coronel de Caballería, retirado.**

♦ LA temperatura máxima de ayer fue de 14,4 grados y la mínima de 12,00.

### IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

PRECISA DELEGADOS CAPITAL Y PARTIDOS JUDICIALES

Apartado n.º 14.466 MADRID

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

**Alésón de los Infantes**  
Especialidades de día:  
CODORNICES CON POCHAS  
OLLA PODRIDA  
Servicio a domicilio Tfno. 205982

**CAMBIAMOS SU CALDERA DE CARBON**  
POR UNA DE PETROLEO EN EL DIA  
CUALQUIER MARCA  
AVISAR AL TELEFONO 207099

# Mañana, «Día de Burgos» en la Feria nacional de Muestras de Castilla y León

## Interesantes acuerdos de la Cámara de Comercio sobre ferrocarriles y problemas de transportes

Mañana, a la una de la tarde, se celebrará el «Día de Burgos» en la que es la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, según acuerdo adoptado, entre otros, por el pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de nuestra ciudad, en sesión celebrada bajo la presidencia de su titular, D. Mariano Medrano de Pedro.

Junto a esto, por su importancia, cabe destacar de

entre lo tratado en esta reunión, el informe presentado por el presidente sobre las reuniones celebradas con los directivos del Banco de Crédito Industrial e industriales del Polo de Desarrollo, conversaciones que entrañaron un rotundo éxito, —dijo el señor Medrano de Pedro, quien añadió—: «Fue algo interesante, tanto para los industriales como para todos en general». Don Ricardo Tejero presidente del Consejo de Administración del citado Banco —amplió el secretario de la Cámara, Sr. De Cominges y de la Puente— ha remitido una carta de agradecimiento por el trato de que fueron objeto en Burgos.

Seguidamente se habló de la clausura de los cursos celebrados para comerciantes minoristas y empleados de comercio, en colaboración con la Cámara, por el P.P.O. poniendo de manifiesto el presidente, la importancia de estas enseñanzas y, también, la labor que realiza este Servicio del Ministerio de Trabajo.

El vicesecretario asesor de la Cámara, D. Juan Manuel García Gallardo del Río, en su calidad de director del pabellón de Burgos en la I Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, hizo un resumen de los expositores y la muestra burgalesa en este certamen. El señor Gallardo del Río dejó patente que el pabellón, por las circunstancias que en él concurren, no puede albergar una auténtica «radiografía» de la industria y el agro burgaleses, pero que de todas maneras, la representación burgalesa en este certamen era digna. Dentro de este capítulo se acordó celebrar mañana jueves, a la una de la tarde, el «Día de Burgos», con sencillez, invitando a los actos a las autoridades.

### EL SABADO, REUNION DE LAS CAMARAS DE LA ZONA CASTELLANO - LEONESA

Seguidamente, dando lectura el Sr. De Cominges, a una carta del presidente de la Cámara de Comercio de Valladolid, en la que se anuncia para el próximo sábado, la reunión plenaria de las Cámaras de Comercio de la zona castellano-leonesa, en la que, entre otros, se abordarán los siguientes puntos: Plan de autopistas en la región, reforma de la carretera de Palencia a Santander, reparación de la carretera de Valladolid a Portugal, posibles supresiones de los ferrocarriles Valladolid - Ariza y Santander - Mediterráneo (este punto fue propuesto por la Cámara de Burgos), conveniencia de volver a la regulación de balances, presupuesto para la publicación de un mapa turístico de la región, estudio de la restringida concesión de tarjetas de transportes y el consiguiente encarecimiento del transporte, también propuesto a estudio por Burgos etc. Esta reunión estará presidida por el director general de Comercio interior, don Carlos Bonet.

La temática de esa posible supresión de ambos ferrocarriles dio origen a un amplísimo debate por parte de todos los vocales de la Cámara. La Corporación burgalesa se ha unido a la Cámara de Valladolid protestando energicamente ante esa posibilidad de suprimir el Valladolid - Ariza ya que perjudicaría los intereses de una amplia zona de nuestra provincia, así

como de la vallisoletana. En cuanto al Santander - Mediterráneo, los vocales quedaron enterados, primero, de la gratitud patentizada por el presidente de la Cámara de Comercio, señor Medrano de Pedro, al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Gay Ruidíaz por su rápida y eficaz gestión con respecto a la reapertura al servicio de las estaciones clausuradas por Renfe y que, como se sabe, suponían un gravísimo problema para la salida de mercancías de la comarca afectada. También el secretario de la Cámara y con relación a este punto, dio lectura a una carta del ministro de Obras Públicas dirigida a don Antonio Medrano y redactada en los siguientes términos: «Mi distinguido amigo: Contesto a su telegrama del pasado día 4, en el que plantea los graves problemas que se suscitan a la economía de esa región con motivo del cierre de facturaciones en estaciones de Renfe en esa provincia. Celebro poder comunicarle que las medidas de cierre han sido consecuencia de unos ensayos técnicos llevados a cabo con carácter provisional por Renfe. Conforme estaba previsto, con esta misma fecha, se han cursado las instrucciones oportunas para el inmediato restablecimiento de los servicios. Me alegra que careciesen de fundamento los temores que me exponía en su escrito. Le saluda, atentamente. Firmado: Gonzalo Fernández de la Mora».

### EL PROBLEMA DEL TRANSPORTE

Una vez más el pleno de la Cámara de Comercio abordó los graves problemas que se plantean por la carencia de camiones y vagones para el transporte de mercancías. Esto es algo que, a juicio de todos, se impone hallar una solución urgente ya que, de hecho, los daños que está originando a la industria burgalesa son de considerable cuantía. A tal efecto, se tomó el acuerdo de insistir en que sean concedidas más tarjetas de transportistas pues, como más de un industrial especializado en el ramo afirmase: «En Burgos faltan camiones» y por otra parte, conseguir un vagón lleva su tiempo.

Concluyó la reunión de la Cámara poniéndose en conocimiento de todos los asistentes, por parte del secretario de la misma, la próxima celebración de unas jornadas para empresarios y directivos de empresa que tendrán lugar en el monasterio de San Pedro de Cardena, en el mes de Octubre. También se informó sobre la propuesta de concesión de los «Diplomas de Exportador muy distinguido» a tres empresas del Polo de Desarrollo.

## CACHARRERIA

se alquila sin traspaso

TELEFONO 223439

## CHOFER

carnet de primera, se necesita. FRUTAS AGUIRRE. General Santocildes, s/n. Teléfono 205384. BURGOS.

(R. O. C. 6.726)

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

## SEGUNDO ANUNCIO DE FUSION

De conformidad con lo previsto en el artículo 143 en relación con el 134 de la Ley de Sociedades Anónimas y en la Ley 83/1968 de 5 de Diciembre, se hacen públicos los acuerdos que, entre otros, ha acordado la Junta General de Accionistas el día 12 de Junio de 1973:

**PRIMERO A)** — Se acuerda la fusión por absorción de nuestra Sociedad Electra de Burgos, S. A. con Iberduero, S. A., mediante la disolución sin liquidación de aquella, la cual aportará a Iberduero, de conformidad con lo que previenen los artículos 142 y 148 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, la totalidad de su Activo y Pasivo con sus terrenos, edificios, concesiones y autorizaciones administrativas, permisos de Industria, centrales, maquinaria, líneas, subestaciones, redes de alta y baja, centros de transformación, vehículos y de todas sus partes integrantes, saldos, cuentas, pertenencias y accesorios, tal como resultan del Balance que se establece el día anterior al del acuerdo.

La fusión acordada y en su caso la aportación del total del Activo y Pasivo de la Sociedad Electra de Burgos, S. A., previa la obtención de los beneficios fiscales se formalizará con arreglo a lo que disponen las leyes vigentes en la materia, mediante el otorgamiento de la correspondiente escritura de fusión con los requisitos que exige el artículo 148 de la Ley de Sociedades Anónimas y demás disposiciones concordantes, una vez transcurrido el plazo que prevé el artículo único de la Ley 83/68 de 5 de Diciembre y mediante el canje de las acciones nuevas de Iberduero, por las que son propiedad de terceros; las que estén en poder de la absorbente se anularán y extinguirán por confusión de derechos.

Se aprueban la Memoria, los Informes Técnicos y el Balance del día anterior al acuerdo.

**B)** — Se acuerda aprobar las condiciones con arreglo a las cuales se llevará a cabo la fusión acordada y la aportación del total del Activo y Pasivo de Electra de Burgos, S. A. a Iberduero, S. A. con arreglo al Balance del día anterior al del acuerdo aprobado en todas sus partes y con arreglo al cual los accionistas de Electra de Burgos, S. A. canjearán las acciones que poseen de Electra de Burgos, S. A. por acciones de Iberduero, en la proporción de una acción de Iberduero, S. A. de 500 pesetas nominales por cada dos de Electra de Burgos, S. A., de 500 pesetas nominales, las cuales una vez canjeadas quedarán definitivamente anuladas.

Los residuos resultantes de las acciones de la Sociedad Electra de Burgos, S. A. para completar una acción de Iberduero, podrán agruparse con otros accionistas de la Sociedad para suscribir y canjear títulos individuales ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar la suscripción y canje.

La suscripción y canje podrán efectuarse en el plazo de un mes a contar de la fecha en que se acuerde la emisión y puesta en circulación de las correspondientes acciones en las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

**C)** — Condicionar el acuerdo de fusión a que por parte del Ministerio de Hacienda se concedan los beneficios fiscales establecidos en el Decreto de 25 de Noviembre de 1971, facultando al Consejo de Administración para que estime y valore si se han obtenido los beneficios fiscales indispensables para la eficacia de la fusión, facultándole por tanto para ejecutar la fusión acordada o desistir en su caso de la misma.

**D)** — Los accionistas disidentes y los no asistentes a la Junta General que tuvieren el propósito de ejercitar el derecho a que se refiere el número uno del artículo único de la Ley 83/68 de 5 de Diciembre, deberán notificarlo por escrito a la Sociedad dentro del plazo de un mes a contar de la fecha en que se publique el tercer anuncio a que se refiere el artículo 134 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, facultándose al Consejo para que acuerde, con arreglo a lo previsto en la Ley, la cantidad que deba satisfacerse.

**E)** — Designar al Presidente D. Juan Ugalde Aguirrebengoa y a los Consejeros D. Joaquín Martí Llorens y D. Eladio Martínez Mata para que, solidaria e indistintamente otorguen en nombre y representación de la Sociedad la correspondiente escritura pública de Fusión y cualesquiera otras escrituras o documentos de descripción de bienes y derechos o aclaratorias que pudieran ser necesarios.

Las personas a quienes se refieren los artículos 144 y 145 de la Ley de Sociedades Anónimas podrán ejercer los derechos que les confieran los mencionados preceptos en la forma y plazos previstos en dicha Ley y en la Ley 83/1968 de 5 de Diciembre.

Burgos, 11 de Septiembre de 1973

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.  
DON ADOLFO SIMON GONZALEZ

## ACTUALIDAD BURGALESA

(Viene de la pág. anterior)

San Martín de Losa un aprovechamiento de agua de 0,39 litros por segundo de aguas derivadas de los manantiales de La Ermita, con destino al abastecimiento de la localidad y el vertido de las residuales al arroyo de la Fuente.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; De Domingo, General Mola, 22; Peraita, Briviesca, 2 y Domingo, General Dávila, 21.

**ACCIDENTE DE TRABAJO.** — Alrededor de las nueve de la mañana de ayer, en las inmediaciones del pueblo de Mazuelo de Muñó, cuando se dirigía a su trabajo sufrió una caída Manuel Maté López, de 18 años, vecino de la citada localidad. El joven trabajador fue trasladado a nuestra ciudad ingresando en la Residencia Sanitaria, donde el personal facultativo del centro le apreció traumatismo de cráneo y columna cervical, de pronóstico grave.



**HERIDO GRAVÍSIMO AL ATROPELLARLE EL TREN.** — En la estación férrea de Miranda de Ebro, al cruzar la vía, fue alcanzado por el tren mercancías número 6012, don Antonio Pérez Ruiz, de 60 años, de Miranda, quien resultó gravísimamente herido, siendo asistido de primera instancia en el botiquín de la estación y posteriormente trasladado al Hospital de Santiago.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 771 y premiados con 125 pesetas todos los números terminados en 71.

**CHOQUE DE VEHICULOS.** — En el término de Villaventin de Losa, kilómetro 27,800 de la carretera Berberana El Rivero, chocaron el turismo BI-126441 y el camión BU-40.832 El vehículo ligero era conducido por Luis Manuel Sobera Padilla, de 19 años, de Bilbao y ocupado por José Luis González Canales, de 19 años, de La Netosa (Vizcaya) y Javier Bringas Ala, de 20 años, de la misma localidad que el anterior. El conductor y el primer ocupante citado resultaron heridos graves y el segundo viajero herido leve. Resultó el conductor del camión, Julio Salnz Alonso, de 31 años, de Oteo de Losa.

# NUEVOS HOGARES

DIEZ HERRERA - BUSTO SAIZ



El sábado pasado, a las seis de la tarde, en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, profusamente adornada, contrajeron matrimonio don Juan Díez Herrera con la señorita Inmaculada Busto Saiz. Los novios hicieron su entrada en el sagrado recinto, luciendo ella un precioso vestido blanco y dando el brazo al padrino y hermano político, don Antonio Quintanilla, y el novio ofreciendo el suyo a la madre y madrina, doña Luisa Herrera.

En el altar mayor les esperaba el hermano del novio, R. P. don Jesús Díez, quien ofició la misa de velaciones, dedicó una plática a los contrayentes y bendijo la sagrada unión. Durante la celebración de la misa vespertina, se interpretaron al órgano diversas composiciones de música sagrada.

Más tarde, ante la representación judicial, se procedió a dar cumplimiento al requisito civil, firmando por parte del novio su hermano, Luis Díez Herrera, y sus tíos don Eusebio Herrera y don Adolfo Díez. Por parte de la desposada lo hicieron su padre, el industrial de esta plaza, don Aurelio Busto; su hermano, don Carlos Aurelio Busto, y sus tíos don Valentín Busto (Industrial), don Antonio Saiz Isasi (aparejador), don Martín Vesga (Industrial residente en San Sebastián) y don José Ruiz Mata, director general de TREMA-OSNUR, de Madrid. Posteriormente, en los salones del Hotel "La Brújula" fue servido el banquete nupcial a los numerosos invitados y más tarde emprendieron viaje de luna de miel con dirección a Portugal y la Costa del Sol.

El contrayente es teniente del Arma de Ingenieros con destino en Ferrocarriles. El nuevo matrimonio fijará su residencia en León.

Nuestra más cordial felicitación, de la que hacemos partícipes a las respectivas familias.

## NECESITO MAQUINISTA PARA CARGADORA DE CADENAS

TELEFONOS 203080 Y 201724

(R. O. C. 6.798)

LEA VD. SIEMPRE

# Diario de Burgos

## SON VALIDOS LOS CINTURONES DE SEGURIDAD HOMOLOGADOS DE ACUERDO CON EL REGLAMENTO DE 1965

Madrid (Logos). — Los cinturones de seguridad de los automóviles actualmente en circulación, homologados con arreglo al Reglamento español de 1965, son válidos para circular, según informan los fabricantes españoles de equipos y componentes agrupados en Sernauto (Sindicato Nacional del Metal).

La validez de estos cinturones no se ha visto anulada por la reciente entrada en vigor de un nuevo reglamento de homologación, el número 16 de Ginebra, suscrito por España.

En efecto, la orden de Presidencia del Gobierno (26 de Julio pasado) que anuló el Reglamento de 1965, señala que la homologación de cinturones en España se realizará en adelante con arreglo al Reglamento de Ginebra, si bien el artículo 14 de la citada orden especifica que se podrán seguir utilizando cinturones de seguridad homologados con el Reglamento de 1965.

Por consiguiente, en la actualidad y en el futuro se podrá circular sin ningún temor con dos tipos de cintu-

rones de seguridad.

Los homologados con arreglo al Reglamento español de 1965, es decir, aquellos que lleven la contraseña C-1 y números sucesivos, debiendo figurar en los mismos la marca del fabricante.

Los homologados con arreglo al Reglamento número 16 de Ginebra, siempre que en los mismos figure también la marca del fabricante y la marca de homologación. No obstante, de momento no existen en el mercado cinturones de este tipo, dado que la Administración no ha tenido tiempo material para proceder a la homologación de los mismos.

## TOROS

LOS FESTEJOS DE AYER

Valladolid.— Tercera corrida de feria. Lleno total. Toros de Lisardo Sánchez, que cumplieron. Dos fueron aplaudidos en el arrastre. Santiago Martín "El Viti", ovación y vuelta en el que abrió plaza y aplausos en el cuarto. Sebastián Palomo Linares escuchó palmas en el segundo y pitos en el quinto. Dámaso González, ovación, una oreja y vuelta en el tercero y gran ovación, una oreja y vuelta en el último.— (Cifra).

—Cazorla (Jaén).— Novillada de feria. Reses de Juan Pablo Jiménez, bravas, pero desiguales para la lidia. "Curro" Luque, aplausos en uno y dos orejas y vuelta en el otro. Juan Montiel triunfó en los dos y logró cuatro orejas y dos rabos. Julián López "El Juli", una oreja en su primero y aplausos en el último.— (Cifra).

MEJORIA DEL SUBALTERNADO JUAN CABELLO

Madrid (Logos).— La vida del banderillero Juan Cabello, herido gravísimamente el lunes en Valladolid no corre al parecer, ningún peligro. Según nos comunicó una enfermera, la herida no es tan grave como se temió en un principio y el banderillero se restablece bastante bien, pues responde a la medicación que le han administrado. La misma enfermera del Sanatorio de la Cruz Roja de Valladolid, nos indicó que no podía informarnos de nada más, por deseo de los parientes del herido y por orden médica.

El banderillero Juan Cabello, de la cuadrilla de "El Niño de la Capea", fue arrollado de salida por un toro sustituto de Juan María Pérez Tabernero en la segunda corrida de feria. El toro le produjo una herida en el hemitórax derecho, penetrante en cavidad pleural con hematórax y fuerte "shock" traumático.

MEJORIA EN EL ESTADO DE ELADIO PERALBO

Madrid (Logos).— El novillero Eladio Peralbo, que perdió el ojo izquierdo como consecuencia de la cogida sufrida el pasado sábado en Los Navalmorales, se encuentra en estado satisfactorio y muy mejorado de su grave lesión.

Hoy le ha vuelto a visitar el doctor Marín Enciso para inspeccionar la herida. Cuando haya cicatrizado completamente ésta, se le hará una nueva intervención para extraerle la bola de plástico que se le ha colocado en el hueco orbital e instalar en él una prótesis, consistente en un ojo artificial.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### ● LAS 5,30 TORPEDO-AT. BILBAO, DESDE MOSCÚ

Hoy es día de fútbol correspondiente a las diferentes competiciones europeas. De entre los partidos a disputar TVE ofrece uno que por su horario no daña a los que se disputan aquí. Nos referimos al Torpedo-At. Bilbao, que a partir de las cinco y media de la tarde se juega en el estadio Lenin de Moscú. Desde TVE nos dicen que se conectará minutos antes, quizás a las 5,20. Es encuentro de ida, perteneciente a la Recopa, es decir, el segundo torneo europeo interclubs en cuanto a su importancia se refiere. Así veremos en acción a los campeones de la Copa. Y precisamente el domingo estará en la pequeña pantalla los de Liga, el Atlético de Madrid, en su enfrentamiento en campo propio, contra el Elche. Hubiéramos visto de nuevo en acción a los bitbaños (así lo tenía previsto TVE en principio) de no ser porque en San Mamés se celebra el Día del Club, ante la visita del Madrid y se arriesgaría mucha taquilla.

### ● UN MUSICAL ESPECIAL ANODINO

Siguen emitiéndose en el canal nacional musicales especiales que antes habían sido ofrecidos en circuito cerrado para Cataluña y Baleares. Esta vez le tocó su turno al de Dova. Prácticamente valen muchas de las cosas que dijimos la semana pasada respecto al de los Valdemosas. Esta vez el marco escogido era Valencia. A diferencia de otras ocasiones, se hizo una mezcla de musical y de «España de Norte a Sur», ya que Dova comentaba los lugares que veíamos. Mezcla realizada con un sentido estético un tanto balbuciente, ya que las tomas no tenían la calidad que cabe exigir. Y es que volvemos a lo de hace siete días. En un musical de este tipo la fotografía ha de ser un placer para la vista. No basta con recoger bellos rincones. Hay que saber fotografiarlos. Atinar en los encuadres con originalidad. Las bellezas del Mundo y del arte están al alcance de muchas cámaras. Hay que sumar a lo que de por sí ofrece la naturaleza o la obra de arte, ese otro arte que supone la belleza de unas tomas adecuadas. Por eso, el musical de Dova, pese a mostrarnos lugares interesantes, resultaba anodino. De todas formas lo más flojo fue la parte en que aparecía en su tienda o en el hogar. Por razones emotivas, eso de ver la propia región será para los valencianos para quienes mayor interés haya tenido. Pero faltaba esa sensación de ser un todo unido. El programa estuvo como desperdigado, sin personalidad por parte del director.

### ● A LAS 9,45 «SU MAJESTAD EL FUTBOL» DE LAZAROV

Aunque en principio se pensara en darlo hace tres miércoles, parece ser que entonces el montaje no estuvo a punto. Lo cierto es que se ofrece esta noche a las 9,45. Nos referimos al programa «Su majestad el fútbol» de Valerio Lazarov, incluido dentro de «Datos para un informe» con una duración superior a la habitual, ya que se anuncia como de sesenta minutos. Lleva por subtítulo «Cuentos y cuentas del fútbol». Lazarov, autor también del guión y entrevistador, ha viajado por Inglaterra, Holanda, Italia, Alemania y Brasil, aparte de por España. Asegura que pretende demostrar que el fútbol refleja las virtudes y defectos de los hombres y que sintoniza con el momento histórico en que vivimos ya que «cada día más deja de ser un mero deporte para transformarse en un negocio». Según futbolistas famosos (Cruyff, Pelé, Fachetti, Mazzola, Iribar, Hulshoff), técnicos (Heleno Herrera, Escartín, Alf Ramsey, Helmuth Schön) aficionados y personas con diversos cargos relacionados de forma más o menos directa con el fútbol (Santiago Bernabéu, el director de un periódico milanés, Gaínza, el millonario que quiso recomprar a Netzer, los directores generales de Seguridad y Seguridad Social).

### ● «JUAN ESPAÑOL» EN UN TERMINO MEDIO

«Quijote de oro» la pasada temporada «Juan Español» empezó con muy buen pie en ésta, superando claramente a la anterior. Pero observamos que se está diluyendo. O si ustedes lo prefieren se mantiene en el tono del año precedente, ese que por lo visto fue considerado de calidad por quienes otorgaron el citado «Quijote», los mismos que se lo dieron a «Crónicas de un pueblo». El citado espléndido comienzo gracias a los episodios primero y tercero hizo que hayamos estado esperando más de los restantes programas. Más eso no ha llegado. Simplemente se mantiene en un tono aceptable, para pasar el rato. Ni bueno ni malo (algo es algo frente a algunas otras series de producción propia que hemos sufrido a través de la pequeña pantalla). Con «Juan Español» hace quinielas tuvo momentos afortunados y otros no tanto. Destacó sobre todo la parodia de las noticias de los partidos de fútbol de la tarde de los domingos cuando en el momento más interesante se dan anuncios o una entrevista con una señora a la que le ha tocado un regalo, entrevista que a nadie interesa. A cambio, fue poco afortunada la interpretación de Mariano Ozores en el personaje asignado como cliente de un bar.

En suma «Juan Español» está transcurriendo por senderos de tono medio. El del pasado lunes no se merece ni críticas adversas ni favorables. Ni atacar su contenido ni entusiasmarse por él. Simplemente contentarse con verlo para pasar el rato sin ser exigentes. Si la tónica varía, ya lo veremos en semanas sucesivas.

No se perjudica a quien dona sangre. Lo tiene comprobado la ciencia. Sólo se hace feliz el atestiguo la experiencia.

## HOY INICIARA SUS ACTIVIDADES EL CONSEJO NACIONAL

Fernández Miranda presidirá una reunión de la Comisión Permanente

Madrid (Cifra).— El vicepresidente del Gobierno y del Consejo Nacional y ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, presidirá mañana una reunión de la Comisión Permanente de la Cámara Política.

Esta reunión, primera de las celebradas después de las vacaciones veraniegas, dará comienzo a las siete y media.

Asimismo, mañana, a las ocho y media, se reunirá la sección de régimen interior del citado Consejo Nacional.

EL SEÑOR

## DON ALBERTO CARAZO CARNICERO

(VETERINARIO)

Falleció el 13 de Septiembre de 1973, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LOS COMPAÑEROS Y FUNCIONARIOS DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE GANADERIA

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de la SAGRADA FAMILIA. Acto de caridad por el que expresan su agradecimiento.

Burgos, 18 de Septiembre de 1973

## Seis barcos españoles fueron apresados por lanchas marroquíes

### Cuatro de ellos han regresado al puerto de Algeciras

Algeciras (Cádiz) (Cifra). — A última hora de la tarde han llegado a este puerto cuatro barcos pesqueros con base en este puerto, apresados por lanchas marroquíes entre el viernes y el pasado domingo.

Se ignora de momento en las condiciones que fueron apresados las embarcaciones, pero es de suponer que ocurrió cuando navegaban rumbo a Algeciras.

La preocupación existente entre la gente del mar que vive de los productos de la pesca, es grande y todas las esperanzas están puestas en el resultado de

## ASAMBLEA DE LA ONU

(Viene de primera página)

obra colonizadora española y con un llamamiento para que se aproveche la oportunidad de que la Comunidad internacional trabaje de ahora en adelante sin que ningún país le sea ajeno.

«España, —dijo— que se

negó a sí misma el derecho de conquista y esclavización de las poblaciones indígenas atribuyéndose sólo el derecho de tutela, formó en Iberoamérica una cultura mixta —indioafro-hispana—, creando Universidades y Escuelas artesanales indiscriminadas que permitieron crear un arte extraordinario, una literatura propia y un agudo sentido jurídico como ocurrió en todos los dominios ibéricos de Ultramar», manifestó Benítez.

«Es esa Iberoamérica, más amplia y universal ahora al integrarse nuestros hermanos del Caribe, la que me honró con la candidatura que ha hecho posible esta elección. Nuestras razas aborígenes —que gran parte se conservan como un intacto potencial de futuro—, entraron en la fusión de la cultura más humana humanista y universal de la Europa colonizadora: Iberoamérica y en especial España descubridora de mundos y matriz de razas», agregó el diplomático ecuatoriano.

## Serán regulados los precios en la enseñanza y texto

Madrid (Logos). — El Ministerio de Educación y Ciencia dictará unas normas sobre regulación de los precios en la enseñanza y libros de texto que por sus especiales características y para evitar su repercusión en la retribución del profesor, no ha sido incluida en las normas dictadas para contener los precios, según se ha sabido en fuentes allegadas al referido Departamento.

**Cine Tivoli**

sala especial

DESDE MAÑANA y, con carácter de estreno, proyecta el renombrado film de CLOUZOT: "LES DIABOLIQUES" (Las diabólicas). Ahora: en versión original INTEGRA. Una obra maestra del suspense, con SIMONE SIGNORET y PAUL MEURISE sencillamente

¡¡EXTRAORDINARIA!!

### ELEC AUTO

AVDA DEL CID 80  
Rebobinado de motores  
Industriales.  
Entrega en 24 horas

### APELARAN A LA ONU

Bonn (Efe). — La Asociación federal de alemanes expatriados de las antiguas provincias germanas del Este apelará a la Comisión de derechos humanos de las Naciones Unidas, anunció hoy un portavoz de la Organización.

## Don Matías Escribano director de "Nueva Rioja"

Logroño (Cifra). — Ha sido designado director de "Nueva Rioja", en sustitución de don José María López de Toledo, fallecido recientemente, don Matías Escribano. Nació en Corella (Navarra), tiene 40 años de edad y pertenecía anteriormente al diario madrileño "Pueblo", donde actuaba como jefe de información nacional.

Los expatriados aprovechan hoy la fecha histórica del ingreso de los dos Estados alemanes en la ONU para recordar a la opinión pública mundial «la continuada injusticia cometida con millones de alemanes expulsados de sus hogares y de su tierra natal contra todo derecho».

## LA SITUACION EN CHILE

(Viene de primera página)

esta mañana en Santiago, con asistencia de los cuatro miembros de la junta militar.

Hoy se recuerda en Chile el 163 aniversario de la independencia nacional, de forma tradicional.

### SOLO 95 MUERTOS

Santiago de Chile (Efe). — Un total de 95 muertos han sido contabilizados hasta el momento por las autoridades militares como consecuencia del pronunciamiento de las fuerzas armadas y carabineros que terminó con el Gobierno de Salvador Allende.

La información fue proporcionada por el secretario general de Gobierno, coronel Pedro Weing, y fue publicada hoy por los únicos diarios que están autorizados para circular.

El coronel del Ejército manifestó que la cifra de bajas se descomponía en 74 civiles y 21 militares. Agregó que el número de detenidos asciende en estos momentos a 4.700.

### TEMIAN MAS LUCHA

Santiago de Chile (Efe). — Los militares que asumieron el Poder en Chile esperaban cinco días de lucha a lo menos, pero todo quedó reducido a una operación de sólo 24 horas, y por ello «estamos satisfechos» declaró el presidente de la Junta militar de Gobierno y comandante en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet Ugarte. Añadió que ello había constituido una sorpresa para las fuerzas armadas y ahora existe absoluta normalidad. No obstante reconoció «que han existido pequeños focos de extremistas, que fueron sofocados inmediatamente».

El general Pinochet Ugarte expresó lo anterior en un mensaje dirigido a todos los chilenos con motivo de conmemorar este país el día de la independencia que se celebra en el aniversario de la primera Junta de Gobierno el 18 de Septiembre de 1810.

Refiriéndose al pensamiento mismo del Gobierno militar puntualizó que para él no hay amigos ni enemigos, sino chilenos. «Chilenos que debemos unirnos en un abrazo fraterno. Todos debemos juntarnos para trabajar y levantar el país», dijo.

El presidente de la Junta de Gobierno tuvo duras palabras para referirse al depuesto presidente Allende a quien calificó de «un audaz del engaño». Dijo que no le extrañaba que hubiera estado preparando un autogolpe.



# RENDIMIENTO EN ACCION

## NUEVA SERIE 30 DE TRACTORES JOHN DEERE

JD 2130  
79 C.V. (75 Hom.)  
Aún más potente  
Aún más cómodo  
Aún más rentable

El nuevo JD 2130 es un coloso de enorme fuerza... perfectamente controlada, para que usted pueda aprovecharla como mejor le convenga. Un sencillo diseño, que incorpora

los avances más decisivos en máquinas de su clase, se traduce en mayor número de horas de trabajo productivo, accesibilidad a todos los elementos que precisan reposición o mantenimiento, rapidez en el trabajo y otras notables ventajas. Todo ello con un solo fin: que usted obtenga rendimiento sin fronteras.

John Deere: Máquinas de acción para la agricultura de acción



Concesionarios:  
EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C.  
Plza. Dr. Albiñana, 1 - Tels. 20 38 05 y 20 68 37 • BURGOS  
CASA GUTIERREZ  
Plza. Primo de Rivera, 20 - Tel. 842 • ARANDA DE DUERO  
BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS  
Tel. 5 • VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, MIERCOLES. DE 7 A 10,30 NOCHE

## GRAN BAILE DIA DE MODA

CON LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta «DANDY'S CLUB»

SABADO, TARDE Y NOCHE

LA GRAN FIGURA DE LA CANCION MODERNA  
QUE LA JUVENTUD BURGALESA  
ESPERABA VER.

DE RAYMOND

# «ERAN ANSIOSAMENTE ESPERADAS LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO CONTRA EL ALZA DE PRECIOS»

## Se pretende agilizar la oferta interna y desacelerar el brusco crecimiento económico

Madrid (Cifra). — «Las medidas adoptadas en el último Consejo de ministros eran ansiosamente esperadas desde hace tiempo por todos los consumidores y amas de casa», afirma el presidente de la Federación española de Consumidores, don Enrique Villoria, en contestación a la encuesta formulada por «Cifra» en torno a la lucha contra los precios.

«Los índices del coste de la vida que en los últimos tiempos habían sido preocupantes, después de las cifras de Agosto son realmente alarmantes. De seguir las cosas así, terminaríamos el año con un aumento respecto a 1972 que podría situarse, para índice general, entre el 14 y el 15 por cien y para la alimentación, en muy cerca del 20 por 100. Por tanto es muy de agradecer la firme actitud del Gobierno al plantear las medidas aprobadas en el Consejo de San Sebastián», dice al respecto.

El señor Villoria, que es también procurador familiar por Madrid, subraya que la congelación de márgenes comerciales acordada por el Gobierno, no es sino una parte de las aspiraciones de los consumidores que pretenden un control e intervención real en todo el ciclo comercial y en el que habría que considerar la productividad inicial, la calidad de los productos, los mercados de origen, los mercados mayoristas, entradores, asentadores, almacenistas, etc. y la fluidez de los canales que unen todos estos eslabones.

Tras subrayar las dificultades de frenar el aumento del coste de la vida sin incidir en la expansión económica, añade que para el desbloqueo de las medidas actualmente tomadas, debe desarrollarse previamente una inteligente y eficaz labor para atajar los males que han producido las causas presentes.

Por su parte, el presidente del Consejo nacional de Trabajadores, don Santiago Alvarez Abellán, en contestación a la misma encuesta, destaca el carácter temporal de las medidas acordadas en el último Consejo de ministros. En su opinión, habrán de tomarse otras durante el periodo de vigencia, para ser aplicadas seguidamente a fin de evitar que vuelvan a desatarse las tensiones.

«Entiendo que en todo caso, el Gobierno ha de intervenir con eficacia para abastecer suficientemente el mercado de los productos que más inciden en el coste de la vida a unos precios establecidos de antemano», añade al respecto.

La tarea requiere, además de una exigencia en la vigilancia de los precios y de una actuación inmediata cuando éstos sobrepasen la cuota marcada, una previa selección de los artículos, de acuerdo con una encuesta actual de presupuestos familiares, persiguiendo el abaratamiento de los productos a través de la reducción o eliminación de los intermediarios, regulación de los márgenes comerciales y también otras medidas.

El señor Alvarez Abellán subraya, no obstante, que no existen soluciones automáticas para contener la inflación e incluso hay extendida una opinión que considera como conveniente un proceso de desarrollo con una limitada y controlada elevación de precios. «Ahora bien —añade— cuando esta elevación se desencadena muy por encima de lo previsto, se impone actuar lo antes posible, y en nuestro caso los aldabonazos del coste de la vida habían comenzado ya en el primer trimestre del año».

Concluyó manifestando su opinión de que debe evitarse la «congelación salarial».

### OBJETIVO DE LAS MEDIDAS DE CONTENCION DE PRECIOS

Madrid (Logos). — Con las medidas dictadas para la contención de precios se pretende fundamentalmente agilizar la oferta interna, ya que la reducción de costos en la producción es difícil por nuestra dependencia con la economía extranjera. La privatización de las importaciones de determinados productos con la vigilancia de la Administración de la admisión para que no perjudiquen a la producción nacional y las medidas restrictivas para que no se produzca la exportación de aquellos artículos que nos son necesarios, permitirán a nuestra economía desacelerar su crecimiento sin brusquedades, según han manifestado a la agencia «Logos» en círculos económicos generalmente bien informados.

La devaluación de nuestra moneda, frente a las revaluaciones registradas por otras de la CEE, que en el mes de Julio pasado era del 15 por ciento actualmente sólo lo es del dos por ciento. Una medida que se pudo utilizar para frenar este proceso inflacionista pudo haber sido la de revaluar la peseta, pero según las mismas fuentes esto hubiera repercutido gravemente en un 30 por ciento de nuestras exportaciones más esenciales, con portador tan difícil cuando, como ahora ocurre, se empieza a introducir en los mercados internacionales.

Según las versiones más optimistas, nuestro nivel de vida, que dentro del proceso inflacionista que se viene registrando desde el mes de Febrero pasado nos hubiera situado a final del año en un 15 por ciento con las medidas adoptadas, nos permitirá llegar con una elevación del 12 por ciento. Por otra parte y consecuentemente con las medidas dictadas, se producirá una desaceleración en el crecimiento de la economía que en Agosto pasado se encontraba en un tanto por ciento superior al 30 para quedar sólo en un 18 por ciento.

Cuando estas medidas pierdan su vigor el próximo día 31 de Diciembre el Gobierno mantendrá durante seis meses una política de regulación de precios y salarios con el fin de que no se produzcan peligrosas brusquedades continuando como objetivo permanente con su política de liberalización, con el fin de acercar nuestra economía nacional a la que mantienen los países miembros de la CEE.

### LA CARNE CONGELADA Y EL ACEITE

Debe haber una cierta retención de aceite, especial-

mente de oliva, ya que al iniciarse la campaña, presentaba muy buenas perspectivas, que permitían garantizar el autoabastecimiento, según informan fuentes generalmente bien informadas. Al dispararse los precios en el exterior, comenzó a registrarse un clima de escasez, que lleva a pensar que entre los almacenistas se está produciendo una tendencia a la especulación. Las anunciadas medidas de la C.A.T. para facilitar a los consumidores aceite de soja a 32 pesetas y el de girasol a 36 —lo que significa un descenso en su precio actual de cinco pesetas en litro— permitirán conocer hasta qué punto es cierto que existe retención de esas grasas. La Administración subvenciona actualmente la importación de aceites de soja con siete pesetas lo que significa que su precio real es de 39 pesetas en lugar de las 32 a que se pone a disposición del consumidor.

Por lo que se refiere a la carne congelada, las mismas fuentes informan que no debe ser motivo de preocupación por parte de los ganaderos, su presencia en el mercado, ya que, con el fin de proteger la expedición de carnes frescas, la congelada se venderá a diez pesetas más cara que su precio anterior. De cualquier forma, con la carne congelada lo que se pretende es abastecer el mercado sin que tenga incidencia sobre la buena comercialización de las carnes frescas.

## REUNIONES DE LA PERMANENTE DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

### Sínodo de Obispos en Roma y Año Santo en España son objeto de su atención, entre otros temas

San Lorenzo de El Escorial (Logos). — Bajo la presidencia del Cardenal Enrique y Tarancón, ha comenzado esta mañana sus reuniones la Comisión permanente de la Conferencia episcopal.

La preparación de la próxima Asamblea plenaria en lo que respecta al Sínodo de obispos que se celebrará el próximo año en el Vaticano, es el tema principal de la reunión.

Los presidentes de las diversas comisiones episcopales informaron en la reunión de la Comisión permanente de los encargos que recibieron en la pas-

da reunión del Pleno de los obispos.

Otras cuestiones que la Comisión permanente debe debatir son la reestructuración de las diversas comisiones. Hay diversos proyectos sobre este punto. Se desea lograr una mayor eficacia y un menor aparato burocrático para las actividades de las respectivas comisiones episcopales. La Comisión permanente también debe elaborar los puntos básicos y la fecha de celebración de la próxima Conferencia episcopal. Otro tema que también estudiará es el de la celebración del Año Santo en España.

## ¿DIMITIRA AGNEW?

(Viene de primera página)

Desde hace un mes, rumores repetidamente desmentidos por la Casa Blanca aseguraban que el presidente Nixon disponía de una «lista de contingencia» de posibles candidatos para el caso extremo de que el vicepresidente Agnew se viera forzado a dimitir.

La supuesta lista de la Casa Blanca está encabezada por el ex-secretario del Tesoro, John Connally; el asesor presidencial Melvin Laird; el gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller; el ministro de Justicia, Elliot Richardson; el senador republicano, Hugh Scott; el senador republicano, Barry Goldwater, etcétera.

Según el «Washington Post», la dimisión de Agnew no vendría forzada por la inminencia de un encausamiento criminal del vicepresidente, sino por las presiones y la tensión a la que está sometido Spiro Agnew desde que el fiscal federal de Baltimore inició la investigación.

Las fuentes republicanas que cita el «Post» añaden que el vicepresidente «está decidido» aún a probar su inocencia, aunque para ello tenga que abandonar primero su puesto vicepresidencial.

Una de las razones que más ha influido en el vicepresidente, según el «Post» es la postura que ha mantenido la Casa Blanca en el desarrollo completo del asunto.

Aparentemente, Agnew está «muy molesto» por la posición del presidente Nixon de dejar solo al vicepresidente, sobre todo a la hora de defenderse frente a las repetidas acusaciones que se han vertido contra su persona desde la Prensa.

Según el «Post», el vicepresidente Agnew está convencido que existe dentro de la Casa Blanca, posiblemente con el apoyo del presidente Nixon, un fuerte movimiento en contra del vicepresidente que pretende obligarle a dimitir.

Esta razón, junto a la presión (terrible) a la que están sometidos Agnew y su familia «para mantener y conservar el buen nombre del cargo que ocupa», al mismo tiempo que prepara una línea de defensa legal, obligarían al vicepresidente a dimitir.

La sustitución de Agnew podría provocar, según coinciden numerosos observadores en Washington, un agravamiento del escándalo «Watergate», en parte debido al interés demócrata por crear una situación electoral favorable de cara a las presidenciales de 1976.

Se teme aquí que el Congreso, dominado por los demócratas, se negaría a confirmar en el puesto del vicepresidente a una figura republicana con suficiente fuerza para derrotar al candidato demócrata en 1976.

Por otra parte, podría darse el caso que el Congreso forzara el procesamiento del presidente Nixon, por su intervención en el asunto «Watergate», si la persona elegida para el puesto de vicepresidente fuera lo suficientemente «débil» para no ofrecer un peligro electoral consistente en las elecciones que se celebrarán dentro de tres años.

### AHORA SE DECLARAN INOCENTES

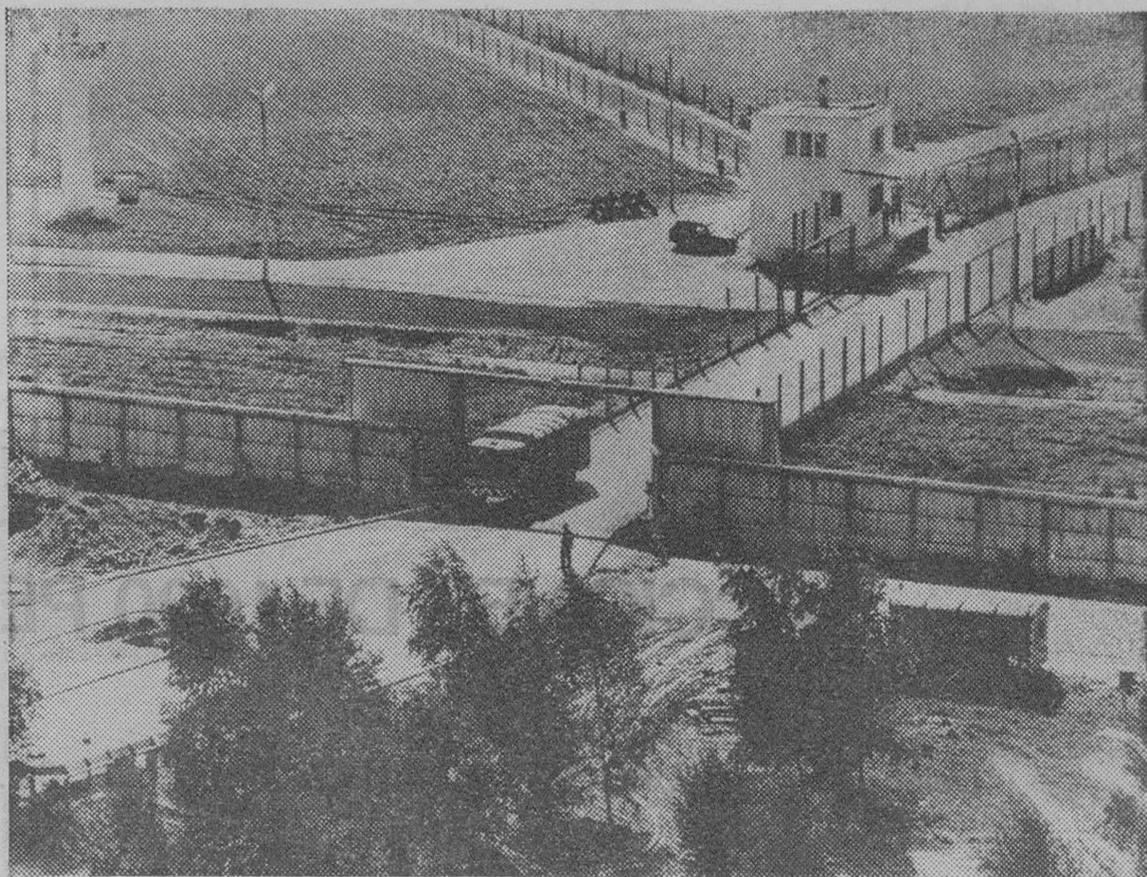
Washington (Efe). — Howard Hunt, quinto miembro de la «brigada de fontaneros» que penetraron ilegalmente en el cuartel general demócrata y dieron origen al caso «Watergate», solicitó cambiar su declaración de culpable por la de inocente.

Hunt, ex-agente de la CIA, justificó su decisión alegando que el fiscal gubernamental del primer juicio «Watergate» le había impedido aportar pruebas decisivas sobre su inocencia.

Con Hunt se han manifestado deseos de modificar su declaración de culpable por inocente otros cuatro miembros de la «brigada de fontaneros».

Los cinco han sido condenados en el primer proceso «Watergate» a diversas penas de cárcel que oscilan entre 20 y 30 años, por su participación en la conspiración contra los demócratas.

## EL «MURO» SE ABRIÓ PARA LOS CAMIONES DE LA BASURA



Los primeros camiones de la basura del Berlín Occidental han atravesado el «muro de la vergüenza» para pasar al Berlín Oriental, llevando desperdicios y basuras trituradas. Un acuerdo al respecto ha sido establecido entre el Berlín del Este y el del Oeste, tras largas negociaciones. Esta basura berlinesa occidental es vendida al Berlín Oriental a cuatro marcos el metro cúbico. La foto recoge el momento en que los camiones pasan el «muro». — (Foto Fiel)

# Ponga su dinero en un negocio que será rentable mientras los españoles no dejen de comer, de beber, de dormir, de viajar...



NCK España

Ponga su dinero en:

**VENEZIA-6**

un complejo hostelero en Madrid.

**EXPO HOTEL**

un hotel de 4 estrellas en Barcelona.

**KANGURO**

una cadena de 55 restaurantes en los mejores lugares de España.

**INTER-CITY**

una agencia de viajes.

**SOCIEDAD FINANCIERA DE BIENES INMUEBLES, S.A.**

**INVIRTIENDO EN SOCIEDAD CASTELLANA DE INVERSIONES TURISTICAS, S.A.**

Vd. invierte en todas estas empresas a la vez. Y de esta forma, sus beneficios no dependen de ninguna de ellas en particular. ¿Interesante, verdad? Rentabilidad sana y, sobre todo, segura, mientras los españoles no dejen de comer, de beber, de dormir, de viajar...

Solicite más información a nuestro departamento financiero.



**Negocios y Desarrollo, S. A.**

Edificio Gorbea I  
Rosario Pino, 5 (Esquina Capitán Haya)  
Teléfono 459 24 00 - Madrid 16

SC-DB



Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

## ACCIONES DE 1.000 PESETAS

Delegación en: BURGOS-Avda. del Cid Campeador, 3-6.º 5 - Tel. 20 20 45 (947)

# EL GOLPE DE ESTADO CHILENO

Por Vicente GODINO

«La culpa, querido Bruto, es nuestra, no de las estrellas».

Esta frase, puesta por Shakespeare en boca de uno de sus personajes, acaso nos dé la clave de los últimos acontecimientos chilenos, que parece han sido desencadenados principalmente, por graves errores del presidente Allende, y que muchos observadores veían venir como lógico resultado de toda una gestión de gobierno.

Chile es un país en el que la libertad y la democracia habían arraigado, y en el que sus Fuerzas Armadas, sin tradición ni vocación «golpista», se enorgullecían de mantenerse al margen de las luchas políticas y de limitarse, en el orden interno, a mantener la Constitución y apoyar al Gobierno legalmente establecido.

La posición del Ejército respecto al presidente no era dudosa. El 22 de Octubre de 1970, el comandante en jefe del Ejército, general Schneider, fue muerto a tiros por un movimiento sedicioso que pretendía impedir que Allende llegara a la Presidencia; el 17 de Junio de 1972, un Consejo de Guerra condena a veinte años de prisión al general Viaux por participar en intentos subversivos, y un año más tarde, cuando la dureza de las posturas políticas, el caos económico y los desórdenes continuos hacían difícil la convivencia nacional, el Ejército se mantiene leal al Presidente y aborta el golpe de estado del coronel Souper.

Por otra parte, el gran contrincante político de la Unión Popular, la Democracia cristiana, no dudó en darle sus votos a Salvador Allende. En Chile, al igual que en otros países iberoamericanos, el Congreso tiene facultades electivas en el caso de que ninguno de los candidatos a la Presidencia obtenga los votos suficientes. Esto es lo que sucedió en 1970. Como ningún candidato obtuvo los necesarios para alcanzar la Presidencia, el Congreso hubo de elegir al encargado de ejercerla. La Cámara, en la que los cristianos demócratas tenían muchos escaños, podría o no haber elegido a Allende. Sin embargo, sin estricta obligación de hacerlo, votó mayoritariamente por el candidato que consiguió la primera mayoría relativa en los comicios, demostrando con ello un gran respeto por el espíritu de la Constitución.

Con estas premisas, ¿por qué el golpe de estado? Porque el presidente Allende y la Unión Popular intentaron hacer una política radical en exceso sin contar con el suficiente apoyo popular, tanto electoral como práctico, ya que en las urnas se triunfó por los pelos, y en las Cámaras no pudieron conseguir más que una precaria mayoría. «Allende, es hora de que te des cuenta de que eres minoría», decía uno de los carteles de

la oposición.

Seguramente, la mayor parte de los chilenos estaba de acuerdo con la necesidad de la reforma agraria, con la nacionalización de las grandes empresas en poder de los norteamericanos y con muchas otras reformas, pero les parecía demasiado exponerse gravemente a caer en manos del totalitarismo marxista, de partido único, aunque fuera por la vía democrática. Y no es que el peligro marxista fuera levantado por los enemigos políticos del Gobierno como el consabido fantasmón; razonablemente puede creerse que era una realidad. Los hechos demostraban que Allende no era un socialista a lo Harold Wilson o a lo Willy Brandt, sino un marxista.

La misión de un gobernante con convicciones democráticas es averiguar el sentimiento popular y tratar de interpretarlo y realizarlo. Allende, en el mejor de los casos, se extralimitó al hacerlo y llevó demasiado lejos el mandato recibido de sus conciudadanos. En vez de reformista, quiso ser revolucionario y deseó aprovechar su período presidencial para cambiar los sillares sobre los que Chile sustentaba su vida presente y su futuro. Además, creo yo, olvidó que la política es ante todo, «el arte de lo posible», y que el sentido de la realidad debe sujetar al idealismo. Como político y como chileno, debía haber tenido presentes las dificultades del mucho más moderado mandato Frei. Cuando se va cuesta abajo y a toda velocidad, y así iba con toda claridad la vida política y económica de Chile, hay que pisar el freno y reducir la velocidad, en vez de lanzarse a tumba abierta. En ello va el llegar o el despeñarse.

Si hizo lo segundo, acaso fue porque pensó que no ganaría otras elecciones y por eso permitió la radicalización del proceso político chileno, al margen, a veces, del sistema democrático, y rozando a menudo la legalidad. Llevadas las cosas a este extremo, el golpe de estado es sólo una consecuencia de las mismas, ya que cuando el poder es abandonado por los políticos, se refugia bajo las lonas de las tiendas de campaña. El orden por el orden es un disparate; pero el desorden como caldo de cultivo apropiado para extremismos, otro. El mecanismo democrático es delicado y debe tratarse con cuidado.

La Junta militar ha manifestado que no deshará ninguno de los logros conseguidos en estos difíciles años y por los que una buena parte de los chilenos votaron a la Unión Popular. Esperemos que cumpla lo prometido y que el camino de Chile hacia una convivencia justa y pacífica no sea tan largo y estrecho como lo es su geografía.

## Pulso económico

### ¿DEMASIADOS COSTES O DEMASIADOS BENEFICIOS?

Por Luis Ignacio PARADA

Intentar la comparación de las cifras de beneficios y de negocios de las empresas españolas con relación a las empresas europeas o americanas, sin tener en cuenta su objeto de autofinanciación, independencia del crédito, etc. sería tarea vana y llevaría a notables errores. Pero quizá no fuese inútil recordar una vez más, que un margen de beneficios del orden del cinco por ciento sobre la cifra de negocios es un nivel considerado como perfectamente suficiente a nivel internacional, mientras en nuestro país sigue sin concebirse la viabilidad de una empresa industrial o de servicios cuyos beneficios no sean superiores al 20 o al 30 por ciento de la cifra de negocio. Esta deformación de los planteamientos empresariales —al margen de los problemas de escasez de dinero, dimensionamiento óptimo, financiación cara y demanda restringida— puede situar, en el futuro, a nuestras empresas muy lejos de la competitividad supranacional a la que han de ir adaptándose inmediatamente.

#### LA FINANCIACION Y LA TECNOLOGIA

Bien es verdad que los mayores costes de las empresas españolas pueden estar provocados por las menores series de producción, las licencias, las patentes y los «Royalties», las asistencias técnicas, las importaciones de materias primas y equipos, y la maquinaria anticuada, y todo ello puede repercutir en un mayor coste unitario de los bienes producidos. Pero todo ello no justifica nunca un margen mayor de beneficios, sobre todo porque muy rara vez estos mayores márgenes se dedican a la autofinanciación, a la reinversión o a la investigación tecnológica y científica, sino que se han venido repartiendo alegremente con una lamentable imprevisión.

Durante muchos años se ha creído que un negocio que proporcionase un beneficio superior al 30 por 100 era ruinoso. Toda la estructura financiera, inversora, productiva y comercial de muchas empresas ha estado basada en la realización de grandes beneficios sobre grandes márgenes y pequeñas producciones. Ahora, quizás, ya es distinto, pero durante los primeros años de la planificación económica española era frecuente oír quejarse a muchos empresarios —coincidiendo con el establecimiento de medidas estabilizadoras— que las medidas de política económica general estaban arruinando sus industrias. Lo que ocurrió es que muy pocos tuvieron el valor suficiente para reconocer que su falta de preparación empresarial, de formación de reservas, de autofinanciación y de amortizaciones —con un alegre reparto de beneficios en las épocas «doradas» de la autarquía— habría desembocado en una situación insostenible para el futuro.

#### ¡CUIDADO CON LA PRODUCTIVIDAD!

Todo el problema, sin embargo, se centra en torno al tema de la productividad. ¿Cómo puede basarse una política salarial en los simples aumentos de la productividad cuando no se producen las inversiones que permiten mejorarlas? Con frecuencia se ha discutido la validez del criterio general según el cual cualquier crecimiento de los salarios por encima de la productividad resulta gravemente peligroso para la estabilidad económica, so sólo empresarial, sino también general del país. Y se ha llegado a decir que resulta inaceptable la comparación estricta entre productividad y salarios, porque la productividad mide unidades físicas y los salarios miden unidades monetarias. ¿Sería entonces posible utilizar un nuevo término para expresar, en unidades homogéneas, el aumento de productividad en unidades físicas valoradas a precios de coste o a precios de mercado? ¿Podría denominarse a esto, en lugar de productividad, «productivismo»? De esta forma desaparecería el equivoco y no caeríamos en el error de querer medir en unidades monetarias unos incrementos de productividad que pueden corresponder o no a incrementos reales de «productivismo», o cuando otros factores como equipo, capital herramientas, «know how» o nuevas tecnologías, interfieren en la valoración de las producciones y en la medición de los rendimientos.

#### AL FONDO, LA COMPETITIVIDAD

Esta diferencia entre lo que Samuelson, entre otros economistas, denomina productividad marginal física —puro incremento de la producción permaneciendo constantes los demás factores— y lo que llama productividad ingreso marginal —incremento de ingresos que proporciona la productividad marginal física—, lo que, para entendernos, podríamos llamar «productivismo» es la que, siempre que no esté justificada la aplicación de la Ley de rendimientos decrecientes, puede deshacer cualquier argumento, para limitar el crecimiento de los salarios a la obtención de incrementos en la productividad.

Por lo demás, ante el acercamiento de nuestra economía a nuevas áreas industriales y comerciales, no será inútil que nuestros empresarios y nuestros gobernantes vuelvan a analizar si, aquí y ahora, el problema de la competitividad de la empresa española ante el exterior está —productividad, dimensión y tecnología aparte— en los altos costes que ha de soportar o en los altos beneficios unitarios que quiere conseguir.

## PRIMERA FIRMA EDITORIAL

PRECISA

### DELEGADO y ADJUNTO - VENTAS

PARA ZONA NORTE

SOLIDAS CONDICIONES ECONOMICAS  
RESERVA ABSOLUTA A COLOCADOS

Interesados dirigirse por escrito a:  
PUBLICIDAD PREGON. Apartado 789. BILBAO  
Indicando en el sobre: REFERENCIA N.º 43.118

## Guía médica

### S. IÑIGO OCULISTA

Calvo 11 L. T. 209923

### Alonso Banuelos OFIATMOLOGO

Espolón 4 - Tel. 209841

### MIGUEL CAMPO TOCUGINECOLOGIA

Del Hospital Militar  
Calle de la Cruzada 11 L. D  
Teléfono 205207

### José Luis Rica Rica

TOCUGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 L.  
Teléfono 201861

### M Calvo Pinillos

Asma bronquial corazón  
Alergias respiratorias  
Vitoria 27 principal  
Teléfono 20212

### Sebastián García Ortiz

GINECOLOGIA Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas  
concertadas.

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL HOSPITAL  
PARTOS GINECOLOGIA  
Consulta Clínicas Cruz Roja  
Vitoria 81 Teléfono 20359

### I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MEN-  
TALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de  
Guzmán 8 L.

### Benigno Andrade Loma

MEDICO

ANALISIS CLINICOS  
de 1 a 3 excepto sábados  
Avenida del No 14 L. A

### José M Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

### H Urbano Ierrón

TRAUMATOLOGIA DE  
LOS ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 1,30  
Plaz. de la Cruzada 11 L.  
Teléfono 209819 - 0277  
San Juan de Dios de 4 a 6,30

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Hora  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8 L.  
Teléfono 208452

### José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y ortopedia  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 30 L. C  
Consulta de 8 a 9

### Rodrigo de Sebastián

José M. de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS

Vitoria 46 L. D (Edificio  
Gasset)  
Teléfono 203781

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ  
Y OIDOS

Espolón 28 Teléfono 203577

### M. Sánchez Dueñas

Neurólogo - Neurocirujano  
Electroencefalografía

Calle Madrid 22 L. B  
Consulta  
Teléfono 205542

### A. Fernández Zaballo

Médico dentista

Huerto del Rey 6, 2.º dcha  
Teléfono 204617

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón 24 L. 2.º Teléfono 201917  
conductores del Ministerio de

### Dr. MOVILLA C.

Neuro-psiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Para 1.º C  
Teléfono 224922

### Junta provincial de E. F. y Deportes

### CREDENCIALES DE MONITORES Y DEL DISTINTIVO DE APTITUD FISICA

Están a disposición de cuantas personas se citan los títulos de monitores y distintivos de los realizados últimamente.

Gregorio Ortego Casas, Antonio Fuentes Castilla, José María Triana Antón, Juan Carlos Estébanez Díaz, José María González Alcalde, Juan Antonio García Gallo, José Ignacio Ortega Saiz, Esteban Garachana Villanueva, Alejandro Aribas Santamaría, Victor Alvarez Jayo, Manuel Peñalva Zayas, Alberto Aribas Santamaría, Rafael Calvo Muro, Pedro Ibáñez Velasco, Ramón García Rastrilla, Elías Prieto Gordón, Berta Prusiel del Val, José Ortega Ribas, José Ortega Sainz, Serafín García Núñez, Porfirio González Rastrilla, José E. Martín de Valmaseda, José María González Alcalde, Rafael Vicario Ortega, Carlos María Bordallo Alaiz, José María Pascual Merino, Santiago Esteban Hernández, Ignacio Castrillejo Barbadiello, Juan José Arroyo Ortega, Alberto Esteban Mayoral, Ricardo Palacios Fuente, Jesús E. Rodríguez Calleja, Lucio Simón Sáez, Roberto Escalona Gutiérrez, José María Hacinas Bermúdez, Emilio Rodríguez Bravo, Roberto Escalona Fernández, Arturo Manzanedo Ruiz, Licerio Carrillo Orive, José Ortega Franco, Donato, Sáiz Tapia, Isabel Malumbres Landa, Luis María García Rodríguez y Jesús Miguel Sorriqueta.

Pueden pasar a recogerle todos los días laborales de 5 a 10 de la noche, Junta Provincial de E. F. y Deportes calle San Juan 22, 2.º, izquierda.

¿Perjudicial la donación de sangre? Perjudicial es la ignorancia y el egoísmo. Hazte donante!

# SE CONOCIERON EN MADRID



En la pequeña localidad bávara de Felzenzell (Alemania) han contraído matrimonio la Princesa Kira de Hohenzollern, de 30 años, y el norteamericano Thomas Liepsner, de 28. La Princesa era la última hija soltera del Príncipe Louis Ferdinand, cabeza de la casa de los Hohenzollern. Es bizneta del Emperador Guillermo II. El novio es hijo de un fabricante de Kansas City. La pareja se conoció hace cinco años, cuando ambos asistían a una boda en Madrid. Los dos han estudiado en la Universidad de Erlangen, ella español y ruso, y él arqueología. La luna de miel la están pasando en Egipto. Aquí les tenemos con el traje típico de Baviera, tras la boda.

(Foto Fiel)

En Collioure (Francia)

# ANTE LA TUMBA DE ANTONIO MACHADO

- ★ Una corona de rosas artificiales vela el sueño eterno del poeta
- ★ La losa es sencilla, con una mínima leyenda identificativa de él y de su madre, Ana Ruiz, que descansa allí también
- ★ En Collioure nadie sabe nada del poeta
- ★ La dueña del hotel en que vivió y murió A. M. no enseña la habitación del autor de "Campos de Castilla", si no se alquila
- ★ El Ayuntamiento le ha dedicado una callecita, justo la que va desde el cementerio, un caminito asfaltado, estrecho y florido

Por APULEYO SOTO

El viajero español que entra en Francia por Port-Bou es que está loco o tiene alguna especial devoción en el camino. El segundo era mi caso. Quería conocer y rezar un poema ante la tumba de Antonio Machado. Lo pude hacer el 27 de Agosto. Era un día gris, amenazante de lluvia.

Salí de Cadaqués, pueblo daliniano y hippy, hacia las tres de la tarde. Momentos después me internada en una carretera de curvas pronunciadas e insistentes. Manchas negras de incendios parchaban feamente las montañas. La estación férrea del último pueblo español, amplia y poderosa, me causó una grata emoción. Al descender hasta el valle y la cala, ví juntos el último olor del carbón y los yates de los veraneantes. Creía que había terminado el tormento de la carretera cuando nuevamente tuve que alcanzar el pueblecito fronterizo galo, Cervère, por donde serpenteaba aún más el asfalto. Tanta era mi obsesión por ver la tumba del más grande de los poetas españoles, que apenas divisé un cementerio, me interné en él y recorrí, una por una, las inscripciones de las tumbas. A dos albañiles que en él trabajaban, les sonaba el nombre del ilustre exi-

lado. Yo sabía que había muerto y todavía me faltaban 23 kilómetros para aumentar mi confusión al decirme efectivamente allí había muerto, sus descansaban ahora en el santo lugar. Pregunté en el Ayuntamiento la más íntima información: «Está en Collioure, primera tumba a la derecha».

## ENTRADA EN COLLIOURE

A partir de Cervère la carretera mejora. Pequeños pueblos costeros rodeados de sus tejados frente a la cala azul del mar. Son pueblos destellados a la vez: pueblos metódicos, hechos y amoroso golpe donde la vida trabaja, sedante, sin agobios de ciudad y esas comodidades y ventajas de estas: Port-Vendres... y por fin, Collioure.

Cuando llego al Paseo Marítimo del cementerio.

—Mire usted, allí, a la derecha, así estará el hombre que usted busca. Aquí hace un mes para enterrar a mi abuelo. Tuve que enterrarla en Perros. Aprenda usted, al cementerio no va. A las palabras del viejecito, apañado de los de la guerra, asintió satisfecho.

## ANTE LA TUMBA DE MACHADO

La tumba del poeta destaca en un corredor bordeado de cipreses, algo más cívico, más fino, vela alto y severo, el sueño eterno de Machado.

El cementerio está abierto. Todavía lo están una mujer desolada y muchos recuerdos con flores en las manos, bre y turba mi paz. He pasado un momento ante la losa del sevillano universal con devoción un poema. Mi mujer, Antonio Machado. Sevilla 26-VII-1899-1939. Y más abajo: «Ana Ruiz, maestra, villa 4-II-854 Collioure 25-II-1939».

Hay cuatro tios de barro en los alrededores, con arbutos verdes; otros dos, de cerámica, sobre las lajas grisáceas unidas con un cemento gris. Una corona de flores blancas, rosas y rosas es el único detalle que una mano amorosa sigue colocando ante el profesor de francés. No hay cruz, que se apoya la corona, que es grama, material que el fondo de la tumba tiene forma de cama. La corona está en letras doradas: «Al maestro Antonio Machado, poeta, profesor de francés, fallecido el día 26 de Julio de 1939».

Encuentro a Madame Quintana charlando con una cliente. Le indico mi deseo de fotografiar la placa y el hotel y queda encantada. Otra cosa sería el querer visitar la habitación en que estuvo el poeta. Madame Quintana es nueva de la anterior propietaria, que murió recientemente en Estados Unidos. Su suegra sí que trató con Antonio Machado, pero ella no sabe nada de nada. Nuestra conversación se desarrolló más o menos así: —¿Madame Quintana? —Sí, yo soy. —Soy un periodista español. Quería conocer la habitación en que murió Antonio Machado. —No es posible. Está ocupada. ¿Quería usted alquilarla? —No, no, alquilarla no. Pensaba yo que la tendría guardada, cerrada, como recuerdo, en honor del poeta, para los turistas. —(Gesto de desagrado). ¿Usted cree? ¿Cómo iba a tener la habitación sin alquilar? ¡No, hombre! ¿Quiere usted alquilarla? —(No sé si me quería poner un precio especial.



La sepultura del poeta donde puede verse su inscripción junto a la de su madre, Ana Ruiz. Apuleyo Soto, autor de este reportaje, reza un poema ante la tumba.

## EN EL HOTEL QUINTANA

A unos cincuenta metros del cementerio se halla el hotel en que Antonio Machado vivió sus dos últimos meses en régimen de pensión. Poco le costó al lugar ser trasladado al definitivo reposo. El lugar es recogido, a la vez de un riachuelo asfaltado, entre casitas residenciales, con florido jardín sobreante en el cogollo de la villa. La callecita que discurre desde el hotel hasta el cementerio lleva el nombre del poeta y apenas si se ve. No tiene más de cincuenta metros, con un grosor que no alcanzará metro y medio y sólo pasan peatones. Los habitantes desconocen este poético caminito. Aquí, uno no sabe por qué, sientése una vaga sombra machadiana, entre castellana y andaluza.

El hotel es pequeño, decimonónico, con una escalerilla de caracol exterior que sube al hall y a las habitaciones. Es, yo diría, un hotelito-casa, que enfila frontalmente el riachuelo y luego se ensancha por detrás, pero escasamente. Bajo la entrada porticada, con delgadas columnas graciosas, hay una plaquita de mármol, de unos 30 por 40 centímetros, colocada en el lado izquierdo según se entra, a la altura del dintel de la puerta. Ahí mismo nace el estrecho, arriado e íntimo caminito que lleva su nombre. En el frontis del coquetón hotel se lee: «Hotel Quintana Bougnol. (La plus ancienne réputation: La más antigua reputación)».

## CON MADAME QUINTANA

Encuentro a Madame Quintana charlando con una cliente. Le indico mi deseo de fotografiar la placa y el hotel y queda encantada. Otra cosa sería el querer visitar la habitación en que estuvo el poeta. Madame Quintana es nueva de la anterior propietaria, que murió recientemente en Estados Unidos. Su suegra sí que trató con Antonio Machado, pero ella no sabe nada de nada. Nuestra conversación se desarrolló más o menos así: —¿Madame Quintana? —Sí, yo soy. —Soy un periodista español. Quería conocer la habitación en que murió Antonio Machado. —No es posible. Está ocupada. ¿Quería usted alquilarla? —No, no, alquilarla no. Pensaba yo que la tendría guardada, cerrada, como recuerdo, en honor del poeta, para los turistas. —(Gesto de desagrado). ¿Usted cree? ¿Cómo iba a tener la habitación sin alquilar? ¡No, hombre! ¿Quiere usted alquilarla? —(No sé si me quería poner un precio especial.

Intuí que sí. Pero no iba a peñocar yo allí por darle gusto a la señora. Y ni con halagos ni con ironías pude saber qué pasa con la habitación que realizó la presencia del gran español exiliado.

—¿No hay nadie, por aquí, que le conociera personalmente? —Insistí.

—Nadie. Sólo sabía algo mi suegra y va murió. Yo no sé nada.

—Bueno, yo tenía idea de que vivía algún familiar de Machado... y está.

—Está fuera.

—¿Cuánto tiempo permaneció el poeta en su hotel?

—Dos meses.

—¿Quién le pagó la pensión?

—El, supongo.

—¿Qué vida llevaba?

—No sé.

—¿Dejó algún recuerdo?

—No sé.

—¿Qué se hizo de sus cosas?

—No sé.

—¿Vivirá alguna persona con la que él tratara especialmente, no?

—No sé, yo no sé nada, le he dicho.

Me fue imposible transpasar la barrera de Madame Quintana. Y pasé la vista en torno. Todo era de una sencillez machadiana. Los que me veían sacar fotos se detenían asombrados. No comprendían mi objetivo. Quise volver de nuevo al cementerio, pero caía una suave lluvia y se encendían las primeras luces de la noche. Camino de Perignán, que merecía un alto de turista por el reclamo de «El último tango», me declamé, muy lentamente, el «Retrato» que de sí mismo había trazado el poeta en uno de sus libros: «Mi infancia son recuerdos de un patio de Sevilla y un huerto claro donde madura el limonero; mi juventud, veinte años en tierra de Castilla; mi historia, algunos casos que recordar no quiero. Hay en mis venas rotas de sangre jacobina, pero mi verso brota de manantial sereno y más que un hombre al uso que sabe su doctrina, soy, en el buen sentido de la palabra, bueno. Converso con el hombre que siempre va conmigo».

—Quién habla solo espera hablar a Dios un día. Y al cabo nada os debo: debéisme cuanto he escrito. A mi trabajo acudo, con mi dinero pago el traje que me cubre y la mansión que habito, el pan que me alimenta y el lecho donde vago. Y cuando llegue el día del último viaje y esté al partir la nave que nunca ha de tornar, me encontraréis abordo líbero de equipaje, casi desnudos como los hijos de la mar».

Tremenda verdad, y tremenda adivinación la del poeta. En Collioure no hay ni un sólo verso suyo. Sólo está la lisa memoria de su tumba. Y un laurel marchitable.

# «NUNCA LE FALTA DINERO EN EL BOLSILLO»

- ◇ Creen las bandas juveniles en nuestras ciudades
- ◇ Prueba a que se somete a los candidatos desacato a la autoridad
- ◇ Las ciudades industriales, puntos de acción
- ◇ La ruptura de afecto familiar, pieza clave en el desarrollo de las bandas

Por Emilio REY

Desarraigados de su medio rural o nacidos donde la ciudad pierde su nombre, habitan del suburbio marginado de escuelas, los transportes, las elemen-

tales condiciones de higiene colectiva ciudadana —y no por su culpa. Vi en en el vértice de conocer cada día la dureza del aprendizaje de vivir.

## ADOLESCENCIA Y PANDILLA

La adolescencia es la etapa idónea para que se formen las pandillas y bandas juveniles. El doctor Orive, director del Seminario de Inadaptación del Instituto de la Juventud, ha declarado que esta etapa en la vida del muchacho es «cuando el yo individual se defiere y el muchacho siente la necesidad de ser conocido y autofirmarse».

Es indudable que la banda juvenil «colabora» en la aportación de la compañía que necesita el joven y en su exigencia de autoafirmación individual. Las mismas pruebas que son requeridas en el seno de cada banda para ser componente de ella: desacato a la autoridad, en forma de burla hacia los agentes del orden, enfrentamiento con los vandantes de la calle o el desafío a otros jóvenes, son manifestaciones de una personalidad en vías de desarrollo, que busca por estos caminos su autoafirmación.

Las relaciones familiares o no existen o tiene un nexo conductor tan débil que apenas significan nada en el plano de las realidades. El pedagogo norteamericano especialista en cuestiones de relaciones paternofamiliares, M. Eisenstand, ha escrito que a «cuando el sistema familiar no puede permitir al individuo alcanzar su estatuto pleno, se forman grupos de edad homogénea condicionados por el edad». Si el diálogo padres—hijos se fomentara realmente, el hijo de la «incomodidad» tendría una base muy débil.

«Si falta el medio familiar apropiado, el afecto que ayuda a superar «baches», ¿quién se encargará de hacerlo?». La educación para el ejercicio de la libertad responsable puede ser uno de los caminos de inserción social pero se puede llegar tarde, y ante el crecimiento de las bandas juveniles, no es el momento de poner en teorías inoperantes por 18.817 (25,17 por ciento); deficiencias 15.295 (20,46 por ciento), venes que forman su propia sociedad

(8,64 por ciento); corrupción moral, 5.530 (7,39 por ciento) y embriaguez, 3.150 (4,21 por ciento).

El barrio fue nocivo en 2.331 casos. ¿Por qué esta influencia del barrio? El doctor Orive ha manifestado que los extrarradios de las grandes metrópolis albergan el «caldo de cultivo» de las bandas; sobre todo, porque carecen de centros de recreación educativa y de animadores socio-culturales que les brinden la oportunidad del buen empleo del tiempo libre.

El medio «cultural» con que cuentan muchos barrios es la sala de billares y futbolines; las cuales, «demás suelen ser el «gabinete» de planificación de «golpes» y la escuela de aprendizaje de las técnicas para el asalto o del delito narrado por el esperto.

## SENTENCIA PARA UN MENOR

«Nunca le falta dinero en el bolsillo. Su salida a la calle es la fuente de ingresos. Tendrá unos diez u once años y tiene mas experiencia que muchos hombres. Saldrá de aquí, dentro de unos años u después ¿qué?, me lo decía un educador. Don Antonio Arroyo, dedicada toda su vida de extenso magisterio a la reeducación de menores, apresados por la Policía o enviados por su familia «porque no pueden hacer carrera de ellos».

Lo tremendamente desolador para un menor no es la corrección mayor o menor que recaiga sobre él —máxime si esta se aplica como se viene haciendo en la Obra de Protección de Menores, como una terapia con aportación de valores humanos, culturales y de preparación para insertarse en la sociedad— si no su futuro.

«Si falta el medio familiar apropiado, el afecto que ayuda a superar «baches», ¿quién se encargará de hacerlo?».

Urgo una serie llamada a la responsabilidad colectiva familiar. Ninguna banda juvenil nace espontáneamente, en su génesis hay muchas influencias familiares y educativas.

La educación para el ejercicio de la libertad responsable puede ser uno de los caminos de inserción social pero se puede llegar tarde, y ante el crecimiento de las bandas juveniles, no es el momento de poner en teorías inoperantes por 18.817 (25,17 por ciento); deficiencias 15.295 (20,46 por ciento), venes que forman su propia sociedad

### Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CAMBIO FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardenal, 34      Popularita Tuguri Vitoria, 16  
Teléfono 2073 88      Teléfono 20 26 89

# EL WATERLOO DE LAS BONITAS

Por Angeles VILLARTA

No se trata del jurado de un concurso de belleza, al menos tal como se celebran estos certámenes, y, sin embargo a los tres caballeros y a las dos señoras que constituirían el grupo viajero les habían dado el encargo de que seleccionaran 600 muchachas, todas universitarias, de distintos cursos y diferentes ciudades, para un experimento que los técnicos juzgaban importante.

Las chicas tenían que ignorar que las habían seleccionado, y lo mismo las otras 600, porque al mismo tiempo que las seis centurias de guapas se les encargó que señalasen otras tantas centurias con quienes la naturaleza no se hubiese mostrado excesivamente pródiga, pero sin descender a la categoría de adesivos.

Los profesores recibieron la consigna de vigilar los estudios, el comportamiento en clase, la asidua, la atención, la reactividad de las guapas y de las menos guapas, y el resultado de estas observaciones han resultado ser el Waterloo de las bonitas.

Las estudiantes —han dicho— pasan mejor sus exámenes y obtienen mejores notas cuando no son lindas. El plano educativo es sensiblemente inferior al de sus colegas de belleza corriente. Las calificaciones obtenidas por las primeras son inferiores en un cuarenta por ciento.

Esta cualidad en la esfera educativa no significa que las guapas sean menos inteligentes. Al parecer la inteligencia natural no tiene nada que ver con la belleza o fealdad de un rostro, sino porque las chicas atractivas tienen frecuentemente mucha más conciencia en el porvenir que las que no lo son tanto y se molestan menos en estudiar con vistas al día de mañana.

En lo relativo a que las guapas logren mejores matrimonios es cosa en la que también yerran. Claro que es mucho mejor casarse con un mozo guapo y rico que sacar sobresaliente en Química Inorgánica, pero los psicólogos que han efectuado la operación buen mozo defraudan a las chicas bonitas con sus conclusiones nada estimulantes.

«Ser guapetón —ha dicho— para un joven constituye, más bien, una desdicha, pues se inclina con mucha facilidad al ocio, tiene gran confianza en el futuro y, basados en dicha confianza, no se molestan y generalmente creáanse dificultades a sí mismos

y se las suministran a los demás con el resultado de que lo más frecuente es que no lleguen muy lejos. En cambio, los menos agradecidos, movidos por una especie de impulso compensatorio, tratan de desarrollar su personalidad.

En el capítulo laboriosidad, también están en peores condiciones para la lucha por la vida y alcanzar peores puestos los buenos mozos. No suelen mostrarse agradables, considerando, equivocadamente, que el éxito se lo garantiza su buena constitución física.

En las mujeres, hubo un tiempo en que casi todas las intelectuales pertenecían al clan de las feas y esto era debido a que también ellas comprendieron que la inteligencia y el ingenio podían ocupar el puesto de una belleza que las había sido negada.

Consultado un grupo de directores de grandes y pequeñas industrias, manifestaron que las empleadas guapas son más difíciles de manejar y les cuesta amoldarse al trabajo de una oficina, porque suponen que está debajo de sus méritos y están en el trabajo como quien acompaña y no como el que se afina, siempre con la esperanza de que se presentará su oportunidad de éxito.

Por su parte, los psicólogos han dicho que los matrimonios más felices no son los que contraen los hombres apuestos y las mujeres más hermosas, y una prueba muy clara de su afirmación está en los matrimonios de damas guapas y de varones apolíticos que desembocan en el divorcio.

El director del Instituto de Relaciones Humanas de los Estados Unidos ha acredoado la sardina al acua de las menos guapas al decir que según los trabajos realizados en este sentido por el mencionado Instituto, las mujeres y los hombres bien parecidos tienen una probabilidad de éxito en amor un 25 por 100 inferior a la de los señores de apariencia vulgar.

No faltará quien crea que existe, por lo menos una carrera en que para triunfar es requisito indispensable la belleza y que esta carrera es el cine.

Podrían citarse muchos nombres de artistas de la cinematografía de fama mundial para demostrar que la belleza no es un atributo especial para destacar en la pantalla.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas es- cribir, calcular. Crespo Plaza Alonso Martínez 7. Teléf. 200520

**ALQUILO** piso amue- blado cinco camas zona Quinta Seminario. Telé- fonos 204003 202694

**SE ALQUILA** piso amueblado Razón: Pé- rez Platero 11 4.º D. Gamonal

**SE ALQUILA** piso de lujo amueblado. General Vigón, s/n. 9.º B

**SE ALQUILA** piso pe- queño amueblado a ma- trimonio o señoritas for- males y estables. Telé- fono 204678 tardes

**ALQUILO** piso amue- blado, céntrico San Francisco. 25 4.º A.

**SE ALQUILA** piso estu- diantes. Razón: de 12 a 4, Doña Berenguela, 9, 3.º C.

**ESTUDIANTES** alquiler piso amueblado, céntri- co, confortable. Telé- fono 201130

**ALQUILO** piso céntrico amueblado, amplio. Temporada o convenir. Teléfono 201884.

**ALQUILO** piso amue- blado, muy cómodo, agua caliente, calefación central. Madrid, 69, 3.º

**ALQUILO** piso preferi- ble estudiantes, junto Avenida del Cid. Telé- fono 203203

**ALQUILO** a chico habi- tación amueblada. En- trando ducha y cocina independientes. De 11 a 1 y de 5 a 7. Teléfono 201398

**ALQUILO** piso barato con o sin muebles. In- formes: calle Molino Sa- linas, 11, 2.º T (Capis- col). Junto Club Hawaii.

**ALQUILO** local prepa- rado. 30 m. Cualquiera negocio. Razón: San Juan de Ortega n.º 7 3.º C

**ALQUILO** o vendo piso Avda Cid Telf 200533

**ALQUILO** piso amue- blado. Avda. Palencia, 33, 5.º izquierda. Visi- tas tardes 6 a 8.

**ALQUILO** o vendo piso bien soleado, seis habi- taciones amplias, baño, despensa. Calle Madrid, 81. Informes: Tesorera, 2, 5.º B

**ALQUILO** piso amue- blado, cuatro habitacio- nes. Teléfono 220252. De 11 a 1.

**SE ALQUILA** piso cin- co habitaciones, calefación. Córdoba, 3.

**ALQUILO** piso estudian- tes. Todas comodidades. Teléfono 221143

**SE ALQUILA** piso amueblado, en calle Te- sorera Telf 223003.

**ALQUILO** piso amue- blado. Plaza Logroño número 3 9.º.

**ALQUILO** piso amuebla- do. Rey Don Pedro, 30, 2.º. Teléfono 205447.

**PISO** se alquila con ca- lefacción central, céntri- co. Llamar teléfono 204402

**ARRIENDO** pisos amue- blados. Telf. 222010. Vito- ria, 49. Ultramarinos Amparo Díez

**SE ALQUILA** piso ca- lefacción y agua calien- te central, sin muebles. Razón: Edificio Otamen- di. Avda. General Vi- gón, s/n

**ALQUILO** piso amue- blado para estudiantes. Barriada Yagüe. Telé- fonos: 202327 y 200769.

## Automóviles

### y accesorios

**ALQUILER** sin conduc- tor coches nuevos to- das las marcas «Ber- vi Auto» Sanjurjo 6. Teléf. 222718

**AUTOS BLANCO.** A) Quilte sin conductor. varías marcas Barria- da Ilera B 69 Telé- fono 220638

**TRACTORES** de ocasión, revisados magníficos precios. Facilidades de pa- go «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid 12. Teléfono 220350

**VELOMOTORES** «Mo- to Guzzi» alta calidad sin carnet. Ruera Vi- toria 19. Teléf. 202837

**AUTOMOVILES** alquiler sin conduc- tor FLEN Todas marcas Avenida General Vigón. Telé- fono 223803

**Ciclomotores MO- BILETTE** sin carnet conducir nuevos y de ocasi- ón Modelos des- de 4000 pesetas con facilidades pa- go «Servitas» es- calle Merced 13

**AUTOMOVILES** Gamonal vendo varios 600-D y E, varios 850 y 950-E, varios 124 y 1430 1500 gas-oil y gasolina R-8 R-10, 4-L. varios Sim- ca 1000, Morris, todos los modelos nacionales. Facilidades hasta 24 me- ses, garantía hasta seis meses. C/ Pedro Alfa- ro 2. Teléfono 223814

**EN BUEN** uso se ven- de coche «Gordini» Telé- fono 203169

**SIMCA 1000, GLE.** ven- do en 37.000 pesetas. Muchos extras, pilotos traseros cuadrados, cua- tro años y medio. Infor- mes: Avda. del Cid, 92, 5.º A. de 2 a 4 y de 8 a 10.

**VENDO** «Derbi-49», se- minueva Barriada Ille- ra, calle I. n.º 6, de 1 a 3

**SE VENDE** «Seat 600» Calle Francisco Grand- montagne, 23, 3.º B.

**VENDO** Citroen 2 CV, turismo Carmelo Ara- na, San Francisco, 48. Teléfono 208418.

## Colocaciones

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus produc- tos a todas las distri- buidoras. Por eso es mucho más fácil obte- ner con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llá- me hoy mismo al telé- fono 208168 o escriba al apartado 14875 de Madrid

**SE NECESITA** camae- rera Hostal modern (R. O. C. 6.276)

**SEÑORAS** se necesitan. Bar Rincón de la Llana de Adentro.

**SE NECESITA** chica fi- ja y asistente Vitoria, 46 10.º A por las ma- ñanas

**SE NECESITA** chica fi- ja con informes preferi- ble sea mayor y con conocimientos de soci- da. Buen sueldo. Paseo de la Isla, 10 3.º C. Telé- fono 204513 6 Vecelso

**SE NECESITAN** do- barmans Bar La So- lera (R. O. C. 6.829)

**SE NECESITA** depen- diente mostrador y se- ñora de cocina. Presen- tarde en Mesón Astor- ga Avellanos 8

**SE OFRECE** secretaria. Informes esta Adminis- tración

**SE NECESITA** chica fi- ja. Buen sueldo. Gene- ral Sanjurjo 15 5.º C

**SE NECESITA** chica. Madrid 2 2.º izquier- da.

**SE NECESITA** doncella para Madrid. Teléfono 204654

**NECESITO** em- pleada de hogar. Buen sueldo. Pre- sentarse por las tar- des hasta 6, en San- ta Castida 3 5.º 1

**SE NECESITA** chica fi- ja. Presentarse de 9 a 12. Concepción 21 3.º izquierda

**SE NECESITAN** apren- dices de 14 años. Razón: calle Madrid 63 bajo (Esquina San Agustín) (R. O. C. 6.701)

**RESTAURANTE** Rincón de España se precisan camae- reras de comedor y ayudantes (R. O. C. 6.519)

**CRISTALERIAS** (el) Norte precisa chófer pa- ra camión con carnet de segunda. (Inútil) pre- sentarse sin referencias. Ca- rretera Poza de la Sal 12. Plaza (R. O. C. 6.698)

**CHICA** servicio para Novedades Temño Pla- za Mayor 9. Teléfono 224130

**SE NECESITA** chica de 10 mañana a 10 noche. Teléfono 205740 549

**SE NECESITA** asisten- ta de 9,30 a 6 de la tar- de en Calatravas 5 5.º D.

**SE NECESITA** aprendi- za de peluquería de se- ñoras. Razón: Peluque- ría La Oriental San Cos- me, 21 u Oficina de Co- locación (R. O. C. 6.706)

**NECESITANSE** ta- ladores de madera. Dirigirse al telé- fono 205848

**SE NECESITA** asisten- ta Matrimonio solo. De 9 a 3. Santander 17 co- mercio

**NECESITO** chica fi- ja no importa edad. Martí- nez del Campo 3 3.º iz- quierda

**MATRIMONIO** oven precisa chica Vitoria 20 segundo izquierda

**SE NECESITAN** oficia- les soldadores sepa- rrajería Romanceros. f. Metálicas José Barriuso (R. O. C. 6.720)

**CRISTALERIAS** del Norte, necesita colista en cristal. Presentarse en Carretera Poza de la Sal. 12 (R. O. C. 6.752)

**SE OFRECE** pastor en Celadilla Sotobrán Be- nito Rubio

**SE NECESITA** señorita aprendiz y manicura Paluquería Ganzo 'afn Calvo, 29 Burgos (R. O. C. 6.639)

**SE NECESITA** chica pa- ra servicio Bar Rim- bombín.

**SEÑORA** señorita fá- cilmente obtendrá mu- cho dinero, distribuyen- do en Burgos y provin- cia productos de alta cosmética. Tatianne Te- léfono 220413. (R. O. C. 6.786)

**NECESITAMOS** chicas y chicos mesa mostrador. Restaurante Mesón del Cid Plaza Santa Ma- ría (R. O. C. 6.763)

**SE NECESITA** chica de 18 a 20 años para Ma- drid sueldo 5.500. In- formes: Arce del Pilar n.º 8, 5.º

**EBANISTERIA** Cámara de Camín Mirabueno N.º 45 por ampliación de taller se precisan car- pinteros ebanistas bien retribuidos (R. O. C. 6.581)

**OBRREROS** se nece- sitan. Presentarse de 6 a 7 tarde en Quersias Marcos. Hospital del Rey, 16 (R. O. C. 6.787).

**SE NECESITA** chi- ca de servicio, con buenos informes, sueldo a convenir. Presentarse, Martí- nez, San Lesmes, 18. Teléfono 209101

**SE NECESITA** señora de servicio Villanueva de las Carretas Orenco Angulo Sendino

**SE PRECISAN** apren- dices a ser posible con experiencia en Carnice- ría Sáiz, San Juan 25 (R. O. C. 6.557)

**SE PRECISA** botones Hotel Norte y Londres (R. O. C. 6.765)

**SE NECESITA** chica fi- ja matrimonio y niña ocho años. Trato familiar. Casa pequeña. Teléfono: 203527

**SE PRECISA** aprendiz 14 a 16 años San Fran- cisco, 29 bis 1.º D. (R. O. C. 6.632)

**SE PRECISA** chica ex- terna 14 a 18 años. San- ta Castida n.º 5, 10.º C. Teléfono 200279

**CHICO** para recados se precisa. «Suemo Luz» Calle Clunia, 16 (R. O. C. núm. 6.624)

**SE NECESITA** chica. Razón: Restaurante Cas- tilla Plaza de Vega, 8

**SE NECESITA** chico aprendiz de 14 a 17 años Para Pintorería Iris. Razón: Carretera Logroño, 5 (R. O. C. 7.769)

**SE NECESITA** chico 14- 15 años Librería. Pre- sentarse. Librería Mal- nel, Vitoria 27 (R. O. C. 5.157)

**SE NECESITA** camae- rera de comedor Hostal Avila (R. O. C. 6.786)

**SE NECESITA** asisten- ta. Avda. Generalísimo, 8, 3.º

**SE NECESITA** chica fi- ja. Avda. Generalísimo, 8, 3.º

**NECESITO** chica poca familia. Presentarse, pre- ferible de 2 a 5. Burgen- se, 22, 2.º A

**SE NECESITA** chica jo- ven o asistente, horas llamada, de 4 a 7. Te- léfono 206201.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 años en Talleres Calvo. Calle Santa Ana 23 (R. O. C. 6.785)

**SEÑORA** para tregado- ro y limpieza se preci- san en Cafetería Espo- lón. (R. O. C. número 6.711).

**SE NECESITA** em- pleada de hogar, im- prescindible in- formes. Bien retri- buida. Martínez del Campo 5, 5.º

**NECESITO** chico 14- 16 años, Autoservicio Vadillo Plaza Rey San Fernando, 8. R. O. C. 6.663).

**AYUDANTES** y apren- dices, precisa Cafetería Espolón. (R. O. C. nú- mero 6.711).

**NECESITO** chica exter- na. Avda. del Cid, 10 14.º C (Feygon)

**SE NECESITA** asisten- ta. Teléfono 203046

**MATRIMONIO** solo ne- cesita asistente Padre Silverio 3 6.º A

**MUCHACHA** para ma- trimonio solo se necesi- ta. Madrid, 2, 1.º izqda

**SE NECESITA** emplea- da hogar fija Plaza de la Cruzada 2, 1.º

**ASISTENTA** necesito de 9 a 6 Alhóndiga, 3, 2.º izquierda

**SE NECESITA** chica ex- terna. San Juan 19 2.º izquierda

**SE NECESITA** chica pa- ra matrimonio y niño Hermanas Morrúa Ge- neral Mola 5

**NECESITO** interina. Telé- fono 206958. Informes de 1 a 5.

**SE NECESITAN** oficia- les de albañilería, para trabajos a destajo en Ur- banización Reyes Cató- licos. Construcciones Pa- ra. (R. O. C. 6.794).

**SE PRECISA** mecánico con conocimientos de hi- dráulica. Interesados, di- rigirse al apartado 225, detallando amplios in- formes (R. O. C. 6.788).

**EMPRESA** ámbito na- cional precisa para su sucursal de Burgos seño- rita con conocimientos de oficina. Dirigirse en- viando «curriculum vi- tae» y pretensiones al apartado de Correos nú- mero 50 de Burgos (R. O. C. 6.721)

**SE NECESITAN** ma- quinista y forra- doras para guantes de piel. Razón: Guantes María Isa- bel Romancero, 7. Burgos (R. O. C. 6.477).

**SE NECESITA** chica o asistente Plaza de la Cruzada, 6, 9.º D

**SE OFRECE** interina con experiencia de 9 a 4. Berenguela, 10, 5.º derecha

**ASISTENTA** se necesita de 10 a 1 y de 4 a 8. Calvario 8, 3.º derecha

**GANEN** dinero hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sen- cillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos «Labor Al- ba, Ret 47 c. Enamo- rados 23 Barcelona 13

**NECESITO** dos porque- ros, si puede ser con fa- milia y un tractorista. fa- cilito casa y luz. buen sueldo y otras cosas. To- más Hinojal Serrada (Valladolid) R. O. C. 6.744

**SE NECESITA** interina de 9 a 6 Espolón, 16, 2.º derecha. Teléfono 203770

**SE NECESITA** señora de unos 40 años para atender a tres de fami- lia y ocuparse de la ca- sa. Informes: Casa Maes- tre, frutería, San Loren- zo, 27.

**MATRIMONIO** con ni- ño precisa chica o seño- ra para Santander. In- formes: Burgense, 18, 2.º D. Burgos.

**SE PRECISAN** obreros para almacén. Virgilio Díez. Barrio Gimeno, 14 (R. O. C. 6.800)

**SE NECESITA** mucha- cha poca familia. Razón Farmacia García Eche- veste. Avenida Cid, 20. Teléfono 208505.

**SE NECESITAN** solda- dores autógena y eléctri- ca. Talleres Sánchez Ba- rriuso. Carretera Santan- der, primer surtidor. Telé- fono 222842. (R. O. C. 6.797).

**NECESITO** mucha ch o recados. Sastrería Boni- lla. San Lesmes, 3. Telé- fono 203136. (R. O. C. 6.806).

**SE NECESITA** chica pa- ra Madrid. Informes: Burgense núm. 24, 8.º. Burgos.

**SE NECESITA** mucha- cha sabiendo bien obli- gaciones. Poca familia, sueldo a convenir. Vito- ria, 29, 6.º derecha.

**SE NECESITA** chica. Informes: Frutería Maes- tre. San Lorenzo, 27.

**NECESITAMOS** chica fija para matrimonio con dos hijos edad escolar. Avda. General Vigón, 10, 8.º derecha. Telé- fono 223402. Llamar tar- des.

**NECESITO** chica o asis- tencia. Trato familiar. De- licias, 1, 5.º derecha.

**SE NECESITA** asisten- ta de 9 a 6. División Azul, 3, 7.º izquierda.

**SE NECESITA** chica. Avda. Generalísimo nú- mero 9, 4.º

**SE PRECISA** chica fija. Teléfono 204997.

**SE NECESITAN** peo- nes. Razón: Construc- ciones Serrano, Calle Legión Española, 10. Telé- fono 201543. (R. O. C. 6.799).

**PRECISO** chica exter- na. Paseo Isla número 6, 2.º B.

**NECESITO** dos chicas. San Lesmes, 1, 1.º

**SE NECESITA** chica fi- ja servir. Arte. Paloma, 12. Comercio.

**NECESITO** chica fija. Buen sueldo. Matrimo- nio con una niña. Ave- nida del Cid, 37, 9.º B.

**OFICIAL** y aprendiz me- cánicos, precisa Servi- auto. Avda. General Sanjurjo, 9. (R. O. C. número 6.810).

**MATRIMONIO** joven con niño necesita asis- tencia. Madrid, 22, 9.º A.

**DESEARIA** trabajo en reparación de electrodo- nésticos. Razón esta Ad- ministración.

**SE NECESITA** asisten- ta de 9 a 4. General Mo- la, 25, 1.º C.

**ASISTENTA** necesito. Avda. del Cid, 6, 6.º A.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida de Cid. Telé- fono 223239

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo col- chón Flex Colchonera Enrique San Juan de Ortega 20. Teléfono 222539

**VENDEMOS** GUAN- TES pasamontañas manoplas verdugas bu- landas; propi para ni- ños niñas colegio. muy barato. Diez quince pesetas. Proceden resti- de nuestros fabricantes Almacenes Epifanio planta sótano Oportu- nidades

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositores Vitoria 19. Teléfono 203837

**VENDEMOS** chaquetas de punto para señora. caballero. restos de nues- tra fabricación en lana y teacril 90 100 pese- tas Almacenes Epifanio. Planta sótano Oportu- nidades.

**VENDEMOS** media para usar con pantalones 15-20 pesetas el par Epifanio Oportuni- dades planta sótano

**VENDEMOS** artículos de regalo propios para bodas con 20-40% descuento por quitar la sección «Epifanio» plan- ta sótano Oportuni- dades

**VENDO** tricostosa con motor G. moderna G. rematadora Razón: telé- fono 311284 Miranda de Ebro

**MADERA** en rolli compramos puesta en fábrica Carrete- ra Arcos sin núme- ro Telf 205848

**VENDO** lavadora oper- automática usada. Telé- fono 207493

**NOVIAS**, vendo vestido, Avda Cid 2, 1.º dere- cha.

**VENDO** perro lobo pas- tor alemán 18 meses, bonito. Teléfono 128. Salas de los Infantes

**VENDO** perro caza cin- co meses. Buena raza. Llamar teléfono 206087.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Telé- fono 200374

**SE VENDEN** dos perros de caza. Tratar: Benar- dino Obregón, 2. Huel- gas.

**VENDO** conejas, jaulas modernas y macho blan- co belga. Bernardo Gu- tiérrez. Carretera Valla- dolid, Km. 5

**COMPRO** envases de plástico usados de leche o leche. Días de recogida: martes y sábados en calle Melchor Prieto, 2, bajo.

## Enseñanzas

**SERIGRAFIA** Encua- dernación Pirograbado. Artesanía del cuero. Aprenda cualquiera de esas técnicas y librese un buen porvenir. Infor- mes gratis. Mater-9. Muntaner 81 Barcelo- na-11

**PROFESORA** de inglés e italiano, diplomada de clases. Teléfono 203587.

**CLASES** particulares matemáticas, física y química. Bachiller y Ma- gisterio. Telf 207884

**DOY** clases a Básica y Bachiller. Telf 206479.

**PROFESORES** Ma- temáticas Selectivo. Estabilidad. Apare- jadores. Necesita- mos 209531

## Fincas

**VENTA** de pisos y lon- jas en Via de Empalme. Construcciones Serran

**VENDO** piso céntrico cinco habitaciones ca- lefacción sin gastos. Ruera Vitoria 19. Te- léfono 203837

**SE VENDEN** local e- xentos desde 100 me- tros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Ra- zón teléfono 200438

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Pisos terminados subvencio- nados Vitoria 115 Ofi- cina

**AGENCIA «FIRO- GA»** - Pisos loca- les alquileres, tras- pasos. Oficinas Vitoria, 59. Telé- fono 221746 220271

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**MASEGOSA** Venta pisos calefacción central, fueloil, sol y luces, únicos, gastos, comunidad, reducidos. Facilidad de pago hasta doce años. Poseer las últimas novedades. Vitoria 142.- 224183

**SE VENDE** piso amplio. Almirante Bonifaz. Informes Teléf. 203285

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años, 4 y 6 habitaciones, calefacción individual carbón. Precio desde 855.000. Facilidad de pago. Verlos sin compromiso. Oficinas calle Villalón 7 1.º D Inmobiliaria Fuentecillas S A

**VENDO** llave en mano, magníficos pisos subvencionados, soleados, calefacción individual carbón, portería, electrónico mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes Francisco Grandmontagne 6 primer. F

**LOCAL** propio para oficina, delineantes, profesionales o representantes. Avda del Cid 38 portería

**CONSTRUCCIONES «BU BIL»**  
Venta pisos ocupados inmediatamente 15 años facilidades resto a convenir. Parquet, cocina gas-carbón, ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria 187 1.º E

**SE VENDE** local céntrico, muy amplio. Informes: Almacenes Nati. Calle San Lorenzo 5

**VENDO** piso céntrico, soleado, económico. Teléfono 206479

**LONJAS** se venden, desde 20 m. en adelante, propio galerías comerciales - tipo panadería, pescaderías, carnicerías, huerterías, etc. - Zona gran mercado actual y de mejor futuro. Razón: Villalón 7 1.º D

**VENDO** piso situación inmejorable, siete habitaciones, facilidades. Aparicio y Ruiz, 7 Portería.

**VENDO** un piso en Martín Antolínez, 8, 7.º esquina Conde Lozano, paralela Avda. Cid y otro en San Francisco, G, 2.º E. Informes en el mismo

**VENDO** piso con o sin muebles. Plaza de Logroño n.º 2, 3.º puerta 4.

**VENDO** piso con cochineras en Carretera de Arcos Razón: Alfareros, 5, 1.º Telf. 207435

**SE VENDE** una casa en Mazuelo de Muñó con agua corriente y utensilios de labranza. Para tratar, con Afrodísio González Arenillas de Muñó

**VENDO** piso cuatro habitaciones, servicios Santa Dorotea. Informes: Vitoria, 52, 6.º hasta 6 tarde.

**VENDO** piso, calefacción central. Santa Clara, 40, 5.º C. portería.

**SE VENDE** o alquila chalet bar Oasis para barra americana o menaje, dos parcelas de 1.000 a 1.500 m. propias para chalet, un grupo eléctrico 8 KVA. Madrid, 64, 6.º, teléfonos 207018 ó 205929.

**SE VENDE** piso, teléfono 220117. Llamar tardes.

**VENDO** pisos, particular a particular, facilidades. Galerías Miguel, Fuentecillas, 13.

**VENDO** cuarto piso 160 m.², seis habitaciones, dos baños, armarios empotrados de embero, en calle Francisco Grandmontagne n.º 17. Informes: teléfono 223958.

**SE VENDE** piso y lonja 100 m.². Zona muy comercial. Informes: teléfonos 205 y 170. Briviesca.

**SE VENDE** casa nueva en pueblo a 20 kilómetros de Burgos. Para tratar: calle Avila número 3, 1.º B de 4 a 6 Burgos.

**VENDO** piso lujo, con garaje ó alquilo con muebles. Reyes Católicos, 16 Portería.

**VENDO** piso cuatro habitaciones en calle del Romancero número 5, 7.º. Llamar teléfono 201028.

**VENDO** piso nuevo céntrico con o sin muebles. Facilidad de s. Teléfono 209497.

**¡OPORTUNIDAD!** vendo piso soleado. Cuatro habitaciones. Calle Belorado, 3, 2.º izquierda.

**PISOS** soleados, buena orientación, subvencionados, en Viviendas Casilla, S. A. Facilidad de Calle Vitoria 247 1.º, 249 10.º

**VENDO** dos pisos de 5 y 4 habitaciones en calle Vitoria 184. Informes: teléfono 206085 y calle Santa Cruz número 29 1.º F

**VENDO** o alquilo piso 165 m. Edificio Pevgon. Teléfono 221426

**VENDO** piso en Laí Calvo, 128 metros bien soleado, para cualquier industria. Telf. 201188

**ARRANZ ACINAS.** Más viviendas mayor calidad, mejor precio. Informes. Plaza Cruzada 1

**ACERTARA** en la elección de su piso visitando ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1

**VIVIENDAS** de tipo social, excelente calidad, garantía absoluta. Las mejores fórmulas de compra. ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada, 1

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución, bien soleados: cocina-comedor con galería, cuatro habitaciones, servicio completo y armario empotrados, parquet, calefacción, dos ascensores etc.; de 250 a 300.000 pesetas total. Máximas facilidades. Véalos en Avenida Casala Vega núm. 29 1.º teléfono 207907. Sin intermediarios

**VENDO** piso y comedor, calefacción y agua central. Informes 223690.

**SE VENDE** piso o se alquila. Llamar al teléfono 221467.

**VENDO** piso, Avenida Valencia núm. 6, 3.º B, posterior. Razón: en el mismo.

**VENDO** piso nuevo, exento, Zona Crucero San Julián. Teléfono 205960.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, parquet, cocina, baño y terraza. 275.000. Facilidades hasta 15 años. Informes: Pérez Platero n.º 3, 1.º A, de 11 a 2 y 4 a 7 laborables.

**SE VENDE** piso, calle San Francisco, letra C (frente Venerables), con calefacción. Para verlo: de 11 a 4 de la tarde. Teléfono 201561.

**SE VENDE** piso muy soleado. Informes: Calle Castrojeriz, 6, 3.º izquierda.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 36 ovejas de vientre y once corderas. Tratar: Federico Martínez. Las Hormazas.

## Huéspedes

**PENSION** completa o dormir solo Calera, 29 3.º izquierda frente Sindicatos

**SEÑORA**, cede habitación, dos camas dormir o derecho cocina. Calefacción, baño. Barrio Gimeno, 4, 5.º izqda

**DOY** pensión completa. Romanceros, 30, 2.º B.

**SE ADMITEN** dos o tres personas a dormir, económico Vega, 7, 3.º

**PENSION** o comer por su cuenta, económico. Rey Don Pedro, 44, 3.º

**CEDO** habitación a señorita, céntrico, calefacción. Informes: teléfono 200981.

**DOY** habitación señorita, céntrico, confort. Teléfono 205840 - 822.

**NUEVA** residencia de señoritas. Pensión completa 2.500 pesetas. Carretera Logroño, 7, 1.º B. Teléfono 220928.

**DOY** pensión completa o sólo dormir. Tras la Catedral. Telf. 207007.

**CEDO** habitación, una o dos señoritas, dormir y derecho a cocina. Razón: Sr. Ibáñez. Molinillo, 17, 3.º derecha.

**PENSION** o dormir., Calle Madrid, 36, 2.º izquierda.

**PENSION**, estudiantes o señoritas. Cabe ser treros número 7, 1.º D.

**EN VALLADOLID** señora sola da pensión, en Plaza Mayor a una o dos señoritas. Telf. 225312 de Valladolid.

## Muebles

**SE VENDE** comedor completo en buen estado. Teléfono 224142.

**VENDO** bonito comedor y muebles de cocina. Económico. Fernán González, 22, 2.º derecha. Mañanas.

**SE VENDE** mueble de cuarto de estar, vitrina y bar. Vega, 7, 3.º.

**VENDO** muebles, buen estado. Concepción, 15, escalera derecha, 5.º izquierda.

## Pérdidas

**EXTRAVIO** perro setter blanco y negro moteado, por barrio Fuentecillas. Avisar: Teléfono 204874. Se gratificará.

**OLVIDADAS** gafas graduadas, domingo noche. Venta la Petra, se ruega devolución. Huerto del Rey, 2, 3.º derecha, se gratificará.

**EXTRAVIO** perro "setter" pelo barano por encima la carrera la liebre. Avisar al teléfono 200104, o Pisones, 109. Se gratificará.

**PERDIDA** perro raza Espanel Bretón, con manchas, atiende por "Sultán". Gratificarán su devolución. Telf. 206887.

**HALLAZGO** cartera dinero. Calle Santa Clara, 52, 2.º A.

**EXTRAVIO** perro joven caza. Raza Hispanier, blanco con pintas beige, sin rabo. Se gratificará llamando al teléfono 202351.

**PERDIDA** jersey azul marino. Ruegan a quien lo encuentre entregar en Casillas, 7, bis, 5.º B.

**EXTRAVIO** perra de caza perdiguera por Estépar, gris con pintas negras, patas y orejas del mismo color, rabo corto, atiende por "Bi". Avisar: Angel Moreno en Frandovínez o Burgos teléfono 221869.

**HALLAZGO** perro de caza. Informes: Teléfono 207454.

## Televisores

**TELEVISORES** 19" último modelo extrapla no UHF licencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto Calera núm. 10.

**T.V. RADIO ONDA.** Servicio técnico «Elbe» Reparaciones. Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda 86 teléfono 201541

**REPARACION** televisores todas marcas a domicilio. Servicio urgente. Antenas. Servicios técnicos. Werne Marconi. Radio Caracas Calzadas 18. Teléfono 221529 y Generalísimo 18 Villadiego

**SERVICIO RADIO-TV** Philips Electrónica-D. Calle San Francisco 153 - 224540

**TELESERVICIO** Servicio Técnico Oficial P.H. automáticas y TV. "Ibe" servicio urgente a domicilio. Calle Briviesca 16. Teléfono 220294

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Ffms 201986 220294

**REPARACION** inmediata, "Rica" Lain Calvo, 17 1.º Telf. 202010

## Traspasos

**TRASPASO** local comercial 25 m.² y arriendo lonja 500 m. Zona Fuentecillas. Informes: Galerías Miguel, Fuentecillas, 13.

**TRASPASO** pensión Escolar Almirante Bonifaz, 16, 1.º

**SE TRASPASA** tienda de ultramarinos por no poder atender. Razón: Calle Santa Ana número 21.

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes teléfono 223275

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación propia comercio. Teléfono 202439

**SE TRASPASA** local propio, bar o tienda de comestibles, centruquismo. Informes: teléfono 208126.

## Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados Entierros. Avenida del Cid 83. Teléfono 209452

**PISOS** Acuchillados barnizados «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo 7. Teléfono 203699

**IMPRESOS** comerciales, cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 84. Teléfono 207358 y «Papelera Tagra» Calle Vitoria 12. Teléfono 202852

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 84. Teléfono 207358 y «Papelera Tagra» Calle Vitoria 12. Teléfono 202852

**Precisamos:**  
**VETERINARIO DIRECTOR TECNICO**

para explotaciones porcinas

IMPRESINDIBLE POSEER CONOCIMIENTOS PRACTICOS

SE OFRECE BUENA REMUNERACION

Escribir: DIARIO DE BURGOS (Burgos)

Referencia: 575

**TECZONE ESPAÑOLA, S. A.**

NECESITA PARA BURGOS Y PROVINCIAS LIMITROFES

**APAREJADOR**

SE OFRECE:

- Puesto de alto nivel.
- Condiciones económicas elevadas.
- Incorporación inmediata.

SE REQUIERE:

- Dotes de mando y sentido de responsabilidad.
- Conocimientos en impermeabilizaciones.
- Servicio militar cumplido.
- Domiciliado en Burgos.

Interesados, enviar "currículum vitae" al APARTADO 334

Se garantiza reserva absoluta a colocados.

(R. O. C. 6.636)

**JEFE MOLINERO**

CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS Y SUSCEPTIBLE DE AMPLIARLOS

**SEGUNDOS MOLINEROS**

PARA FABRICA DE HARINAS DE 80.000 KGS

- Edad no superior a 40 años.
- Excelente retribución.

**HARINAS PAVI**

C/ Calvo Sotelo n.º 6

Teléfono 212741. VITORIA

(CNS. 2.116)

Trabajos de calidad: Talleres Gráficos DIARIO DE BURGOS

# EL «PREMIER» HEATH AMENAZA CON LA INTEGRACION DE IRLANDA DEL NORTE EN GRAN BRETAÑA

## Violenta reacción del IRA; dicen que Inglaterra quedaría reducida a ruinas

Londres (Efe). — El primer ministro Edward Heath ha manifestado esta noche en el curso de una cena de la Asociación Parlamentaria de la Commonwealth, que la situación con Irlanda del Norte puede llegar a una extrema gravedad si el Comité ejecutivo no está formado antes del 31 de Marzo, fecha tope marcada por la Constitución para la formación de una nueva Asamblea.

Heath, hizo estas declaraciones tras las acusaciones de varios políticos de Irlanda del Norte y Gran Bretaña, entre ellos Harold Wilson, después de una manifestación anterior en la que abiertamente amenazó con la integración del Ulster en Gran Bretaña.

«Nosotros podemos hacer la estructura, pero tiene que ser el pueblo de Irlanda del Norte y sus representantes los que tienen esa misión y pueden tomar la responsabilidad de resolver sus propios asuntos», precisó.

### REACCION DEL IRA

Dublín (Efe-UPI). — El ejército republicano irlandés (I.R.A.) ha advertido esta noche que Gran Bretaña quedaría reducida a ruinas si su Gobierno tratara de integrar a Irlanda del Norte en el Reino Unido.

Los provisionales del I.R.A. han hecho pública una enérgica reacción a las sugerencias del primer ministro británico, Edward Heath, de que podría llevarse a cabo una integración si fallaran los políticos de Irlanda del Norte en elegir una Asamblea Ejecutiva.

## Se casa en España el autor de «Chacab»

Alicante (Logos). — Esta mañana ha contraído matrimonio canónico en la parroquia de Jesús Pobre, de la localidad de Jávea (Alicante), con la señorita Carrie Cunningham, el novelista británico Frederick Forsyth. Días pasados habían contraído matrimonio civil en Gibraltar.

Frederick Forsyth es autor de las novelas «Chacab» y «Odessa» y desde hace algún tiempo, había decidido fijar su residencia en la localidad alicantina de Ondara, para dedicarse a su afición favorita que es la cría de conejos.

# NOTICIARIO PINTORESCO

### HOTEL SUBMARINO

Madrid (Cifra). — El primer hotel submarino y de buceo en el Mundo será construido en Almería por un grupo empresarial alemán, según proyecto realizado por el pionero submarinista y escritor científico doctor Hans Hass.

Con objeto de pronunciar una conferencia sobre este proyecto llegará el próximo martes a Madrid el citado profesor, el cual, junto con el campeón mundial de buceo de profundidad, señor Guenther Hentze de Munich, convocará una «rueda de Prensa», para informar acerca de la situación actual de tal práctica deportiva.

### DELINCUENTE DE OCHO AÑOS

Glasgow (Escocia) (Efe). — Una niña de ocho años ha sido sentenciada hoy a 18 meses de detención en un centro especial juvenil, por apuñalar a una amiga suya de once años.

Mary Ellen Cairne comenzó a llorar y a llamar a su madre cuando escuchó la sentencia y fue tomada en brazos por un policía que la llevó a los calabozos donde pasará la detención.

El juez comarcal Anthony Bell declaró al pronunciar sentencia que el delito de la pequeña Mary era «muy serio», ya que a pesar de su corta edad demostró saña al atacar con un cuchillo a su amiga Morag Brown cuando ésta peleaba con la hermana de Mary Ellen, de 14 años.

Un informe médico evidenció que Morag sufrió una herida punzante en un pulmón por lo que tuvo que permanecer en un hospital y durante un largo período de tiempo sufrió pesadillas y sobresaltos.

La sentencia de 18 meses puede ser rebajada por el secretario de Estado para Escocia en gracia a la corta edad de Mary.

### DOSCIENTOS CARNICEROS OCUPAN EL MATADERO

Lecce (Italia) (Efe). — Unos doscientos carniceros han ocupado el matadero municipal de Lecce, situado en la periferia de la ciudad, para solicitar de las autoridades el aumento del precio de la carne de segunda, fijado actualmente en 1.600 liras (150 pesetas aproximada-

mente) por kilo.

Los carniceros, que iniciaron sus manifestaciones de protesta hace dos semanas, período durante el cual no ha sido vendida la carne «de segunda», a pesar de continuar abiertas las carnicerías, consideran que con el límite máximo para el precio de su carne, se ven obligados a trabajar a pérdida.

La «ocupación» del matadero municipal, efectuada en la tarde de ayer, concluyó sin ningún incidente.

### MANDA POR CORREO LAS PIEDRAS DEL CAMPANARIC

Licata (Italia) (Efe). — Con el objeto de inducir a las autoridades regionales a comenzar los trabajos de restauración del campanario de la iglesia de Licata, al Suroeste de Sicilia, el arcipreste monseñor Giuseppe Bellina, ha decidido remitir a la Administración regional por Correo certificado, cada piedra que se vaya desprendiendo de la vieja torre.

«Es de desear —ha dicho monseñor Bellina— que con el tiempo no tenga que mandar por Correo el campanario entero».

La iglesia de Licata es un notable monumento artístico y arquitectónico del siglo XVII.

### PREMIO A UNA ESPIA

Londres (Efe). — Una mujer que actuó como espía en una peligrosa operación contra el IRA ha sido galardonada con al medalla militar.

S. J. Warke, cabo primero, es la primera mujer del Ejército que recibe la condecoración que premia su valor.

Tres oficiales del Ejército han sido igualmente galardonados con otras distinciones.

Todos los miembros del Royal Army han sido condecorados por sus servicios en Irlanda del Norte entre el primero de Febrero y el 30 de Abril del presente año.

La misión del cabo Warke, que actuaba con el nombre de «Kate» era la de averiguar posibles conexiones entre miembros del IRA. Como resultado de sus investigaciones varios terroristas fueron detenidos y se descubrieron arsenales de explosivos.

Las condecoraciones han sido anunciadas por el Ministerio de Defensa.

### FERTILIZACION

Denver (Colorado, Estados Unidos) (Efe). — Una mujer que había tomado píldoras para la fertilidad, dio hoy a luz seis niños en un hospital de esta ciudad.

La señora Edna Stanek y los doctores que la atendieron durante el embarazo esperaban un parto múltiple, pero nunca sixtilizos.

Los niños, cuatro varones y dos hembras, estaban en condición satisfactoria en la incubadora del hospital poco después del alumbramiento. Su peso osciló entre kilo y medio.

El primero de la señora Stanek llegó al mundo a las once menos cuarto de la noche. Una hora después, y en espacio de cinco minutos, nacieron los restantes. **BILLETES FALSOS EN LA COSTA DEL SOL**

Málaga (Logos). — Según un periódico matutino circulan en gran cantidad por la Costa del Sol billetes falsos de mil pesetas, así como billetes de cinco libras esterlinas.

En los centros oficiales se mantiene la mayor reserva. También se tienen noticias de que los citados billetes falsos han sido vistos en Marbella y han tenido entrada en algunas entidades bancarias, pero todo esto sin confirmación oficial.

### SE DEJAN 12 MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

Palamós (Gerona) (Cifra). — Una maleta que contenía 12.500.000 pesetas en billetes de curso legal ha sido hallada por una pareja de la Guardia Civil que presta servicio de vigilancia en esta localidad.

La maleta fue descubierta en un garage cerca del Hotel Sant Roc, en la localidad de Calella de Palafrugell. En dicho garage no había coche alguno en el momento de descubrirse la maleta; se encontró además una máquina fotográfica y un sombrero.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales y las Inspecciones provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiento y orientación.

# MAS INFORMACION NACIONAL

Madrid (Logos). — Su Alteza Real el Príncipe de España, ha recibido esta mañana, entre otras audiencias, a una comisión del Arma de Caballería.

### EL CONDE DE BARCELONA A PORTUGAL

San Fernando (Cádiz) (Cifra). — Procedente de la Costa del Sol, llegó a esta ciudad donde pasó unas horas, el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, acompañado de su secretario particular, don José Lacu y de don Jesús Hernández de Mesa.

Poco después, don Juan de Borbón y sus acompañantes continuaron viaje por carretera con dirección a Sevilla y Portugal.

### REGRESA EL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Madrid (Logos). — Procedente de Basilea, ha llegado el presidente de las

Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

### MADRINAZGO DE LA INFANTA CRISTINA

Madrid (Cifra). — Los 16 niños de la operación «Plus Ultra», presididos por la Infanta Cristina, hija de Sus Altezas Reales los Príncipes de España, han sido los padrinos en la ceremonia de bendición del nuevo DC-10 «Iberia», que lleva por nombre «Costa del Sol», acto que se celebró a primera hora de la tarde de hoy en el aeropuerto de Málaga y al que asistieron S.A.R. la princesa doña Sofía, sus hijos los infantes don Felipe y doña Elena y los hijos de los Reyes de Grecia, príncipes Elexia, Paulo y Nicolás.

### EL DIA 9. A LONDRES

Madrid (Logos). — El profesor y ex-ministro de

Información y Turismo D. Manuel Fraga Iribarne, se incorporará a su nuevo destino como embajador de España en la capital británica el próximo día 9 de Octubre. La fecha aún no es definitiva, por lo que no puede determinarse todavía cuándo presentará sus cartas credenciales ante el Gobierno del Reino Unido.

### ALCALDES FRANCESES EN ZARAGOZA

Zaragoza (Cifra). — Presididos por el ex-ministro francés Maurice Faure, han llegado hoy a esta capital cuarenta alcaldes de la región del Perigord.

La finalidad de este viaje es de estudio y cambio de impresiones con entidades y organismos relacionados con la agricultura para considerar la posibilidad de aumentar el intercambio de productos entre las regiones del Mediodía francés y Aragón.

### TOMA DE POSESION

Madrid (Logos). — En el salón de Juntas del Ministerio de Agricultura, el ministro dio posesión de sus cargos al nuevo secretario general técnico del F.O.R.P.-P.A., don Miguel Apone Sánchez y al director del Gabinete técnico del ministro de Agricultura, don Jaime Lamo de Espinosa.

### LOPEZ REGA, ABANDONA ESPAÑA

Madrid (Logos). — Con dirección a Roma ha salido el ministro del Bienestar Social argentino don José López Rega.

## Nueva revista de humor

### Desaparece la revista "Mundo Joven"

### Carlos Mendo, agregado de información en Londres

Madrid (De nuestra Redacción—S—). — El humor no parece haber perdido el interés de los empresarios periodísticos españoles. Así, «Publicaciones Controladas, S. A.» solicita la inscripción en el registro del semanario de humor titulado «XYZ» Anuncia una tirada de 30.000 ejemplares a 15 pesetas. El director será Antonio Mérida. «Publicaciones Controladas, S. A.» edita entre otros semanarios de Televisión «Telesiete», y ha publicado hasta hace pocos meses «Los españoles». «XYZ» vendrá a unirse a su publicación, a «La Codorniz» y a «Hermano Lobo».

Otra noticia en el mundo de la Prensa en Madrid es el inminente cese de publicación del semanario «Mundo Joven», cuya empresa edita también «Teleprograma» y «Teleguía». Parece que se han producido varias ofertas para la compra de la cabecera de «Mundo Joven». La misma empresa editará al parecer una revista especializada musical con el título «El músico» y que estaría inspirada por el «Disc Jockey» José María Iñigo.

Se sabe también en los círculos periodísticos de la capital que el periodista don Carlos Mendo, que fue director de la agencia EFE y más tarde había entrado a formar parte del diario «ABC» y de los servicios de información de la «Standard Eléctrica», ocupará el cargo de consejero de información de la embajada de España en Londres, con el embajador Fraga Iribarne. El señor Mendo había sido designado director del diario «El País», que desde hace cierto tiempo proyecta convertirse en un nuevo periódico de la mañana, de Madrid.

# FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografados y foliotos, estamos actualmente en condiciones de hacer la

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:

Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardena, 34

o en

Papeletería Tagra - Vitoria número 13

## «Reina» del Centro Buralés de Eibar



El Centro Buralés Eibar ha designado su «Reina», cuya «foto» reproducimos. Se trata de la señorita María Lourdes Sáez.

## JOVEN ESPAÑOLA ASESINADA EN ALEMANIA

Dortmund (Alemania Occidental) (Efe). — La joven española, Inmaculada Martín Zariza, de 19 años natural de Sando de Santa María (Salamanca), fue asesinada, el pasado fin de semana, en la localidad de Dortmund-Barop, donde residía con sus padres.

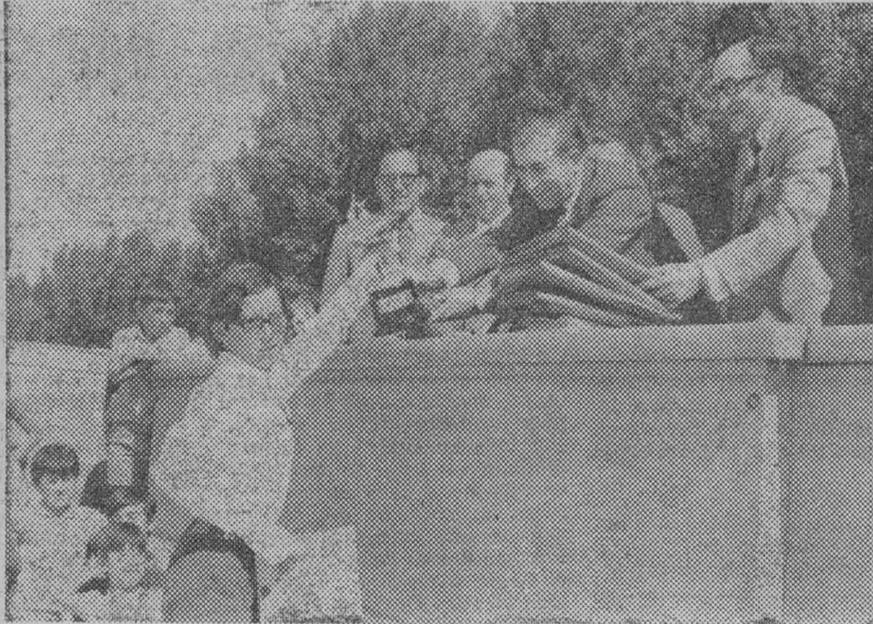
La joven fue encontrada debajo de un puente, desnuda, atada de pies y manos y estrangulada.

Los padres de Inmaculada y sus cuatro hijos, llevan ocho años trabajando en Alemania. Se desconoce aún la identidad del asesino y los motivos del crimen.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ♦ ACTUALIDAD

### SE FUE EL PARQUE INFANTIL DE TRAFICO



Finalizó su permanencia en Miranda, el Parque Infantil de Tráfico, que ha servido para poner de manifiesto el gran interés que tienen los peques mirandeses, por las cosas de la circulación. Y también para comprobar que muchos de ellos, tienen ya unos amplios conocimientos sobre la materia.

Y entre todos estos niños fue Alberto Valentín Medina Ronda, de doce años el que consiguió la mejor puntuación, por lo que para él fue el magnífico trofeo donado por la Jefatura de Tráfico. Le siguieron en méritos los niños Luis Angel García Ruiz de Austri, Yolanda Juarros e Ignacio Santamaría, que consiguieron unas bonitas placas conmemorativas. Otros varios hasta un número de cincuenta, recibieron medallas olímpicas donadas por el Excmo. Ayuntamiento, así como las placas que hemos citado anteriormente. Al acto de clausura del Parque Infantil de Tráfico, asistieron el alcalde de la ciudad, señor Rubio Blanco, delegado comarcal de Sindicatos, señor Barberá García y miembros de la Comisión municipal de festejos.

La foto de Juan Muro recoge el momento en que por nuestra primera autoridad municipal, es entregado el trofeo de ganador al niño Alberto Valentín Medina Ronda.

Esperamos que no sea la última vez en que los chicos mirandeses puedan contar con un parque infantil de tráfico.

### NOTICIARIO LOCAL

#### ATENCIÓN, ORFEONISTAS

Se pone en conocimiento de todos los componentes del Orfeón Mirandés, que desde el pasado lunes se han reanudado los ensayos, con el fin de preparar nuevas actuaciones, entre ellas el concierto de Santa Cecilia, en el que se estrenarán varias obras.

Asimismo se hace saber a aquellos aficionados que deseen entrar a formar parte del Orfeón que pueden hacerlo sin ningún inconveniente, simplemente con acudir a los ensayos que se celebran, lunes, martes y viernes, en el Colegio de los Sagrados Corazones, de ocho y media a nueve y media de la noche.

### EL MIRANDES, CON PROBLEMAS ECONOMICOS Y SIN DEFENSAS LATERALES

Esto lo vimos desde el primer encuentro, el Mirandés necesita dos defensas laterales con urgencia. Y ya sabe dónde encontrarlos, pero según nos dijo el secretario general del Club, señor Espallargas, lo que hace falta es dinero. Nada menos que setecientos carnets hay sin retirar, que traducidos a pesetas suponen más de millón y medio de pesetas. Esta situación impide el hacer nuevos desembolsos y de ahí que no se pueda pensar en fichar más jugadores, pues las pretensiones económicas de los que están disponibles, son demasiado altas para la exigua situación crematística del club.

Así las cosas, seguiremos de momento sin defensas laterales de garantía, sopena que estos puestos se puedan cubrir con algún jugador de los que hay en plantilla, o que mejoren mucho los que están ocupando los puestos actualmente. Y en estas condiciones, se nos avecinan dos compromisos de altura, como son el partido de Liga contra el Atlético Madrileño, el próximo domingo y el de Copa, del miércoles siguiente frente al Bilbao Athlético, ambos a jugarán en Anduva. Si el primero interesa para la clasificación, el segundo, por las posibles taquillas que pudiera dar la Copa, si el Mirandés salva esta primera eliminatoria.

Según todos los comentaristas el Mirandés anda bien en el centro del terreno y en el ataque, pero el equipo se resquebraja en la defensa y así, es imposible que el resto juegue con tranquilidad y rinda lo necesario.

NICOLAS SAIZ "EL ZURDO DE PEDROSA", PRIMER CAMPEON LOCAL DE BOLSOS

El sábado se jugó el I

Campeonato local de bolsos, en la recientemente inaugurada Bolera de Aquende.

El campeonato comenzó con los dieciséisavos de final y octavos, clasificándose los siguientes jugadores: Fernando Ruiz, con 56 bolsos. Honorio Linares, con 55. Tomás Gómez, con 53. Nicolás Sáiz, con 50. José García, con 49. Cipriano Salazar, Nicanor Gómez y Valentín Fernández, con 47.

El domingo se jugaron los cuartos de final, clasificándose los siguientes:

Nicolás Sáiz, con 127 bolsos. Tomás Gómez, con 122. Valentín Fernández, con 118 y Honorio Linares, con 113.

En las semifinales, Nicolás Sáiz consiguió 178 bolsos. Valentín Fernández, 161. Honorio Linares, 158 y Tomás Gómez, 157.

Por tanto, la final la disputaron Nicolás Sáiz y Valentín Fernández, en partida de gran emoción y magníficamente jugada por ambos bolistas, si bien se mostró superior Nicolás Sáiz, que con 230 bolsos total, demostró ser un gran jugador, que bien puede alcanzar títulos más importantes en este viril y bonito deporte rural.

La asistencia de público a estos campeonatos ha sido enorme y de ello se desprende que haya mucha afición y que como nosotros pensamos en principio, el juego de bolsos será de ahora en adelante un deporte que atraerá la atención de muchísimos mirandeses.

Moneo Gómez

#### OTRAS NOTAS DEPORTIVAS

Otro rotundo triunfo de nuestro paisano Rubio II, que se ha proclamado vencedor del Gran Premio San Mateo, de Valladolid, en categoría junior.

Rubio II sigue su camino en el motocross, camino cuajado de triunfos, que le van convirtiendo en una gran figura nacional. Próximamente correrá en Reinosa y Logroño y esperamos que de nuevo saboree las mieles del triunfo.

Buen debut de los equipos regionales de tercera categoría, Hostal Galicia y O. J. E.

El Hostal Galicia consiguió ganar por siete a uno al Tedeón de Navarrete y los de la O. J. E. lo hacían por cuatro a cero, ante el La Puebla de Arganzón. Estos resultados dicen por

si sólo la potencia de nuestros regionales, que a buen seguro conseguirán el ascenso de categoría en esta su primera temporada.

En el Campeonato de Juveniles, el Deóbriga consiguió una apurada victoria por un gol a cero frente al Logroñés. Los chicos de Gasparín hicieron un mal partido, no obstante el triunfo, quizás debido a que en el término de una semana, ha tenido que jugar cuatro partidos.

El Radio Juventud consiguió una clara victoria, por tres a uno, ante el Yagüe de Logroño, demostrando estar en buena forma.

Por fin, en infantiles, también el Radio Juventud consiguió la victoria frente al Huracán, por tres goles a cero.

### AGENDA DE UTILIDAD

#### FARMACIA DE GUARDIA.

Hoy, miércoles, corresponde de guardia a la farmacia de la licenciada señorita Loyola, de San Agustín, 13.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago: 31-20-15. Ambulatorio 18 de Julio: 31-09-67.

Cruz Roja: 31-00-37. Parque de Bomberos: 31-00-00.

Comisaría de Policía: 31-00-95.

Guardia Civil: 31-00-39. Policía Municipal: 31-04-89. Parada taxis: 31-13-33.

DELEGACION DE DIARIO DE BURGOS: 31-17-61 y 31-18-00.

#### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — «El magnífico gladiador». — Todos los públicos.

Cine Mecisa. — (Ver cartelera).

Teatro Cinema. — «Río Lobo». — Mayores 18 años.

Cine Avenida. — (Ver cartelera).

Cine Novedades. — «Los subdesarrollados». — Mayores 18 años.

Salón Apolo. — (Cerrado por reforma).

### NECESITAMOS ORGANIZACION COMERCIAL

Para la VENTA en Burgos y su provincia de dos marcas de WHISKY ESCOCES (reserva de 8 y 12 años).

Compatible con otras representaciones.

Dirigirse a: EXCONSA, S. A. María de Molina n.º 22. MADRID - 6

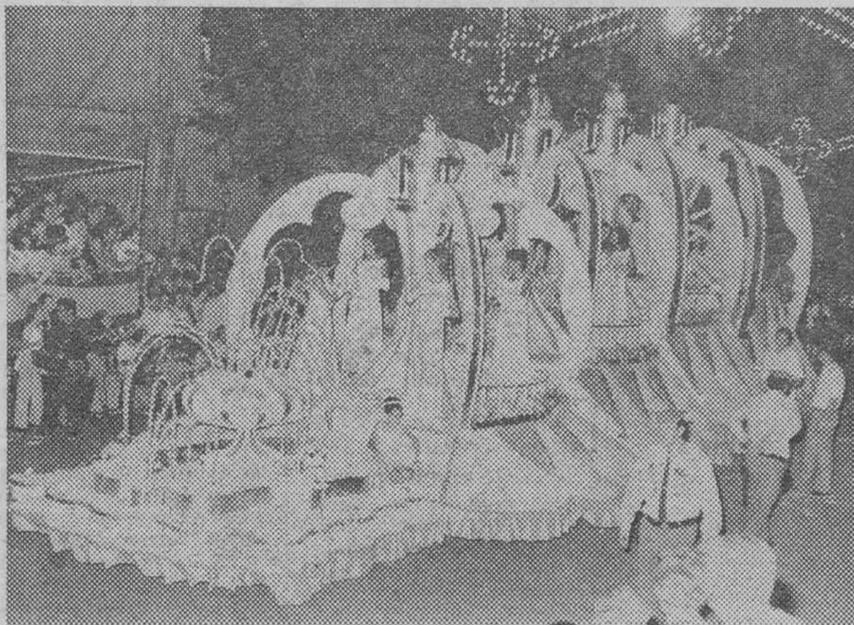
### LABORATORIO FARMACEUTICO CATALAN

#### FASE EXPANSION

NECESITA REPRESENTANTE introducido clase médica Capital o Provincia.

Ofertas: Escribir al n.º 9.685, ROLDOS-ANUNCIOS Vergara, 10. BARCELONA - 2

### CARROZAS MIRANDESAS



Presentamos la carroza que consiguió el segundo premio en el concurso de las pasadas fiestas, la cual aparece en esta bella fotografía de Juan Muro.

Esta carroza, fue construida por Jesús Ruiz Valderrama y sus muchachos y por una vez, en muchos años, el señor Ruiz Valderrama no ha conseguido llevarse el premio primero. Bien es verdad que por su calidad artística en nada desmerecía de la del primero, pero una de las dos tenía que ser segunda. Y como quiera que se da la circunstancia de que tanto los constructores de la primera, como varios de la segunda, son de la misma peña de "Los Barbis" todos tan contentos, que es lo bueno.

Esta carroza que hoy presentamos, como la primera y otras más, han sido adquiridas por entidades y sociedades logroñesas para participar en el desfile de San Mateo, en la capital de la Rioja. De seguro que al igual que en Miranda y como todos los años, despertarán la admiración de cuantos las contemplan.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## APERTURA DE COBRANZA DE TASAS Y ARBITRIOS MUNICIPALES

### BANDO DE LA ALCALDIA

La cobranza de las tasas y arbitrios municipales correspondientes al corriente año de 1973, de los siguientes conceptos: Solares sin edificar, alcantarillado, vuelles y miradores, retreros, escaparates y anuncios, inspección de establecimientos, entrada de vehículos en edificios y solares, desagües de canalones, patios sin pavimentar, vigilancia especial de establecimientos y recogida de basuras, se verificará en este Ayuntamiento durante los días hábiles comprendidos desde el 17 del mes actual hasta el 16 de Noviembre ambos inclusive, por la Oficina de Recaudación del mismo, que permanecerá abierta al público en horario de 10 a 13.

Los contribuyentes que no verifiquen en dicho plazo el pago de sus respectivas cuotas, podrán hacerlo sin apremio, pero con el recargo de prórroga del 10 por ciento, desde el día 17 de Noviembre hasta el 1.º de Diciembre, ambos inclusive, en el mismo lugar y hora expresados.

Transcurridos dichos plazos, los contribuyentes que no hayan realizado sus deudas, incurrirán sin más notificación ni requerimiento, en el único grado de apremio con recargo del 20 por ciento, todo conforme al vigente Reglamento general de Recaudación de 14 de Noviembre de 1968.

### FARMACIA DE GUARDIA

D. Ramón Mira Alvarez, en plaza de Caudillo 28.

### NOTICIAS CORTAS

Finalizado el plazo que señaló la Alcaldía para el cerramiento a la circulación y estacionamiento de vehículos en la plaza del Caudillo, con motivo de las fiestas patronales, el lunes ha quedado abierta a la circulación, dicha plaza.

La normalidad ha renacido en nuestra población y tras los destrozos que originó en el casco de la población la impresionante granizada caída en la tarde del sábado día 15, ese miedo inicial se ha trocado en tranquilidad, al comprobar los labradores que la nube alcanzó a la zona urbana de Aranda, sin afectar en líneas generales, a las cosechas del campo.

### Impresiones de las fiestas

## La procesión de la Virgen de las Viñas

■ ◇ ■ Por SULIDIZA

Un año más he contemplado en esta luminosa mañana de Septiembre la procesión de nuestra excelsa Patrona María de Lara y de las Viñas.

Y he querido acudir a la ermita por su camino, por la frondosa arboleda, tan íntima, tan romántica y atractiva, para recrearme en su hermosura a la vez que resguardarme de los implacables rayos del sol mitigados por la fresca sombra que proporcionan sus altos olmos.

A medida que avanzaba iba percibiendo, cada vez con más claridad, los alegres tañidos de las campanas tan familiares y tan juguetonas.

Al pasar junto al arco recientemente instalado

y que en otros tiempos formaba parte del convento de Santo Domingo, me detuve unos momentos para contemplar su artístico conjunto que enriquece nuestro bello paseo, enviando desde mi interior una felicitación al Ayuntamiento por tan magnífica idea.

La explanada de la ermita se hallaba completamente abarrotada de público. El sol, que brillaba con toda su fuerza en un cielo limpio, daba a esa mañana un colorido que contribuía a aumentar el entusiasmo y la alegría de los arandinos que como todos los años, en ese día, lucen sus mejores galas. Era un espectáculo altamente colorista y simpático. Por doquier se veían caras alegres y rostros de arandinos de fuera que vienen en estos días a honrar a su Patrona. El murmullo de la gente aumentaba a medida que se aproximaba el momento de la procesión.

La Virgen aparece por la puerta del fondo de la ermita. Todas las miradas son para ella. Tras la imagen va la Camarera doña Mercedes Berdugo que luce precioso vestido. A continuación, el Ayuntamiento, autoridades y miembros de la Cofradía. La carroza va escoltada por la Guardia Civil con uniforme de gala. Y de esta forma inicia la procesión su marcha por la arboleda entre los acordes de la banda de música y del alegre repicar de las campanas.

Miradas de asombro y lágrimas de emoción se advierten por todas partes. Si pudiéramos penetrar en el interior de muchas personas en estos momentos, podríamos comprender lo que sienten sus corazones. Es una estampa sublime la que se contempla. Se ven muchas madres con sus hijos en brazos que los incitan para que echen un beso a la Virgen al pasar junto a ellos. Recuerdan sin duda sus tiempos infantiles y quieren transmitirles su emoción. Esta hermosa estampa supo recogerla el P. Alejandro Rojas en una preciosa poesía titulada: «Tira un beso a la Virgen, que es buena moza».

Pero este maravilloso espectáculo que estamos presenciando tiene para mí un tinte de tristeza y nostalgia que empeña su brillantez. Es la ley de la vida. La marca destructora que no cesa en su afán de exterminio ha borrado de otra estampa de mi juventud, que en estos momentos toma cuerpo en mi mente, algo que la enriquecía, algo que la daba empaque y señorío. No veo hoy, como veo en el cuadro retenido, las severas figuras de aquellos arandinos que se fueron y que con su personalidad daban prestancia a la procesión. No veo a aquel don Diego arandino predilecto y ministro del Rey, majestuoso, respetable; no veo a su hijo don Santos aireando con sencillez su elegante figura luciendo a veces el uniforme de gentil-hombre de S.M.; no veo a doña Josefina singular Camarera de la Virgen, caminando pausada y majestuosa tras la carroza con un cirlo temblón en la mano; no veo a esta familia de Arias de Miranda ni a tantos y tantos arandinos de prestigio que se ausentaron para siempre. Note la falta de don Pedro Redondo y su esposa doña Marta Berdugo; la de don León Berzosa, el de luenga barba; la de don Manuel Martín; la de don Arturo Ugarte y su esposa doña Gaspara Ortega; la de don Francisco Blav y su señora doña Rosario Quintana; la de don Gerardo Redondo y esposa doña Florencia Ramírez. Son muchos los que echo de menos y que otrora honraban y prestigiaban la procesión. Note también la falta de mi buen amigo y magnífico arandino don Domingo Jimeno que tan a gala tenía figurar en las destacadas filas de la comitiva. Es la ley de la vida, la ley de los tiempos, la ley de las costumbres y evoluciones que ha quitado de esta estampa su relieve y calidad.

Tan abstraído me hallaba con estas consideraciones que no me di cuenta que la imagen había penetrado ya en su ermita y la explanada iba quedando vacía. Inicié el regreso por la arboleda pensando que algunos quizás, recordarían también con nostalgia la calidad de aquellas procesiones.

SULIDIZA

### CONSTRUCCIONES ADRIAN GARCIA

## Precisa PEONES

Informes: C/ Héroes de la División Azul, s/a, portería. (R. O. C. 6.691)

### ¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS LA LEGION OS ESPERA!

Para los tercios saharianos: Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano de sesenta pesetas, aumentado por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: por tres años 2.000 pesetas; por cuatro años 2.800 pesetas y por cinco años 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los Tercios del Norte de Africa: Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano de 36 pesetas aumentado por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche en el Gobierno militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisando documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno materno o tutores.

Condiciones: Edad 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en La Legión por 18 meses los o más años con haberse legionarios, solicitándolo por instancia del general subinspector de La Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos o puestos de la Guardia Civil.

## BODEGA

SE ALQUILA SIN TRASPASO

TELEFONO 223433

## SERVICIO TECNICO

← VANGUARD →

Delegación VANGUARD  
Nuestra Señora de Fátima 1  
Teléfono para avisos 220712

# GANADO - LANAR

Ganadero, ESPAÑA necesita "más" carne de lanar

¡HOY ES SU MOMENTO!

INTERESESE E INTEGRE SUS CORDEROS EN EL NUEVO PROGRAMA QUE

## GAHISA

(MATADERO GENERAL FRIGORIFICO)

HA ESTABLECIDO PARA UN «MAYOR» BENEFICIO DE TODOS, MEDIANTE GARANTIA POR CONTRATO

MAS CARNE - MAYOR GANANCIA

CONSULTENOS: DELEGADO VETERINARIO PARA ESTA ZONA,

D. LUIS GONZALEZ NAVARRO

CALLE SANTIAGO NUM 1 4.ª A  
ARANDA DE DUERO (Burgos)

Torneo Federación Oeste de Fútbol  
El Burgos disputa la final, esta noche, con el Real Valladolid, en el estadio "Zorrilla"

## La «operación Pons» queda prácticamente anulada

El Burgos se desplaza esta tarde a Valladolid —lo efectuará concretamente a las cuatro, según nos informó anoche el presidente del club, señor Preciado—, para disputar con el Real Valladolid, en el estadio "Zorrilla", la final del torneo "Federación Oeste", para la que ambos equipos se han clasificado, después de eliminar en las semifinales a la Cultural Leonesa y al Salamanca, respectivamente. El encuentro dará comienzo a las ocho.

Ayer hubo entrenamiento en El Plantío, tomando parte en él la casi totalidad de la plantilla ya que no intervinieron Lis, resentido de un golpe, y Raúl, que sigue siendo baja. La atención se centró en el recién fichado, Fuertes, que, al parecer, no está completamente a punto, de momento, y en Aizpuru a quien le ha sido retirada la escayola, no obstante lo cual, hasta dentro de unos quince días, no estará totalmente recuperado.

Eizaguirre tiene previsto alinear de salida el siguiente cuadro: Taladrí; Gómez, Cipri Rodríguez; Alcora, Ederri; Salas, Pocholo, Olalde, Fontenla y Juanito. Con ellos efectuarán el desplazamiento Angelín, Fernández-Manzanedo, Navarro, Osorio, Terradillos y Renuncio.

Según nos dijo el señor Preciado, tienen el propósito de hacer un alto en el camino en Cigales, para presenciar el partido que televisan. De ahí la hora de salida. Una vez finalizado el encuentro y ya de regreso, volverán a hacer escala en el hotel Bellavista de la citada localidad.

Al margen de lo relacionado con esta confrontación, el señor Preciado reiteró la decisión adoptada respecto al precio de las localidades para presenciar los encuentros a disputar por el Burgos Promesas, que serán de cincuenta pesetas para los socios de tribuna y de veinticinco para los de general. Finalmente hizo constar que con el fichaje de Fuertes, la "operación Pons" queda prácticamente anulada, habiéndose llevado a cabo ya conversaciones con el Málaga para que el traspaso de dicho jugador no se llevase a cabo en cuyo caso y conforme a los acuerdos previos adoptados entre ambos clubs el malacitano habrá de abonar al nuestro un millón de pesetas, si no recordamos mal.

Sin lugar a dudas, la afición burgalesa queda pendiente y a la espera de lo que el conjunto blanquinegro realice esta noche en el estadio "Zorrilla". Todos

## Pruebas deportivas en Santa María del Campo

Con motivo de las fiestas programadas en Santa María del Campo, en honor de su Patrona, la Virgen de los Escuderos, el próximo domingo y lunes, se celebrarán diversas pruebas deportivas.

El domingo tendrá lugar un partido de fútbol, entre aficionados, conteniendo el Deportivo Maravillas de Burgos y el Deportivo de los Escuderos, de Santa María.

El lunes, se disputará una prueba de "cross" y si el tiempo lo permite también tendrán lugar otras de natación, en el río Arlanza.

## VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

Manzanegue, en un alarde de fuerza, coronó en cabeza el puerto de la Bonaigua y ganó la etapa

El segundo puesto fue para Perurena que recupera el liderato

Hoy se disputa la última etapa

Viella (Lérida) (Alfil). — El puerto de la Bonaigua ha sido hoy escenario soleado y espectacular de una de las más ardorosas batallas ciclistas que se puedan presenciar. El duelo entablado teóricamente antes de comenzar la «Volta», entre Ocaña y Fuente, ha derivado en una lucha de fuerzas numéricas desiguales entre el conense y el equipo completo del «Kas».

En la misma falda del puerto, techo de la carretera, abandonó el portugués Agostinho que fue recogido por el coche «escobas». Esta baja fue decisiva en la escalada. Labourdette intentó suplir al portugués y escapó junto con el italiano Vanzo y Miguel María Lasa, ya en las primeras rampas, intentando taponar un final de etapa con bonificaciones para los hombres del «Kas» en las primeras posiciones. Pero aun cuando el esfuerzo del rubio gregario de Ocaña fue encomiable, nada pudo hacer cuando Lasa apretó a fondo y se largó hacia la meta en solitario.

No obstante fue Manzanegue, que saltó de un grupo de detrás, quien alcanzó y rebasó a Lasa y cruzó el primero la pancarta en la cumbre del gran puerto de la Bonaigua, seguido de Lasa y de Luis Ocaña, este último sin lograr desembarazarse de sus tenaces marcadores.

Así y todo, la lucha no estaba todavía decidida, por cuanto el descenso, muy fuerte en sus comienzos y luego más suave hasta Viella, presentaba unos 23 kilómetros durante los cuales todo era posible. Y lo fue, porque en la misma meta de Viella, Perurena consiguió arrebatar el segundo lugar de la etapa a Ocaña y con ello alcanzar otra vez el puesto de líder por cuatro segundos.

Si algún comentario merece esta etapa, el más adecuado y ecuánime debe recoger el hecho incontestable de que un hombre, Ocaña, ha luchado contra ocho.

Recordamos perfectamente que en San Juan de las Abadesas, al subir al podio de los vencedores, Ocaña, y ocupar una plaza a su lado Perurena, este último le dijo a Ocaña: «Te felicito, pero no te deslices, porque habrá mucha guerra todavía».

Domingo Perurena ha cumplido hoy con aquella amistosa advertencia, que entre sonrisas hizo a su gran rival.

Realmente, todo parece decidido. El perfil de la última etapa, Viella - Lérida, parece dar facilidades a un hombre que como Perurena, tiene experiencia y fuerza suficiente para colocarse a rueda de Luis Ocaña y evitar que se vaya solo, aunque ello pudiera significar que el triunfo final fuera para Martos, otro «Kas» de los destacados en la «Volta».

Esto parece así en buena lógica, pero como gracias a

Dios, en el ciclismo muchas veces manda más el corazón que la lógica, he ahí que la expectación ante el acto final de esta «Volta» que mañana termina en Lérida, no haya disminuido ni muchísimo menos. Todos los aficionados tienen todavía las mayores esperanzas depositadas en Ocaña.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Manzanegue	5 50 34
2. Perurena	5 50 43
3. Ocaña	5 50 45
4. Panizza	id.
5. G. Lucas	id.
6. Martos	id.
7. Pontón	id.
8. Lasa	id.
9. Labourdette	id.
10. Kuipper	5 51 27

Se han retirado Agostinho Benaerts y Van der Staepen.

### EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Kas	22 23 46
2. Casera	23 24 11
3. Monteverde	23 29 32
4. Jolly	23 40 04
5. Bic	23 44 21
6. G.B.C.	23 44 56
7. Rokado	23 49 54
8. Watney	24 23 35

### CLASIFICACION GENERAL

1. Perurena (España), 29, 48, 58.
2. Manzanegue (España), 29, 49, 02.
3. Martos (España), 29,

49, 06.
4. Ocaña (España), 29, 49, 17.
5. Panizza (Italia), 29, 49, 40.
6. Pontón (España), 29, 50, 14.
7. Lasa (España), 29, 50, 15.
8. Pesarrodonna (España), 29, 50, 27.
9. Tamames (España), 29, 50, 54.
10. Abilleira (España), 29, 50, 55.
11. Kuyper (Bélgica), 29, 51, 01.
12. Fuente (España), 29, 51, 05.
13. Battaglin (Italia), 29, 51, 07.
14. Casas (España), 29, 51, 27.
15. Labourdette (Francia), 29, 51, 48.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Abilleira, 46 puntos.
2. Ocaña, 43.
3. Panizza, 27.
4. Manzanegue, 25.
5. Zurano, 22.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Kas, 18, 51, 30.
2. Casera, 118, 57, 55.
3. Monteverde, 119 06, 23.
4. Bic, 119, 57, 53.
5. Rokado, 120, 25, 33.
6. Jolly, 120, 50, 37.
7. G. B. C. 121, 15, 49.
8. Watney, 121, 45, 54.

## PARTIDOS DE LIGA QUE SERAN TELEVISADOS EN LA TEMPORADA

Madrid (Logos). — Televisión Española ha cubierto ya su programa de retransmisiones en directo de encuentros de fútbol de la presente temporada de Liga. Los partidos que podrán verse semanalmente a través de la pequeña pantalla, a partir del próximo domingo, serán los siguientes:

SEPTIEMBRE - 1973  
23. At. Madrid - Elche  
30. R. Sociedad - Barcelona

OCTUBRE - 1973  
7. Barcelona - R. Madrid  
12. Celta - Valencia  
28. Zaragoza - Murcia

NOVIEMBRE - 1973  
4. At. Bilbao - Zaragoza  
11. Sin determinar  
18. R. Madrid - Las Palmas

DICIEMBRE - 1973  
2. Valencia - Granada

9. R. Sociedad - Celta  
16. At. Madrid - Zaragoza  
23. Sp. Gijón - R. Sociedad  
30. Valencia - Barcelona

ENERO - 1974  
6. Oviedo - At. Madrid  
13. Murcia - Español  
20. Español - At. Bilbao

FEBRERO - 1974  
3. Celta - Málaga  
10. Barcelona - R. Sociedad  
17. R. Madrid - Barcelona

MARZO - 1974  
3. At. Bilbao - Murcia  
10. Español - Valencia  
17. Valencia - R. Sociedad  
24. At. Bilbao - Barcelona  
31. Santander - Español

ABRIL - 1974  
7. R. Madrid - Elche  
14. Oviedo - Zaragoza  
21. Zaragoza - At. Madrid  
28. At. Madrid - Barcelona

## ¿Cesará Michels en el Barcelona?

Se habla de boicot por parte de los jugadores, quienes no se entienden con su entrenador

Madrid (De nuestra Redacción).

Una grave crisis parece cernirse en torno al Barcelona. Ni los fichajes de dos jugadores extranjeros de la categoría de Sotil y Cruyff, ni los buenos deseos de enmendar temporadas pasadas, bastan para que la calma reine en el club de la capital catalana. Los resultados más recientes de las tres primeras jornadas del presente campeonato de Liga, según todos los indicios, acaso se conviertan en «la gota de agua que rebasa el vaso». Y cuando surgen problemas graves en los equipos españoles de fútbol, por experiencia, ya se sabe quién suele pagar «los vidrios rotos»: el entrenador.

El diario «Pueblo» publica hoy un comentario firmado por su corresponsal en Barcelona, José Delgado Carro, en que dice que los jugadores barcelonistas no se entienden con su entrenador.

En mi opinión —afirma un ex jugador azulgrana al corresponsal del diario madrileño— unos cuantos jugadores quieren echar a Michels, y van a ver si lo logran antes de que empiece a jugar Cruyff, porque después el equipo ganará casi siempre.

Nos hemos puesto en contacto con el Barcelona, para que nos explicaran si verdaderamente existen problemas en el club con sus jugadores. Hemos preguntado por el presidente, el señor Montal, por el gerente, señor Caraben y por el secretario general, señor Riba. Los tres estaban ausentes, los dos primeros no se encontraban en esos momentos en el club y el secretario estaba de viaje.

De todos modos nadie ignora que algo grave ocurre en el Barcelona, y sobre todo después de los resultados obtenidos por el club en los tres primeros encuentros de competición. Un crítico deportivo catalán, Alex J. Botines, del «Diario de Barcelona», titula su crónica del partido contra el Celta en Balaidos, con estas expresivas palabras: «Esto huele a boicot». Este boicot, por supuesto, se refiere, principalmente, a su entrenador, el holandés Rinus Michels. ¿Cesará Michels como entrenador del Barcelona? ¿Dimisión su junta directiva? Los jugadores, y los goles, seguro, tienen la respuesta.

J. J. PARADINAS

**LOCAL**  
**PARA CHURRERIA**  
Se alquila sin traspaso  
TELEFONO 223439

## AUTOMOVILISMO

Desaparición de dos pilotos en una prueba peruana

El vehículo volcó en una cerrada curva y cayó al río

Lima (Perú) (Alfil). — En una cerrada curva a 90 kilómetros de Avacucho, volcó el bolido que conducía el piloto Luis Gonzáles, al volante de un mini auto alemán, en el curso de la segunda etapa del gran premio de carretera «Camino del Inca».

Varias patrullas policíales llegaron esta mañana al sitio exacto donde cayó Gonzáles con su copiloto Enrique Zúñiga. Los cuerpos de ambos aún no han aparecido.

Al parecer, la fuerza de la corriente impide el rescate del vehículo casi totalmente cubierto por las furiosas aguas del río Mantaro, que corre paralelo a la autopista central, escenario del «Camino del Inca».

Se ha encontrado el casco protector de Gonzáles, que es, hasta el momento, la única prueba de su posible desaparición o muerte.

El jefe de la patrulla policial estima que Gonzáles, debido a la alta velocidad,

no pudo dominar la cerrada curva y perdió el control del vehículo.

Hasta el momento, las autoridades del Automóvil Club peruano, organizador de la prueba, no han comunicado oficialmente la desaparición de los pilotos.

La mayoría de los diarios publican hoy informaciones no confirmadas enviadas por corresponsales en Avacucho.

La segunda etapa de la competición se disputó entre Huancayo y Avacucho y fue ganada por Henry Bradlev.

**AYUDANTES Y APRENDICES**

Precisa CAFETERIA ESPOLON

(R. O. C. 6.711)

## HOY COMIENZAN LOS TORNEOS EUROPEOS

Hoy se inician los tres Torneos europeos de fútbol, en los cuales se ven implicados cinco equipos españoles, pues además del campeón de Liga (Atlético de Madrid) y campeón de Copa (Athletic de Bilbao), en la Copa de la UEFA, comparecen el Español, el Barcelona y el Real Madrid.

El calendario "europeo" de esta jornada, en los partidos que participan conjuntos nacionales, es el siguiente:

### COPA DE EUROPA

Atlético de Madrid - Galatasaray de Turquía.

### RECOPA

Torpedo de Moscú - Athletic de Bilbao. (Este encuentro será retransmitido en directo por T.V.E., a las 5,30 de la tarde).

### COPA DE LA U.E.F.A.

Ipswich Town - Real Madrid.  
Niza - Barcelona.  
Español - Racing White de Bélgica.

## Los equipos españoles ante los partidos de hoy

Lorenzo y Michels tienen decidida la alineación, en tanto que Muñoz esperará a última hora, debido a la lesión de Netzer

San Lorenzo de El Escorial (Madrid) (Alfil). — Juan Carlos Lorenzo, entrenador del Atlético de Madrid, tiene decidida la alineación que presentará mañana contra el Galatasaray, "pero no la voy a dar a la publicidad", según ha informado a "Alfil".

Lorenzo afirmó también que en el once inicial del Campeonato de Liga español no habría ninguna novedad, pero anunció las reapariciones de Ovejero, como defensa central, y de Ufarte, como extremo derecho, así como la presentación en partido oficial, en Madrid, del oriundo Rubén "Panadero" Díaz.

Por lo tanto se puede adelantar que la alineación de los rojiblancos madrileños mañana por la noche no variará mucho de la que forman: Reina; Melo. Ovejero, Díaz; Adelardo, Benegas; Ufarte, Luis Gárate, Irureta y Becerra. Y en el banquillo estarán Pacheco, Capón, Eusebio, Alberto y Salgado, que son los 16 hombres que hoy, tras el entrenamiento en la Ciudad Universitaria, desplazó el Atlético a la concentración de San Lorenzo del Escorial.

El entrenamiento de los madrileños duró hora y media. Hubo ejercicios gimnásticos, tácticos y como final un partido de media hora a lo largo del campo.

### ENTRENAMIENTO DEL GALATASARAY

Madrid (Alfil). — Después de una hora de entrenamiento, celebrado en la tarde de hoy en el estadio Vicente Calderón, Brian Birch, entrenador del Galatasaray, decidió la alineación que el campeón turco presentará frente al Atlético de Madrid, en el partido que ambos disputen mañana por la noche, Copa de Europa de campeones de

Liga. El once turco estará compuesto por Yasin, Ekrem, Muzaffer, Tunkai, Aydin, Bulent, Tarik, Korhan, Metin, Sevki y B. Methme. El entrenador del Galatasaray dio la alineación de acuerdo al sistema del cuatro-tres-tres, que será la que emplee mañana ese equipo en el partido. **NETZER, DUDA FRENTE AL IPSWICH** Ipswich (Inglaterra) (Al-

fil). — El Real Madrid realizará esta noche un entrenamiento en el estadio de Portman Road, donde mañana jugará su partido de la Copa de la UEFA contra el Ipswich Town, a fin de probar la iluminación del campo y las condiciones del terreno.

El entrenamiento servirá a Miguel Muñoz para decidir si el alemán Netzer se alinea o no, ya que padece una fuerte contusión en una pierna.

### DECIDIDO EL EQUIPO DEL BARCELONA ANTE EL NIZA

Niza (Francia) (Alfil). — El entrenador del Barcelona, Rinus Michels, ha anunciado esta tarde el equipo que presentará mañana, miércoles, ante el Niza, en encuentro correspondiente a la Copa de la UEFA.

El conjunto que saldrá al campo será: Sadurní, Rifé, Gallego, Juan Carlos, De la Cruz; Marcial, Costas, Asensi; Juanito, Sotil y Rexach.

Michels reunió una rueda de Prensa para anunciar el equipo y manifestó que confiaba enteramente en el buen juego que realizarán sus hombres.

Los jugadores barcelonistas efectuaron esta tarde un entrenamiento en el Parque de los Deportes de Niza, en el que participó Johann Cruyff.

## GRANDES TIRADAS DE PICHON

EN HERRERA DE PISUERGA (PALENCIA)

150.000 pesetas en metálico y trofeos de plata valorados en unas 100.000 pesetas.

DIAS 22 Y 23 SEPTIEMBRE

## EXTRAVIO CARTERA

CONTENIENDO FACTURAS Y DINERO SE GRATIFICARA LLAMANDO AL 203147

## BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A. SOLICITA

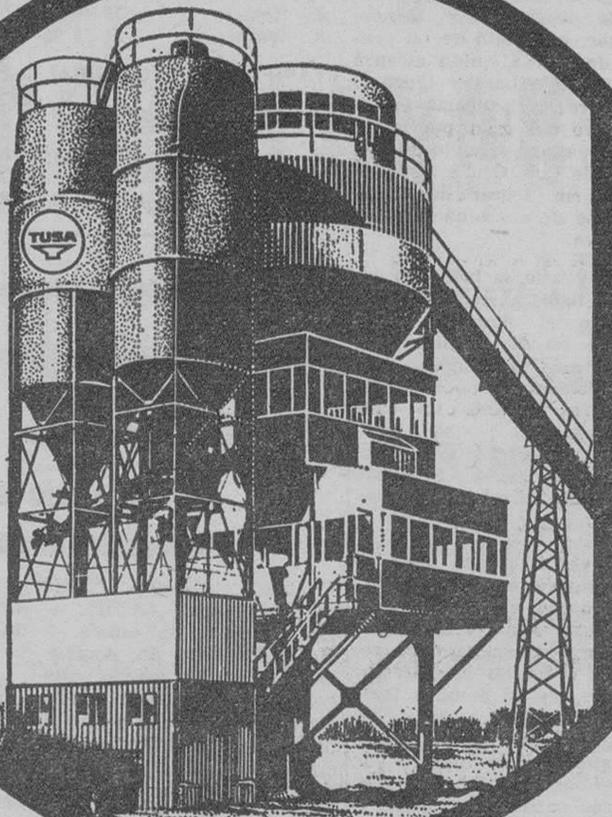
- JEFE DE PERSONAL
- JEFE DE COMPRAS
- CALDEREROS
- ELECTRICISTAS
- AJUSTADORES

Trabajo en jornada continuada.

Interesados dirigirse por escrito a:

BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A.

Carretera Madrid-Irún. Km. 234,5. BURGOS (R. O. C. 6.808)



## amase beneficios con Centrales de Hormigón TUSA

### ECONOMICAS

Su automatismo total, mediante tarjeta perforada o selector, permite a un solo hombre dirigir la fabricación. Sus básculas de pesado tienen tolerancias del uno por mil, en áridos, y medio por mil en cemento.

### ROBUSTAS

La calidad de los materiales empleados y sus muchas toneladas de peso, multiplican la vida de las centrales de hormigón TUSA.

### VERSATILES

Sin cambios de estructura, las centrales de hormigón TUSA están previstas para funcionar como dosificadoras o como mezcladoras.

visitar una central de hormigón TUSA, es la mejor forma de convencerse



HORMIGON

**J. García Marigil**

P° Pisones, 5 Apdo. 325

Tels. 20 8946 - 22 20 08 BURGOS

Para mayor información remitan cumplimentado este cupón

NOMBRE .....

EMPRESA .....

FUNCION .....

DIRECCION .....

PROVINCIA .....

## PRIMA DE 35.000 PESETAS A CADA JUGADOR DEL MURCIA POR HABER EMPATADO EN MADRID

Se afirma que el Athletic de Bilbao ha pedido al Sevilla cuatro millones por Betzuen

Bilbao (Alfil). — El Bilbao ha pedido cuatro millones de pesetas al Sevilla por Betzuen, informa hoy «La Gaceta del Norte».

«Nos informan —dice el citado periódico— que el Sevilla se ha dirigido al Athletic preguntando precio por Betzuen, y en Bertendona se han descoigado pidiendo cuatro millones. Al Sevilla le ha parecido caro, pero parece que no ha dicho su última palabra».

«Si el Athletic baja la cifra —termina la información— Betzuen puede ir al Sevilla».

### TREINTA Y CINCO MIL PESETAS POR EMPATAR CON EL REAL MADRID

Murcia (Logos). — Por el empate conseguido el pasado sábado frente al Real Madrid, en el Bernabéu los jugadores del Real Murcia percibirán 35.000 pesetas y Mesones, el entrenador, prima doble, es decir, 70.000 pesetas.

Por otra parte, se rumorea que igual cantidad per-

cibirán caso de vencer al Castellón en el encuentro que el equipo murciar ha de disputar el próximo domingo, día 23.

### JUAREZ, LESIONADO

Murcia (Logos). — El jugador del Murcia, Juárez, resultó con una distensión de ligamentos en el encuentro que jugó el pasado sábado contra el Real Madrid. Por su parte, Casco, sufrió una subluxación de clavícula que le tendrá dos semanas escayolado.

### OTRO JUGADOR ARGENTINO PARA EL R. C. CELTA

Buenos Aires (Alfil). — Hugo Lizarraga, delantero centro del Quilmes Athletic Club de primera división «B», ha sido traspasado al club español Celta de Vigo por 40.000 dólares, informó hoy un directivo del equipo argentino, en esta capital. Lizarraga viajará a España el próximo jueves para incorporarse a su nuevo club.

## TRES EQUIPOS BURGALÉSES EN SEGUNDA DIVISION DE VOLEIBOL

El voleibol burgalés estará representado en la categoría nacional de Segunda División, tanto femenina (Creff y Medina) como masculina (Arlanza).

Los equipos femeninos Creff y Medina, que comenzarán la temporada en el próximo mes de Noviembre, pertenecen al grupo quinto, juntamente con los equipos Medina, de Soria y Creff, de Pamplona.

En cuanto al Arlanza, estará en el grupo tercero con equipos pertenecientes a Salamanca, Cáceres, Palencia y Valladolid. La competición dará comienzo el próximo mes de Octubre.

Deseamos a nuestros equipos mucha suerte y éxito en la empresa que próximamente emprenderán.

## Escalada de la «Cara Norte» de Peña Prieta (2.536)

El pasado fin de semana, cuatro montañeros del Club Alpino burgalés se desplazaron al Valle de Liébana, en la provincia de Santander. Tomando como base la aldea de Barrio (741), efectuaron la aproximación a la pared. Tras dos horas y media de marcha, alcanzan los Puertos de Riofría (1.700), pasando la noche del sábado en una cabaña de pastores.

El domingo por la mañana, inician la escalada de la pared, de 600 metros de altura. El itinerario seguido por las dos cordadas, va por el mismo centro de la pared, caracterizándose la escalada por canales y chimeneas. La dificultad apreciada es de cuarto grado en la técnica de libre y la formación de la roca conglomerada. El tiempo invertido en la escalada efectiva, fue de cinco horas.

# En un Año hemos puesto en movimiento más de Mil millones de pesetas

### CADENA VENEZIA

6 grandes complejos hosteleros en lugares estratégicos de Madrid

Emisiones

207.000.000 Pts.

### CADENA KANGURO

55 restaurantes en toda España

550.000.000 Pts

### EXPO-HOTEL

Un hotel de 4 estrellas y 375 habitaciones en Barcelona

500.000.000 Pts.

### INTER-CITY

Una importante agencia de viajes, ahora en Madrid y muy pronto en toda España

10.000.000 Pts.

### SOCIEDAD FINANCIERA DE BIENES INMUEBLES, S.A.

50.000.000 Pts.

En todos estos negocios, la rentabilidad anual prevista es del 20 %



proyecta, y administra.

**Empresas Asociadas de Turismo y Servicios, S. A.**

Avda. Generalísimo, 87 - Tel. 459 24 00  
MADRID - 16



promociona.

**Negocios y Desarrollo, S. A.**

VISITE NUESTRO STAND EN LA FERIA DE MUESTRAS DE VALLADOLID

Delegación en: BURGOS

Avda. del Cid Campeador, 3-6.º 5 - Tel. 20 20 45 (947)

## FUTBOL JUVENIL

## CONTINUA LA IGUALDAD EN LOS PRIMEROS LUGARES DE LA CLASIFICACION

El Aguila, actual líder, goleador de la jornada

El pasado domingo, se disputó la segunda jornada de fútbol en Primera categoría juvenil. Diecinueve goles se consiguieron. La goleada de la jornada corrió a cargo del Aguila actual líder que venció por cinco goles a cero al Nido.

El encuentro Comanche - Águilas finalizó con empate a dos tantos. Ambos equipos, con un patrón de juego muy nivelado se repartieron los puntos con justicia. El Burgos venció por amplio margen de goles tres a uno, al Salas que dio demasiadas facilidades a su rival, el cual supo aprovechar mejor las ocasiones de gol.

Continúan los atléticos realizando buenos encuentros, aunque para vencer por la mínima al Azor tuvieron que sudar la camiseta.

Los dos equipos realizaron uno de los partidos más completos de la segunda jornada.

El Muebles Evelio, nuevo en la categoría, estuvo más entonado, pese a perder contra el Juan XXIII, que sobre el terreno de juego, dejó bien palpable su juego y preparación.

Mucho tuvo que pelear la Gimnástica Arandina para derrotar al equipo local, S. Lesmes. Los de la Ribera andan muy fuertes y será muy difícil derrotarles en su propio feudo.

Después de la segunda jornada, el Aguila ostenta el liderato, seguido de los equipos Atlético Burgalés, Arandina, Juan XXIII y Comanche.

El «farolillo» de la clasificación lo ostenta el «M. Evelio» debido a que todavía no ha conseguido ningún gol.

El equipo máximo goleador en esta categoría es el Juan XXIII con ocho tantos, mientras que los equipos Aguila y Nido son los que mayor número de goles han encajado concretamente ocho.

Igualdad en los primeros puestos, en donde, aunque todavía sea un poco prematuro, se encuentran precisamente, aquellos equipos que lucharán por el ascenso, aunque seguros estamos que a lo largo de la competición, habrá sorpresas y alguno de entre los que hoy ocupan las últimas posiciones, pueden desbancar a los «gallitos» del grupo.

## CONTABLE EXPERIMENTADO

Con título o sin el pero a nivel de Profesor Mercantil

Magnífico porvenir para ocupar puestos de Dirección.

VILLAGUNZALO, S. A.

Teléfono 204548

Sr. Castillo

Llamar de 12 a 3

(R. O. C. 6.662)

## DOBLE COLUMNA

ARQUERO

### MEJORIA

Todos nos hemos mostrado de acuerdo en que las actuaciones del Burgos, hasta el momento, no han sido convincentes. Pero cuantos burgaleses comparecieron en Córdoba —y hubo algunos— se han manifestado coincidentes en que allí se encontraron con un equipo que comienza a perfilarse como ese conjunto armónico, con juego y garra, que todos intuimos en el actual plantel, aunque hasta el momento no hayamos tenido ocasión de ver.

Los ecos gratos de la buena actuación cuajada por el Burgos en Córdoba se ven amortiguados por el abultado tanteo de 4-2 adverso que fue encajado. Sin embargo, los testimonios de la propia Prensa y crítica cordobesa son unánimes en cuanto a reconocer que se jugó un gran partido.

—El Burgos estuvo desconocido, nos dice un aficionado burgalés que acudió a «El Arcángel». El riguroso penalty señalado a Osorio le desarmó momentáneamente, aunque luego se recuperó bastante y, a tenor de cómo se jugó, no hubiera sido un disparate haber cerrado el partido hasta con un empate a cuatro; pero es que Molina se erigió en coloso bajo el marco cordobésista.

—¿Y no le fue perdonado otro penalty anterior al Burgos?, le decimos a nuestro interlocutor.

—De eso nada. Navarro cogió el balón claramente fuera del área, aunque por el impulso y por su posición forzada, cayó dentro de la misma; pero allí no hubo penalty, ni remotamente, si consideramos la situación de nuestro jugador.

Celebramos esta impresión más confortadora de nuestro equipo. Y confiamos que siguiendo en esa progresiva mejora que viene acusando, borre pronto el negativo y equilibre de forma coherente su pésimo «goal average» actual. A este respecto, aparecen encendidas luces de alarma —como ayer decíamos en un comentario— que hay que apagar. Porque todos estamos asimismo de acuerdo que, sobre el papel, el Burgos está este año en posesión de un equipo con posibilidades muy superiores a las que aparecen reflejadas en la tabla clasificatoria. Pero es hora de que todo esto empecemos a verlo confirmado con resultados sobre el terreno.

No es cuestión de impacencias, sino de lógica previsión, pues rezagarse en esta «terrible» campaña de Segunda División que se vislumbra, podría ser funesto, por el esfuerzo que habría de exigir posteriormente remontar a los destacados.

### PROMESAS

Los que han comenzado a pisar fuerte, son los componentes del Burgos-Promesas. Es indudable que en sus filas se integran muchachos con capacidad y cualidades suficientes para hacer cuajar al equipo una campaña notable en la Regional Preferente. Superado el «susto» que todo debut comporta en una nueva categoría, no resulta aventurado esperar de ellos actuaciones notables y prometedoras, acordes con su propia denominación.

Su firmeza en el orden deportivo constituye todo un cúmulo de alicientes. Y grato resulta observar que la Junta Directiva —haciendo válido su pensamiento de que «errar es de humanos, pero rectificar es de sabios»— ha estimado pertinente reconsiderar su acuerdo inicial respecto a precios para este tipo de partidos.

Habrà rebaja importante para los socios. Justamente, a la mitad, pues para el futuro se establecerá en 25 pesetas el precio de la localidad para el socio de «lateral cubierta» y de 50 para el de general. Con esas «facilidades», estamos seguros que el Burgos-Promesas contará con el «calor» y la «asistencia» de muchos cientos y miles de aficionados más.

Se lo merecen estos jóvenes valores y con esos precios, ya no hay obstáculo serio que lo impida. La directiva en este orden y en la presente ocasión, se ha puesto en línea y ha corregido a tiempo su decisión primera.

### SILENCIO

La situación de Mariano Moreno en el Gijón se ha hecho tensa y difícil. Con el equipo en la «cola» y con cuatro negativos, cuando sólo se han jugado tres partidos y tras la «marejada» suscitada por sus recientes declaraciones sobre las «reconvenciones previas» de Forés en Castellón, anda el hombre en «horas bajas». Es comprensible. Y después de la derrota ante el Valencia, rehusó hacer declaraciones post-partido.

El periódico gijonés «El Comercio» relata así la escena: «Mariano Moreno, el «mister» sportinguista tardó un poco más que su colega en hacer su presencia en la «Sala de Prensa». Llegó intentando mostrarse tranquilo, pero los nervios le traicionaban. Fue muy cordial y atento con los informadores y nos dijo:

—Perdonen un momento, por favor, antes de que me hagan alguna pregunta, quiero decirles que no pienso decir nada.

Esta frase cayó en la «Sala de Prensa» como una bomba. Se hizo un silencio que el mismo Mariano Moreno rompió diciendo:

—Lo siento. Vengo por respeto hacia todos ustedes, pero no pienso hacer ningún comentario.

—¿Esto puede influir...?

—No, por nada. No influye por nada.

—Pues nada, cuando usted toma esta decisión por algo será.

—De verdad que lo siento...

Y Mariano Moreno nos saludó uno por uno muy correctamente, antes de volver camino de los vestuarios.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## PRIMERA REGIONAL DE FUTBOL

# JUVENTUD, ALCAZAR, BRIVIESCA Y SALAS OCUPAN LOS PRIMEROS LUGARES DE LA CLASIFICACION

### De los treinta goles que se marcaron en la segunda jornada trece fueron obtenidos por los equipos de la provincia

No ha podido ser más pródiga la jornada del domingo en la Primera Regional Ordinaria. Los 30 goles marcados hablan por sí solos de la capacidad goleadora de los equipos en los albores de la presente temporada. De los 30 goles, 13 fueron marcados por los equipos de la provincia, destacando los cuatro goles del Salas y Alcázar.

El partido de la jornada que dio la sorpresa fue el que disputaron los equipos Salas-Sporting de San Juan.

Victoria justa. Vadillos frente a Correa Capiscol. Y los triunfos de los equipos: Juventud, Atlético Burgalés, Alcázar y Briviesca, fueron totalmente normales. El Aranda venció con apuros al Juan XXIII.

Después de la segunda jornada, ocupa el liderato el Juventud a continuación los equipos: Alcázar, Briviesca, Salas y Aranda. El farolillo de oro ostenta el Michelin con cero puntos.

De todas maneras, la Liga acaba de comenzar y es pronto para vaticinar quiénes van a ser los equipos más importantes y cómo va a responder cada uno, pero siempre es bueno comenzar bien y a veces los que comienzan muy fuertes no aguantan el ritmo de la competición y se ven metidos en la zona peligrosa sin posibilidades de reacción. Y a la inversa.

Acabamos de empezar y la Primera Regional se caracteriza, por la facilidad goleadora de los equipos, la entrega e interés de los jugadores.

Hay varios que destacan y en cualquier momento pueden dar el salto a superior categoría.

LOPEZ OCHOA

ATL. BURGALÉS, 5 - ATL.

BURGALÉS PROMESAS, 3

Atl. Burgalés Promesas. — Manso; Juarros, Quique, Basilio, Cantero (Cabilia); David, Ovieta, Palacios; Fidel, Araizo, y Javi.

Atl. Burgalés. — Carlos; Peña (Cortazar), Moral, Tomás, Javi, Izquierdo; Tasio (Sedano), Fortu, Sevilla, Janín y Ramón

Arbitro. — Alvarez (2)

El Atlético Burgalés ha conseguido una amplia y merecida victoria sobre el Atlético Burgalés Promesas, el que ha batido por cinco goles a tres.

El primer tiempo finalizó con empate a tres tantos.

Partido pródigo en goles, juego y entrega total por parte de ambos equipos. En los primeros cuarenta y cinco minutos el juego ha sido entretenido y el dominio se ha repartido en partes iguales.

En la continuación, la experiencia del Atlético Burgalés, su juego veloz y con mejor marcaje a sus contrarios, desbarataba los contados contraataques del Promesas, que si en la primera parte trató de tú a tú a su rival en la segunda mitad, bajó mucho su rendimiento, acusando mayor cansancio en sus hombres claves.

Partido entretenido con muchos goles y al final el marcador registró un resultado justo y holgado. El Atlético Burgalés, demostró poseer un equipo con buenas hechuras y acoplamiento si sigue en su línea goleadora y con su fútbol práctico, puede dar mucha guerra en sucesivas jornadas. El Promesas con jugadores que saben estar en el campo, pero falta entendimiento y saber culminar felizmente sus rápidos contraataques. No obstante es un conjunto que puede ir a más, modificando algunos errores.

Los goles fueron marcados por Fidel Quique de penalty y Cantero por parte del Promesas y Ramón Moral Sevilla y Janín (2), por el Atlético Burgalés.

—oOo—

JAN XXIII, 1 - ARANDA, 2

Aranda. — Barriuso; Piñina, Chesma, Callas; Felipe Burgos; Troba (Castrillo), Floren (Tomás), Muñoz Pablo y José María

Arbitro. — Arroyo. (1)

Juan XXIII. — Arroyo, Goyo, Sancho I. Andrés; Valeriano, Javi Toñín (Rafa), Antonio, Mata (Sancho II), San Rafael y Gutiérrez.

Arbitro. — Santa Cruz (2)

Los visitantes demostraron saber estar en el campo, aunque observamos algunos errores, sobre todo en su línea media. El Juan XXIII con jugadores que apuntan buenas maneras, en muchas ocasiones ponían en apuros al guardameta arandino, que tuvo una buena actuación.

Los goles fueron obtenidos por mediación de Muñoz (2) por parte del Aranda y San Rafael. Obtuvo el gol del San Juan XXIII.

Importante triunfo de los arandinos, que ocupan el quinto lugar en el asador y mucho tuvieron que ugar la camiseta para vencer a su rival que se mostró incómodo, peligroso y con jugadores que pueden dar el salto a superior categoría.

Resultado justo de los de la Rivera aunque con muchos apuros. El Juan XXIII, un equipo acoplado, con buena preparación física y con delanteros capaces de dar mucha batalla.

El Aranda tiene en sus filas, jugadores con mucha fortaleza y sus extremos son rápidos y crean jugadas de peligro. Dos equipos a tener en cuenta en sucesivas jornadas.

Arbitro. — Santa Cruz (2)

Los visitantes demostraron saber estar en el campo, aunque observamos algunos errores, sobre todo en su línea media. El Juan XXIII con jugadores que apuntan buenas maneras, en muchas ocasiones ponían en apuros al guardameta arandino, que tuvo una buena actuación.

Los goles fueron obtenidos por mediación de Muñoz (2) por parte del Aranda y San Rafael. Obtuvo el gol del San Juan XXIII.

Importante triunfo de los arandinos, que ocupan el quinto lugar en el asador y mucho tuvieron que ugar la camiseta para vencer a su rival que se mostró incómodo, peligroso y con jugadores que pueden dar el salto a superior categoría.

Resultado justo de los de la Rivera aunque con muchos apuros. El Juan XXIII, un equipo acoplado, con buena preparación física y con delanteros capaces de dar mucha batalla.

El Aranda tiene en sus filas, jugadores con mucha fortaleza y sus extremos son rápidos y crean jugadas de peligro.

—oOo—

CORREA-CAPISCOL, 0 - VADILLOS, 3

Vadillos. — Alejandro; Pepe, Duarte, Amós; Barriocanal (Fili), Cuasante; Marcos, Núñez, Azofra (Saucó), Rafa y Dela.

Correa-Capiscol. — César (Mando); González, Chipri, De la Cruz; Claudio, Delgado; De la Peña, Cerezo (Maté) Santamaría, Tomaso y Clemen.

Arbitro. — Gutiérrez (1)

El Correa-Capiscol no tuvo su día. Falto de ideas, acoplamiento y una defensa bastante floja. Por su parte el Vadillos, con un fútbol inteligente, práctico y eficaz se hizo acreedor a una justa victoria. Los goles del equipo vencedor fueron marcados por: Dela de penalty Marce y Saucó.

No fue ninguna sorpresa al vencer el Vadillos. La sorpresa fue sin lugar a dudas, la floja actuación de su rival, que no fue ni la sombra del equipo que conocimos la pasada temporada. Mucho tendrá que mejorar el Correa-Capiscol para aspirar al ascenso, subsanando errores que le pueden acarrear resultados adversos. No obstante es

un equipo que tiene que ir a más pero con rapidez y acoplamiento sus líneas.

El Vadillos, que ya lo demostró en la primera jornada, tiene en sus filas hombres jóvenes y que saben estar en el campo y en más de una ocasión dará trabajo a su rival, si sigue en esta línea de juego, que es eficaz, resolutiva y que siempre suele dar buenos resultados.

—oOo—

JUVENTUD, 3 - MICHELIN, 0

Michelín. — Carrasco; Miguel, González, Rodero (Martínez); Pérez, Higuero; López, Galán, Castillo, Alcalde y Ruiz.

Juventud. — Juanjo; Soto (Acinas), Cirión, Martínez; José Luis, Felipe; Manuel, Peña, Alonso, Díez y Borja. Lozano sustituyó a Acinas.

Arbitro. — Vargas (3)

Continúan los jocistas en su línea regular de buen juego. Y el pasado domingo, frente al Michelín, lo volvieron a demostrar con goles, fútbol y constante dominio, salvo en los últimos minutos del encuentro donde los visitantes, concretamente su delantero centro, falló una clarísima oportunidad de gol, a pocos metros del marco local.

Por su parte los arandinos tienen facilidad en el desmarque pero poca profundidad en sus contraataques que no encuentran la resolución del gol.

Resultado justo, holgado y que pudo ser aumentado por el líder, que continúa fuerte y es un equipo que en jornadas sucesivas dará muchas satisfacciones a sus aficionados.

Los goles del Juventud fueron marcados por: Alonso, Manuel y Soto. El Michelín acusó preparación y errores que pueden darle derrotas. Pero aún estamos en los albores de la temporada y con tiempo para corregir defectos y subsanar errores, que los tiene, y no pocos, como pudimos apreciar el domingo.

Fue expulsado el extremo izquierdo Ruiz, en la segunda parte y faltando quince minutos para que concluyese el partido.

—oOo—

SPORTING SAN JUAN, 2 - SALAS, 4

Salas. — Jiménez; Barriuso, Linares, Pablo; Hernaiz, Martínez; Molinero I, Rodríguez, Bustillo y Molinero II.

Sporting San Juan. — R. López, Barrios, Goyo; Santi, Merino; Pipo, Bartolo (Orduña), Mariscal, Ché (Petete) y Calvo.

Arbitro. —

El Salas dio la sorpresa de la jornada al vencer fuera de su feudo al Sporting San Juan, que sin lugar a dudas es uno de los equipos llamados a disputar el ascenso a la Preferente.

Los visitantes vencieron y convencieron, frente a un rival que estuvo muy flojo, sobre todo su defensa, que dio demasiadas facilidades. La primera parte concluyó con ventaja del Salas por tres goles a uno.

En la continuación, el Salas jugaba un fútbol de bastante calidad, basado en el hacer de Molinero, que fue la figura de la jornada.

Por su parte, el Sporting no cuajó una gran actuación y su bloque defensivo ofrecía enorme pasividad y bastantes huecos. Mucho dominó el equipo visitante y sus delanteros buscaron el gol con valentía.

Resultado justo, muchos goles

y los visitantes subsanaron el error de la primera jornada, llevándose por méritos propios el triunfo ante un rival que en sucesivo tiene que ir a más no confiarse demasiado.

Marcaron los goles sanjuanistas Bartolo y Petete. Y los tantos del equipo visitante fueron obtenidos por: Molinero II (2), Martínez y Molinero I.

Importante triunfo del Salas que enmienda el fallo de la primera jornada y por el momento ocupa el cuarto lugar de clasificación.

Sorprende de la jornada que se la llamo el Sporting, que en lo sucesivo puede ser peligroso.

—oOo—

TARDAJOS, 1 - ALCAZAR, 1

Alcázar. — Carlos; Antonio, Emilio, Fernando (Tito); Oscar Soto (Josel) Carmelo, Luis, Urbano, Alberto y Francisco.

Tardajos. — Peña; Franco, Santamaría, Rey (Tobar); Tajadura I, Barquín; Pampilega, Zorrilla, De la Torre I (Angulo), Tajadura II y De la Torre II.

Arbitro. — Fuentes (1)

La primera parte finalizó con ventaja visitante por tres goles a uno. En la continuación el Alcázar de Medina dio una auténtica lección al Tardajos, que tuvo su principal error en líneas defensivas.

Los goles del equipo visitante fueron obra de su ariete Urbano, y por parte del Tardajos Santamaría en propia puerta y Barquín de penalty.

Importante victoria del Alcázar de Medina, que ocupa segundo lugar, con los mismos puntos que el líder, siendo el conjunto que después de la primera segunda es el máximo goleador con seis goles. Mucha tendrá que mejorar el Tardajos sobre todo su línea defensiva.

El domingo pasado no estuvo a la altura de la pasada temporada y demostró una vez más que juega mejor fuera de su feudo.

—oOo—

BRIVIESCA, 2 - COMANCHE, 0

Comanche. — Muro; Prada, Simón, Villanueva; Pérez, Carral; Zorrilla Gallego (Moreno), Arginzóniz, Barrín y «duña».

Briviesca. — Farnín; Alonso, Elo, Varona; Uriarte, Rodríguez, Martín; Vadillo, Juan Mari (Vesga), Leandro y Odoñez.

Arbitro. — Rubio (3)

El Briviesca, realizó un buen encuentro, teniendo como rival al Comanche, que dio mucha batalla al equipo local. Los de la capital con un juego práctico y una defensa muy compacta, fueron principal handicap para que los burebanos no aumentasen su cuenta de goles.

Muy fuerte ha empezado la temporada el Briviesca, su fútbol rápido con peligrosos contraataques pueden darle muchas victorias.

Dominó a su rival en la primera parte pero en los últimos minutos del partido, su juego bajó de calidad, conformándose ya con el resultado de dos goles a cero. Los goles fueron marcados por Leandro y Odoñez.

Ambos goles fueron obtenidos en dos grandes jugadas de la delantera local que pudo haber aumentado su ventaja pero en el último minuto se conformó con el resultado de dos goles a cero. Los goles fueron marcados por Leandro y Odoñez.

Los visitantes vencieron y convencieron, frente a un rival que estuvo muy flojo, sobre todo su defensa, que dio demasiadas facilidades. La primera parte concluyó con ventaja del Salas por tres goles a uno.

En la continuación, el Salas jugaba un fútbol de bastante calidad, basado en el hacer de Molinero, que fue la figura de la jornada.

Por su parte, el Sporting no cuajó una gran actuación y su bloque defensivo ofrecía enorme pasividad y bastantes huecos. Mucho dominó el equipo visitante y sus delanteros buscaron el gol con valentía.

Resultado justo, muchos goles

y los visitantes subsanaron el error de la primera jornada, llevándose por méritos propios el triunfo ante un rival que en sucesivo tiene que ir a más no confiarse demasiado.

Marcaron los goles sanjuanistas Bartolo y Petete. Y los tantos del equipo visitante fueron obtenidos por: Molinero II (2), Martínez y Molinero I.

Importante triunfo del Salas que enmienda el fallo de la primera jornada y por el momento ocupa el cuarto lugar de clasificación.

Sorprende de la jornada que se la llamo el Sporting, que en lo sucesivo puede ser peligroso.

### Y VA DE CUENTO...

#### EN SLIP Y ZAPATILLAS

Nada más terminar el «Tour» de Francia 73 comenzaron a trazarse las grandes líneas del «Tour 74». Entre los nuevos con promisos en perspectiva, se habla de los servicios del médico jefe de la expedición ciclista, cuya intervención no fue debidamente valorada.

El galeno en cuestión satisfizo plenamente en sus funciones como hombre de ciencia, pero ocurrió que en una recepción oficial se presentó en el salón con pantalón de baño y zapatillas por su vestimenta, causando la más definitiva sorpresa.

El número que protagonizó el aludido doctor parece que fue motivado porque no llegó a su debido tiempo el equipaje, al ser trasladada la impedimenta del fin de una etapa al comienzo de la otra.

Así fue cómo formuló el galeno su protesta que ahora ha merecido la atención de quien corresponde para que el hecho no se repita.

¡Aunque a lo mejor...!

#### INMUNIDAD DIPLOMÁTICA

Durante una función de gala en el Quai D'Orsay una joven secretaria acude al puesto de una de sus compañeras muy enfadada por haber tenido que mandar a paseo, dada su insistente y latosa pesadez, a un diplomático extranjero.

—¿Mujer, por qué no le has dado un sopapo? —le reconviene su amiga.

—Eso es imposible! —contesta la otra secretaria— Ten en cuenta que se beneficia de la inmunidad diplomática.

#### VERAÑO EN EL ASFALTO

Sí, sí, mucha gente, cada vez más, es la que sale de veraneo. Pero también abundan las personas que se quedan en casa convencidas de que en ninguna parte se veranea mejor que en el lugar donde se habita y mucho, muchísimo más barato. Entre estas últimas figura doña Presen, quien la otra tarde se encontró en la calle con doña Pruden, también veraneante del asfalto.

—¿A dónde va usted a estas horas? —le preguntó la primera.

—Ya ve usted —contestó la segunda— me he dado cuenta de repente que es una tontería el estar en casa toda la tarde perdiendo el tiempo ante la televisión y he decidido irme al cine.

#### EL AGUA Y EL VINO

Esto de la contaminación está que arde. Tanto hablar y escribir de la polución y de los ríos pestilentes, el consumidor se

**SER FUERTE** darse al débil, sabiendo que nada puede hacer por nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja.

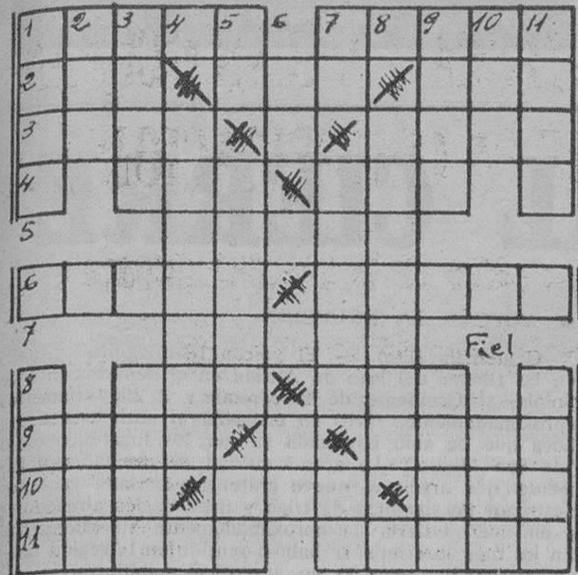
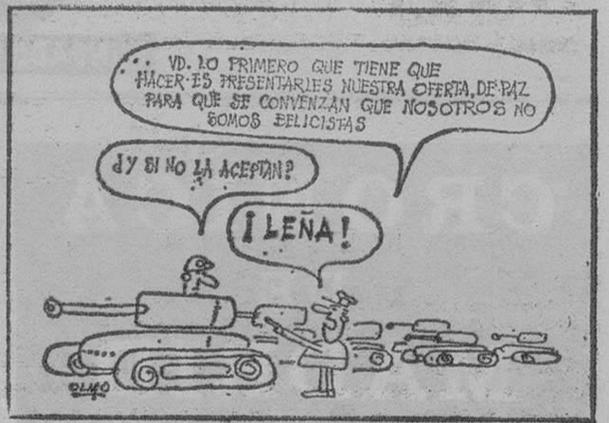
#### ENCARGADOS

de obra se necesitan para trabajar en Reinosa. Buenas condiciones económicas. Interesados llamar al teléfono 222047 BURGOS.

niega a beber agua de la fuente. Así se ha dado el caso de que en algunos establecimientos de bebidas se hayan colgado expuestos a las miradas del público, carteles en los que se puede leer: «El agua está contaminada, beba vino».

Al paso que van las cosas, nadie sabe a dónde llegaremos con esto de la polución. A lo que la otra tarde, en una tertulia tasquera que ahora comienzan a verse animadas, un chiquitero clásico rubricó:

—¡Mientras el vino esté sin bautizar, no hay peligro!



**HORIZONTALES.** — 1. Cedazo muy tupido. Revés. — 2. Utilizo. Río suizo. Oficial turco. — 3. Vasija en forma de caldera. De cada año. — 4. Necio. Puerto finlandés. — 5. Ensalza. — 6. Arócnido traqueal productor de la sarna Puesta de un astro. — 7. Hospital para ancianos. — 8. Letra griega. Marcharé. — 9. Tapia, pared. Criba grande. — 10. La primera mujer. Preceptor. Aire popular canario. — 11. Río asturiano. Cabellos blancos.

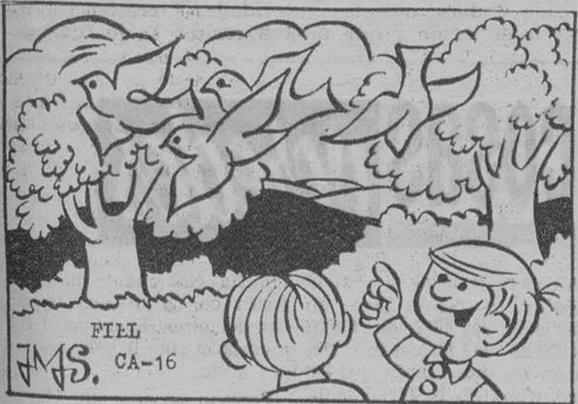
**VERTICALES.** — 1. Juego de naipes. Así sea. — 2. Adverbio de modo. Fruto de la vid. — 3. Simio. Novillo menor de dos años. — 4. Prevención, apresto. — 5. Voz para ahuyentar animales. Pez marino parecido al arengue. Prefijo negativo. — 6. Símbolo del oro. Lamento. — 7. Terminación verbal. Anulé un precepto. Lengua provenzal. — 8. Acometo con audacia. — 9. Hueco. Antiguo nombre de Irlanda. — 10. Afluente del Ebro. Demostrativo. — 11. Pieza principal de una casa. Fenómenos atmosféricos.

#### Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Tejas. Tumor. — 2. Eras. Soro. — 3. Tamiz. Cádiz. — 4. Ala. Abu. Ana. — 5. Se. Us. — 6. Satán. — 7. Yo. Or. — 8. Une. Ira. Ale. — 9. Ramón Latén. — 10. Abad. Rogó. — 11. Tosan. Basar.

**VERTICALES.** — 1. Fetas. Murat. — 2. Eral. Nabo. — 3. Jamás. Yemas. — 4. Así. Eso. Oda. — 5. ¡Zal in. — 6. Batir. — 7. Cu. Al. — 8. Usa. Uno. Ara. — 9. Modas. Ratos. — 10. Orin. Lega. — 11. Rozar. Menor.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a las siete errores:  
1. Arbol. — 2. Nube. — 3. Ladrillo. — 4. Ladrillo.  
5. Gorro. — 6. Abade. — 7. Arboleda.

## ENSEÑANZA A DISTANCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas en cursar estudios de CONTABILIDAD por este procedimiento, que ha quedado abierta la matrícula en «ESCO» Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencias (1.º Grupo N.º 198). Será informado gratuitamente enviando nombre y dirección a «ESCO» Apartado 10.129 Madrid.

### ¿Por qué tiemblan las manos?

Cansancio, consumo de café, tabaco, estupefacientes son la causa, pero también cuenta la edad

Paris.— (Crónica DERI - FIEL. Servicios Sociales EFE, por N. FORGEOT, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — «Tengo tal miedo, que me tiemblan las rodillas y las manos».

—Al final de la jornada de trabajo, me tiemblan las manos.

Estos casos son, no obstante, excepcionales, ocasionales, y son signos de fatiga o de sobreexcitación nerviosa.

#### ALCOHOL, DROGAS,

#### FATIGAS :—: —: :—:

La sustancia gris del cerebro, en estos casos, despide demasiados influjos que irritan los nervios, los músculos de brazos y manos. Y esa es la razón de que las manos tiemblan.

También influyen el café, el té, el tabaco y, desde luego mucho más, el alcohol y algunos estupefacientes que pueden producir un temblor general. ¿Quién no conoce los tristes espectáculos de los borrachos, jóvenes o viejos, que apenas pueden sostener en la mano el «último vaso»?



—¿Quién recogió el trigo del campo?

Solución al jeroglífico:

Una película de novios.

Tras una noche de buen descanso —al menos que se trate de alcohólicos crónicos—, todo habrá pasado, o, al menos, todo irá mejor.

#### A UNA CIERTA

#### EDAD :—: —: :—:

Para algunos, el temblor de las manos procede de la falta de adenina, una sustancia necesaria para el organismo y que va disminuyendo con la edad.

Desde luego, hay gentes cuyas manos tiemblan a los cuarenta años cumplidos, incluso a los treinta o los veinticinco, en muchas circunstancias. Pero ello es mucho más frecuente, incluso corriente, a partir de una cierta edad un poco avanzada. Pero no se puede generalizar.

Todo es relativo, pues efectuada una medición con aparatos especiales, se comprueba que las manos de mucha gente, no permanecen completamente inmóviles, sino que su estabilidad puede ser mayor o menor.

#### TEST MEDICO :—:

Se conoce la tests médica de brazos extendidos con las palmas de las manos vueltas hacia arriba, sobre las que se coloca una amplia hoja de papel. Es raro que el papel no se mueva al cabo de algunos segundos de iniciar la prueba o, al máximo, al cabo de uno o dos minutos. Eso se produce a causa del cansancio provocado por el esfuerzo de la tensión.

Pero nada es comparable a las manos de un anciano o un beodo, y también de un hombre debilitado por la enfermedad.

#### TRATAMIENTO :—:

Una anciana receta popular consiste en aplicar sobre los brazos, antes de

acostarse por la noche, una gruesa compresa de algodón empapado en agua caliente. También suele aplicarse bajo las axilas. Se debe conservar la compresa durante cinco o diez minutos y dormir luego.

En esos lugares de la anatomía humana se encuentran, en efecto, importantes redes nerviosas, el plexo braquial.

El «tratamiento» es simple e inofensivo y sólo puede hacer bien, aunque, indudablemente, no puede garantizarse que los temblores van a terminar definitivamente, especialmente si la persona pasó ya de los cincuenta años o si está acostumbrada a consumir mucho café, alcohol té o tabaco.

Pero este tratamiento puede hacerse continuamente o a cortos intervalos.

No es malo donar sangre. Sólo la incultura puede sustentar ese criterio.

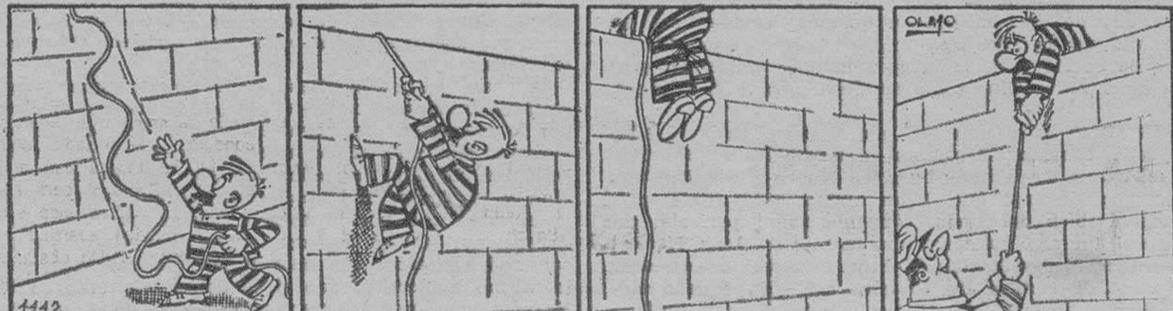
### DE ARTE

## EXPOSICION permanente en Papelería TAGRA

Calle Vitoria  
con obras de los artistas burgaleses  
**PEDRO SAIZ**  
**ROMAN GARCIA**  
**LUIS ORTEGA**

HORAS DE VISITA  
De 9.30 a 2 y de 4 a 7.30  
(Entrada libre)

■ DON CELES ■ Por OLMO ■



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LAS ESPOSAS

**MADRID.** (De nuestra Redacción -S-). — La mujer es tá de moda, ustedes se habrán dado cuenta. Los anuncios de empleados piden ahora mujeres, muchas mujeres, jovencitas agresivas, damas de buena presencia, mujeres independientes, dispuestas a hacerse un porvenir. Ha resultado que a la mujer se le da el marketing como hongos.

—Y qué tal tu señora?— le pregunto a un amigo, en uno de los primeros cócteles de la rentrée.

Se pone lívido, farfulla y me vuelve la espalda. Sin duda he metido la pata y su santa esposa se le ha fugado con un joven que llegó al piso vendiendo lavadoras. (Esto de fugarse con el vendedor de la lavadora es una nueva situación dramática que se da mucho en Madrid y que no previó Goethe, que creía tenerlas todas clasificadas) Pero mi adorable marquesa me lo iba a explicar luego. Resulta que este señor tiene una esposa licenciada en marketing que le gana cien mil pesetas mensuales estudiando mercados y racionalizando empresas. El hombre gana un sueldecillo en el Catastro, gracias a unas oposiciones que hizo nada más terminar la guerra, y todavía no ha digerido lo de la santa esposa.

—Viven muy bien, ya se puede usted figurar —me explica la marquesa, que está cada día más cotilla— segundo coche segundo televisor, segunda criada, segunda parcela. De todo. Pero el caso de este señor no es único en Madrid, ni mucho menos. Hay numerosos maridos unidos en la desgracia y el oprobio porque sus señoras se metieron a trabajar, por echar una mano, más que nada, y casi todas van ya para directoras generales. Al español le sienta muy mal que su señora trabaje, y si gana más que él ya no puede soportarlo.

Se ha lanzado a ayudar al marido con un sueldecito extra que muchas veces se pone en las cincuenta mil de vellón. Porque ocurre que los maridos, en Madrid, generalmente vivimos del empleo, del sueldecillo, de la chapuza, de la oficina, de las extras y los quinquenios, de los puntos y la quiniela. Siempre hemos tenido sufridas esposas que administaban todo eso con tiento, mirando mucho la peseta, y respetándonos como oficiales de primera que éramos. Pero un día a una señora se le ocurrió comprarse una tricostosa por correspondencia y a plazos, para tricostar por las noches en la cocina y echar una mano, y a los seis meses había montado una factoría de prendas de punto con sucursales en toda España. Así es como se están arruinando muchos hogares en Madrid, se disgregan las familias y caen los valores. Estos éxitos de la mujer en el trabajo no pueden traer más que desgracias. El marido, herido en su honor, huye de casa los hijos con el dinero que gana mamá, se compran motos y dan en delincuentes juveniles. Y la familia se viene abajo.

La perfecta casada, la pierna quebrada. Ya lo dijo Fray Luis. Por si teníamos poco con la crisis de la familia, las esposas de hoy están destruyendo los hogares con su capacidad de ganar dinero. Pero, como son unas inconscientes, siguen metiendo en casa todos los meses un sueldazo de cien mil pesetas. Qué baldón para las familias

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno. — Decreto sobre retribuciones complementarias de Fuerzas Armadas y Policía Armas dependientes de la Administración especial del Sahara. = Justicia. — Decreto por el que se atribuye a Juzgados distintos las jurisdicciones civil y penal que en la actualidad ejercen simultáneamente los Juzgados de primera instancia e instrucción de determinadas capitales. Decreto sobre organización y funcionamiento de los decanatos de los Juzgados de primera instancia e instrucción y municipales. = Industria. — Orden por la que se aprueban las ordenanzas de la Oficina de Compensaciones de la Energía Eléctrica (OFICO). = Agricultura. — Resolución por la que se fijan los valores base de importación de ganado bovino para el tercer trimestre del presente año.

### FIRMA DE DOS ACUERDOS ENTRE ESPAÑA Y LA "ESRO"

París (Efe). — Dos acuerdos, uno relativo a la contribución de España en la realización del "Space Lab" (Laboratorio del Espacio) y otro a la autorización para una firma de convenio con la NASA por parte de la ESRO (European Space Research Organización) (Organización Europea de Investigaciones Espaciales) fueron firmados hoy en la Embajada española de París. Por parte de España actuó el embajador Pedro Cortina Mauri y en nombre de la "ESRO" el jefe de la Sección de asuntos internacionales de dicha organización, Jean Arets.

### VOLCAN EN ERUPCION

Guatemala (Efe). — El volcán (Santiaguito) situado en las riberas del lago de Atitlán en el departamento de Solola, al Occidente de la capital, y a 200 kilómetros aproximadamente, entró en erupción al abrir una nueva boca que ha sido bautizada ya por los lugareños como "de San Miguel". La gran cantidad de ceniza, especialmente, que arroja el nuevo cráter ha causado ya serios destrozos en siembras de trigo y maíz de los alrededores y en una periferia de aproximadamente 40 kilómetros. En los días anteriores se habían sentido en la región fuertes estruendos pero al no advertirse temblores, la población permaneció tranquila, hasta que brotó el torrente de lava y piedra volcánica que, hasta el momento, no ha causado víctimas.

### ACUSA A ELLIOT ROOSEVELT

Washington (Efe-Upi). — Un reo convicto de dedicarse a negociar con valores robados, declaró en un Subcomité del Senado, que Elliot Roosevelt y un individuo del bajo mundo le ofrecieron 100.000 dólares para asesinar a Lynden O. Pindling, gobernador de las Islas Bahamas. Louis P. Mastriana, condenado por traficar con valores mobiliarios robados, declaró ante el Subcomité permanente de Investigaciones del Senado que «vinieron a mí y me ofrecieron un contrato de 100.000 dólares para acabar con Pindling». Interrogado por el senador Charles Percy para que aclarar quiénes le ofrecieron el dinero, Mastriana los identificó como Roosevelt, hijo del presidente Franklin D. Roosevelt y Mike McClarey, colaborador allegado a Meyer Lansky, figura del delito y asociado de Roosevelt. Mastriana, declarando con inmunidad fiscal, dijo que rechazó la oferta porque «no podría salir de la isla».

### MOTIN EN UNA CARCEL

Pasto (Colombia) (Efe). — Un guardián fue muerto hoy durante un motín organizado por los presos de la cárcel local que intentaron realizar una fuga masiva. La Policía informó que más de dos centenares de reclusos organizaron el motín, por lo cual hubo necesidad de solicitar refuerzos policiales y del Ejército. Entre las unidades militares y los reclusos se cruzaron varios disparos y en la refriega fue muerto el guardián Lucio Bolívar. Se informó por parte de la Policía que las autoridades lograron controlar la situación y que ningún recluso pudo fugarse.

### HAGASE SUScriptor DE DIARIO DE BURGOS-RELLENANDO ESTE BOLETIN

## Diario de Burgos

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1973 por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION Capital: 160 ptas. al mes.**  
Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral, 940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## HA FALLECIDO EN UN HOSPITAL DE CARIDAD DE NUEVA YORK, EL «BESO DE LA MUERTE»

### Vampiresa de gran belleza, los «gangsters» se mataban entre ellos por lograr sus favores

Madrid (De nuestra Redacción -S-). — El «Beso de la muerte» ha fallecido en medio del más completo de los olvidos, en una modesta habitación de un hospital de caridad de Nueva York, y ni la «mafia», ni «Cosa Nostra», ni siquiera algún «gángster» retirado de la circulación desde hace tiempo, se ha acordado de ella, ni la ha prestado el menor auxilio moral, ni económico. El «Beso de la muerte» se ha ido de este mundo, en medio de la indiferencia general.

El «Beso de la muerte» se llamaba en realidad, Evelin Matilde Midelman y era una mujer «gángster». Mejor dicho, era una mujer amiga y frecuentadora de los gangsters, sin que se sepa que haya matado a nadie. Era una de esas mujeres a quienes la vida llevó un día, allá por los años treinta, a los brazos de un «gángster» de barrio y acaba luego siendo la amiga del gran amor se ventilan como las del dinero, a tiro limpio, jefe.

El «Beso de la muerte», que al morir tenía 68 años de edad, comenzó su carrera en los finales del año 1929 en el barrio de Williamsburg, en Nueva York. Era una «chavala» de esas que dejan huella: alta, rubia, provocativa, bien arreglada, con una salud perfecta, escultural, fue algo así como una mezcla de Jean Harlow, Joan Crawford y Marilyn Monroe. Comenzó su «carrera» huyendo de casa a los 18 años con un pequeño sinvergüenza llamado Hy Miller, marchándose a California. No lo pasaron muy bien, pero Evelin se puso cada día aún más guapa. Regresaron ambos a Nueva York. En un baile, Miller le presentó en una reunión de gangsters, y en aquella misma reunión, un tal Goldstein

mató a Miller y Evelin se quedó con el matador. A los tres meses, Goldstein fue asesinado por Pittsburg Phil, ya un asesino de respeto, que se prendió de la chica.

Como ya sus amigos iban cayendo uno a uno, a alguien se le ocurrió decir que aquél a quien besaba la chica, moría violentamente y de ahí le vino lo del «Beso de la muerte», el alias por el que le ha conocido todo el Mundo. Un alias muy bien colocado, puesto que después de Phil, murieron ocho hombres más, todos ellos prendados de la muchacha. Y ya se sabe que entre gangsters, las cuestiones de amor se ventilan como las del dinero, a tiro limpio.

La historia de la «mafia» y del hampa neoyorquina afirma que el «Beso de la muerte» tuvo relaciones y vivió con doce gangsters, y los doce acabaron de muerte violenta.

A pesar de que el «Beso de la muerte» nunca apareció en fotografías ni en el cine, todos la hemos visto, por lo menos en cine, simbólicamente. Es siempre esa «vampiresa» rodeada de mafiosos que se ve en las películas. Su tipo fue adoptado por los directores de cine y lo siguen aún empleando, porque el «Beso de la muerte» era, por lo menos físicamente, una mujer excepcional. Causó estragos entre gangsters, porque comenzó a alternar con ellos al salir del cascarón, pero lo mismo hubiera pasado si comienza a alternar a los 18 años con peritos mercantiles. Fue una auténtica mujer fatal, que prestó un buen servicio a la Policía, pues a causa de ella se quitaron de en medio, cerca de una docena de bandidos, la mayoría de ellos, altamente peligrosos.

Ramón ARRIETA

## COSAS VEREDAS

Albacete (Logos). — En la Lotería Nacional, para repedanía de Santa Ana un muchacho de 17 años, aprovechando la ausencia del dueño de una granja que se encontraba en la feria de la capital penetró en la finca y se apoderó de 25.000 pesetas, parte de este dinero lo gastó precisamente en la feria de Albacete, pero al regresar al pueblo apesadumbrado por el hecho y temeroso de que pudiera ser descubierto arrojó gran parte de esta cantidad a un corral donde una piara de cerdos se comió los billetes.

### BOMBERO PIROMANO

París (Efe). — «No podía resistir al deseo de prender fuego en todas partes. Algo así como el fumador que no puede tener un cigarrillo sin encender y pone la cerilla...». Tal es la explicación dada por Francis Piquet, bombero, de 20 años de edad, detenido en Saint-Omer (Sur de Francia) y acusado de haber cometido voluntariamente más de trece incendios en menos de un mes.

Los incendios provocados por el bombero piromano han causado daños muy elevados en toda la región (granjas, bosques, casas particulares, edificios públicos, etc...).

### DIO LA SUERTE PERO A EL NO TOCO NADA

Cieza (Murcia) (Logos). — Un millón de pesetas acaba de repartir el presidente del Club Deportivo Cieza. Como de costumbre adquirió los diez series de número 7.770 para el último sorteo de la

## Resolución de Obras Públicas sobre la "Autovía de Ronda"

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado", publicará mañana, entre otras, la siguiente disposición:

Ministerio de Obras Públicas.— Resolución por la que se da publicidad a la resolución del señor ministro, de 16 de Julio de 1973, por la que se aprueba el proyecto de "Nueva carretera. Puente sobre el río Arlanzón y sus accesos. Acondicionamiento de la intersección con la carretera N-620. Programa de proyecto 1970. Red arterial "Provincia de Burgos. Clave 7-BU-288".

Tr  
Torri  
dade  
amb  
brac  
asist  
tos  
ses  
Te  
fe d  
don  
rem  
AUD  
Ma  
de  
tarde  
del  
Jefe  
nera  
HOY  
M.  
juve  
side  
Blan  
los  
para  
cele  
sidi

Tr  
Torri  
dade  
amb  
brac  
asist  
tos  
ses  
Te  
fe d  
don  
rem  
AUD  
Ma  
de  
tarde  
del  
Jefe  
nera  
HOY  
M.  
juve  
side  
Blan  
los  
para  
cele  
sidi